



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Vendredi

Vrijdag

13-07-2012

13-07-2012

Après-midi

Namiddag

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
sp.a	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
FDF	<i>Fédéralistes démocrates francophones</i>
LDD	<i>Lijst Dedecker</i>
MLD	<i>Mouvement pour la Liberté et la Démocratie</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
DOC 53 0000/000	<i>Document parlementaire de la 53^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	DOC 53 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 53^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>	PLEN	<i>Plenum</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>	COM	<i>Commissievergadering</i>
MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.lachambre.be</i>	<i>www.dekamer.be</i>
<i>e-mail : publications@lachambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>

SOMMAIRE

Excusés	1
Délégation étrangère	1

QUESTIONS	1
------------------	----------

Questions jointes de	2
- M. Herman De Croo au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation dans l'Est de la République démocratique du Congo" (n° P1148)	2
- M. François-Xavier de Donnea au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation dans l'Est de la République démocratique du Congo" (n° P1149)	2
- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation dans l'Est de la République démocratique du Congo" (n° P1150)	2
- Mme Eva Brems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation dans l'Est de la République démocratique du Congo" (n° P1151)	2
- M. Kristof Waterschoot au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation dans l'Est de la République démocratique du Congo" (n° P1152)	2
- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation dans l'Est de la République démocratique du Congo" (n° P1153)	2
- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation dans l'Est de la République démocratique du Congo" (n° P1154)	2
- Mme Juliette Boulet au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation dans l'Est de la République démocratique du Congo" (n° P1155)	2
- M. Rachid Madrane au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation dans l'Est de la République démocratique du Congo" (n° P1156)	2

Orateurs: Herman De Croo, François-Xavier de Donnea, Dirk Van der Maelen, Eva Brems, Kristof Waterschoot, Peter Luykx, Georges Dallemagne, Juliette Boulet, Rachid Madrane, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des

INHOUD

Berichten van verhindering	1
Buitenlandse delegatie	1

VRAGEN	1
---------------	----------

Samengevoegde vragen van	1
- de heer Herman De Croo aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in Oost-Congo" (nr. P1148)	1
- de heer François-Xavier de Donnea aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in Oost-Congo" (nr. P1149)	1
- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in Oost-Congo" (nr. P1150)	1
- mevrouw Eva Brems aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in Oost-Congo" (nr. P1151)	1
- de heer Kristof Waterschoot aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in Oost-Congo" (nr. P1152)	2
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in Oost-Congo" (nr. P1153)	2
- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in Oost-Congo" (nr. P1154)	2
- mevrouw Juliette Boulet aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in Oost-Congo" (nr. P1155)	2
- de heer Rachid Madrane aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in Oost-Congo" (nr. P1156)	2

Sprekers: Herman De Croo, François-Xavier de Donnea, Dirk Van der Maelen, Eva Brems, Kristof Waterschoot, Peter Luykx, Georges Dallemagne, Juliette Boulet, Rachid Madrane, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese

Affaires européennes		Zaken	
Questions jointes de	17	Samengevoegde vragen van	17
- Mme Gwendolyn Rutten au premier ministre sur "les conséquences de la baisse des taux d'intérêt pour la Belgique" (n° P1146)	17	- mevrouw Gwendolyn Rutten aan de eerste minister over "de impact van de verbeterde rentevoet op België" (nr. P1146)	17
- M. Guy Coëme au premier ministre sur "les taux d'intérêt payés par la Belgique" (n° P1147)	17	- de heer Guy Coëme aan de eerste minister over "de rentevoet die België betaalt" (nr. P1147)	17
<i>Orateurs:</i> Gwendolyn Rutten, Guy Coëme, Elio Di Rupo , premier ministre		<i>Sprekers:</i> Gwendolyn Rutten, Guy Coëme, Elio Di Rupo , eerste minister	
Questions jointes de	20	Samengevoegde vragen van	20
- Mme Meryame Kitir au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le rendement minimum légal pour les pensions complémentaires" (n° P1157)	20	- mevrouw Meryame Kitir aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het wettelijk minimumrendement voor de aanvullende pensioenen" (nr. P1157)	20
- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le rendement minimum légal pour les pensions complémentaires" (n° P1158)	20	- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het wettelijk minimumrendement voor de aanvullende pensioenen" (nr. P1158)	20
- M. Peter Logghe au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le rendement minimum légal pour les pensions complémentaires" (n° P1159)	20	- de heer Peter Logghe aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het wettelijk minimumrendement voor de aanvullende pensioenen" (nr. P1159)	20
<i>Orateurs:</i> Meryame Kitir, Wouter De Vriendt, Peter Logghe, Vincent Van Quickenborne , vice-premier ministre et ministre des Pensions		<i>Sprekers:</i> Meryame Kitir, Wouter De Vriendt, Peter Logghe, Vincent Van Quickenborne , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	
Question de Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le passage à la communication électronique à l'ONP et les difficultés qu'il suscite pour les pensionnés" (n° P1160)	25	Vraag van mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de overstap van de RVP op elektronische communicatie en de moeilijkheden die dat geeft voor de gepensioneerden" (nr. P1160)	25
<i>Orateurs:</i> Catherine Fonck , présidente du groupe cdH, Vincent Van Quickenborne , vice-premier ministre et ministre des Pensions		<i>Sprekers:</i> Catherine Fonck , voorzitter van de cdH-fractie, Vincent Van Quickenborne , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	
Question de M. Damien Thiéry à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les résultats d'une étude sur la nocivité des ondes gsm sur les fourmis" (n° P1163)	26	Vraag van de heer Damien Thiéry aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de resultaten van een studie naar de schadelijke effecten van gsm-straling op mieren" (nr. P1163)	26
<i>Orateurs:</i> Damien Thiéry, Laurette Onkelinx , vice-première ministre - ministre Affaires sociales - Santé publique - Beliris - Institutions culturelles fédérales		<i>Sprekers:</i> Damien Thiéry, Laurette Onkelinx , vice-eersteminister - ministre Sociale Zaken - Volksgezondheid - Beliris - Federale Culturele Instellingen	
Question de M. Laurent Louis à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la légalisation des drogues" (n° P1164)	28	Vraag van de heer Laurent Louis aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de legalisering van drugs" (nr. P1164)	28
<i>Orateurs:</i> Laurent Louis, Laurette Onkelinx , vice-première ministre - ministre Affaires sociales - Santé publique - Beliris - Institutions culturelles fédérales		<i>Sprekers:</i> Laurent Louis, Laurette Onkelinx , vice-eersteminister - ministre Sociale Zaken - Volksgezondheid - Beliris - Federale Culturele Instellingen	
Question de Mme Marie-Martine Schyns à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des	31	Vraag van mevrouw Marie-Martine Schyns aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de	31

Institutions culturelles fédérales, sur "la propagation des bactéries CPE" (n° P1165)

Orateurs: **Marie-Martine Schyns, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre - ministre Affaires sociales - Santé publique - Beliris - Institutions culturelles fédérales

Federale Culturele Instellingen, over "de verspreiding van de CPE-bacteriën" (nr. P1165)

Sprekers: **Marie-Martine Schyns, Laurette Onkelinx**, vice-eersteminister - minister Sociale Zaken - Volksgezondheid - Beliris - Federale Culturele Instellingen

Questions jointes de	32	Samengevoegde vragen van	32
- M. Roel Deseyn à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la concertation avec la France sur les problèmes de sécurité dans le sud de la Flandre occidentale" (n° P1161)	32	- de heer Roel Deseyn aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het overleg met Frankrijk inzake de veiligheidsproblematiek in Zuid-West-Vlaanderen" (nr. P1161)	32
- M. Roel Deseyn à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la publication de données piratées à caractère personnel concernant des visiteurs présumés de sites pédophiles" (n° P1162)	32	- de heer Roel Deseyn aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de publicatie van gehackte persoonsgegevens van vermoedelijke bezoekers van websites voor pedofielen" (nr. P1162)	32
<i>Orateurs:</i> Roel Deseyn, Joëlle Milquet , vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances		<i>Sprekers:</i> Roel Deseyn, Joëlle Milquet , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen	
Question de M. Bert Maertens au ministre de la Défense sur "l'audition et la procédure de nomination du nouveau CHOD" (n° P1166)	36	Vraag van de heer Bert Maertens aan de minister van Landsverdediging over "de hoorzitting met en de procedure voor de benoeming van de nieuwe CHOD" (nr. P1166)	36
<i>Orateurs:</i> Bert Maertens, Pieter De Crem , ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> Bert Maertens, Pieter De Crem , ministre van Landsverdediging	
Question de M. Koenraad Degroote à la ministre de la Justice sur "l'organisation d'un service minimum dans les prisons et autres mesures annoncées" (n° P1167)	38	Vraag van de heer Koenraad Degroote aan de minister van Justitie over "de organisatie van een minimale dienstverlening in de gevangenis en andere aangekondigde maatregelen" (nr. P1167)	38
<i>Orateurs:</i> Koenraad Degroote, Annemie Turtelboom , ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Koenraad Degroote, Annemie Turtelboom , ministre van Justitie	
Questions jointes de	40	Samengevoegde vragen van	40
- M. Renaat Landuyt à la ministre de la Justice sur "la surpopulation à la prison de Forest" (n° P1168)	40	- de heer Renaat Landuyt aan de minister van Justitie over "de overbevolking in de gevangenis van Vorst" (nr. P1168)	40
- M. Fouad Lahssaini à la ministre de la Justice sur "la surpopulation à la prison de Forest" (n° P1169)	40	- de heer Fouad Lahssaini aan de minister van Justitie over "de overbevolking in de gevangenis van Vorst" (nr. P1169)	40
- Mme Özlem Özen à la ministre de la Justice sur "la surpopulation à la prison de Forest" (n° P1170)	40	- mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "de overbevolking in de gevangenis van Vorst" (nr. P1170)	40
<i>Orateurs:</i> Renaat Landuyt, Fouad Lahssaini, Özlem Özen, Annemie Turtelboom , ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Renaat Landuyt, Fouad Lahssaini, Özlem Özen, Annemie Turtelboom , ministre van Justitie	
Question de Mme Jacqueline Galant à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'annulation partielle de la procédure d'asile par la Cour constitutionnelle" (n° P1171)	43	Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de gedeeltelijke vernietiging van de asielpcedure door het Grondwettelijk Hof" (nr. P1171)	43
<i>Orateurs:</i> Jacqueline Galant, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Jacqueline Galant, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Prise en considération de propositions	45	Inoverwegingneming van voorstellen	45

Demande d'urgence <i>Orateur: Patrick Dewael</i> , président du groupe Open Vld	45	Urgentieverzoek <i>Spreker: Patrick Dewael</i> , voorzitter van de Open Vld-fractie	45
Renvoi d'un amendement en commission	46	Verzending van een amendement naar commissie	46
Demande d'urgence de la part du gouvernement	46	Urgentieverzoek vanwege de regering	46
VOTES NOMINATIFS	46	NAAMSTEMMINGEN	46
Motions déposées en conclusion des interpellations de:	46	Moties ingediend tot besluit van de interpellaties van:	46
- M. Jan Van Esbroeck sur "la radicalisation" (n° 51)	46	- de heer Jan Van Esbroeck over "de radicalisering" (nr. 51)	46
- M. Jan Van Esbroeck sur "la radicalisation croissante et la politique de réaction à chaud" (n° 57)	46	- de heer Jan Van Esbroeck over "de toenemende radicalisering en de gevoerde steekvlampolitiek" (nr. 57)	46
Amendement et article réservés du projet de loi modifiant la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses, en ce qui concerne la pension des travailleurs salariés et portant de nouvelles mesures transitoires en matière de pension de retraite anticipée des travailleurs salariés (nouvel intitulé) (2264/1-4)	47	Aangehouden amendement en artikel van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen, wat betreft het pensioen van werknemers en houdende nieuwe overgangsmaatregelen inzake het vervroegd rustpensioen van werknemers (nieuw opschrift) (2264/1-4)	47
Ensemble du projet de loi modifiant la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses, en ce qui concerne la pension des travailleurs salariés et portant de nouvelles mesures transitoires en matière de pension de retraite anticipée des travailleurs salariés (nouvel intitulé) (2264/4)	47	Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen, wat betreft het pensioen van werknemers en houdende nieuwe overgangsmaatregelen inzake het vervroegd rustpensioen van werknemers (nieuw opschrift) (2264/4)	47
Projet de loi portant assentiment au Mémoire d'Accord concernant la coopération dans le domaine de la gestion des crises pouvant avoir des conséquences transfrontalières entre le Royaume de Belgique, le Royaume des Pays-Bas et le Grand-Duché de Luxembourg, fait à Luxembourg le 1er juin 2006 (2246/1)	48	Wetsontwerp houdende instemming met het Memorandum van Overeenstemming inzake de samenwerking op het terrein van de beheersing van crisissen met mogelijke grensoverschrijdende gevolgen tussen het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg, gedaan te Luxemburg op 1 juni 2006 (2246/1)	48
Projet de loi portant assentiment à la Convention n° 177 de l'Organisation internationale du travail concernant le travail à domicile, adoptée à Genève le 20 juin 1996 (2227/1)	48	Wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag nr. 177 van de Internationale Arbeidsorganisatie betreffende thuiswerk, aangenomen te Genève op 20 juni 1996 (2227/1)	48
Amendement réservé à la proposition de résolution relative à la médecine personnalisée et aux défis pour notre système de soins de santé (648/1-7)	49	Aangehouden amendement op het voorstel van resolutie betreffende gepersonaliseerde geneeskunde en de uitdagingen voor ons gezondheidszorgsysteem (648/1-7)	49
Ensemble de la proposition de résolution relative à la médecine personnalisée et aux défis pour notre système de soins de santé (648/7)	49	Geheel van het voorstel van resolutie betreffende gepersonaliseerde geneeskunde en de uitdagingen voor ons gezondheidszorgsysteem (648/7)	49
Projet de loi modifiant le titre XIII de la loi- programme (I) du 27 décembre 2006, en ce qui concerne la nature des relations de travail (2319/3)	50	Wetsontwerp tot wijziging van titel XIII van de programmawet (I) van 27 december 2006, wat de aard van de arbeidsrelaties betreft (2319/3)	50

<p>Projet de loi modifiant la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments (2322/4)</p>	50	<p>Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen (2322/4)</p>	50
<p>Amendements et articles réservés du projet de loi portant diverses modifications du Code électoral, des lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative, de la loi du 3 juillet 1971 relative à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise et de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen (nouvel intitulé) (2281/1-5)</p>	50	<p>Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp houdende verscheidene wijzigingen van het Kieswetboek, van de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, van de wet van 3 juli 1971 tot indeling van de leden van de Wetgevende Kamers in taalgroepen en houdende diverse bepalingen betreffende de cultuurraden voor de Nederlandse cultuurgemeenschap en voor de Franse cultuurgemeenschap en van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europese Parlement (nieuw opschrift) (2281/1-5)</p>	50
<p>Ensemble du projet de loi portant diverses modifications du Code électoral, des lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative, de la loi du 3 juillet 1971 relative à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise et de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen (nouvel intitulé) (2281/4) <i>Orateur: Laurent Louis</i></p>	65	<p>Geheel van het wetsontwerp houdende verscheidene wijzigingen van het Kieswetboek, van de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, van de wet van 3 juli 1971 tot indeling van de leden van de Wetgevende Kamers in taalgroepen en houdende diverse bepalingen betreffende de cultuurraden voor de Nederlandse cultuurgemeenschap en voor de Franse cultuurgemeenschap en van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europese Parlement (nieuw opschrift) (2281/4) <i>Spreker: Laurent Louis</i></p>	65
<p>Amendements et articles réservés du projet de loi modifiant les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, en ce qui concerne l'examen des litiges par l'assemblée générale de la section du contentieux administratif, à la demande de personnes établies dans les communes périphériques (2284/1-5)</p>	66	<p>Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot wijziging van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, wat de behandeling van geschillen betreft door de algemene vergadering van de afdeling bestuursrechtspraak, op vraag van personen gevestigd in de randgemeenten (nieuw opschrift) (2284/1-5)</p>	66
<p>Ensemble du projet de loi modifiant les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, en ce qui concerne l'examen des litiges par l'assemblée générale de la section du contentieux administratif, à la demande de personnes établies dans les communes périphériques (2284/4)</p>	70	<p>Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, wat de behandeling van geschillen betreft door de algemene vergadering van de afdeling bestuursrechtspraak, op vraag van personen gevestigd in de randgemeenten (nieuw opschrift) (2284/4)</p>	70
<p>Amendements et articles réservés du projet de loi portant modification de la loi du 10 août 2001 créant un Fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles et modifiant la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, et de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires (nouvel intitulé) (2290/1-5)</p>	71	<p>Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 10 augustus 2001 tot oprichting van een Fonds ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel en tot wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, en van de organieke wet van 27 december 1990 tot oprichting van begrotingsfondsen (nieuw opschrift) (2290/1-5)</p>	71
<p>Ensemble du projet de loi portant modification de la loi du 10 août 2001 créant un Fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles et modifiant la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, et de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires</p>	74	<p>Geheel van het wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 10 augustus 2001 tot oprichting van een Fonds ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel en tot wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, en van de organieke wet van</p>	74

(nouvel intitulé) (2290/5)		27 december 1990 tot oprichting van begrotingsfondsen (nieuw opschrift) (2290/5)	
Amendements et articles réservés du projet de loi modifiant la législation électorale en vue de renforcer la démocratie et la crédibilité du politique (2292/1-6)	74	Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot wijziging van de kieswetgeving met het oog op de versterking van de democratie en de politieke geloofwaardigheid (2292/1-6)	74
Ensemble du projet de loi modifiant la législation électorale en vue de renforcer la démocratie et la crédibilité du politique (2292/5)	77	Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van de kieswetgeving met het oog op de versterking van de democratie en de politieke geloofwaardigheid (2292/5)	77
Amendements et article unique réservés du projet de révision de l'article 63 de la Constitution (2282/1-4)	78	Aangehouden amendementen en enig artikel van het ontwerp tot herziening van artikel 63 van de Grondwet (2282/1-4)	78
Ensemble du projet de révision de l'article 63 de la Constitution (2282/1)	78	Geheel van ontwerp tot herziening van artikel 63 van de Grondwet (2282/1)	79
Amendements et article unique réservés du projet d'insertion d'un article 168bis dans la Constitution (2283/1-4)	79	Aangehouden amendementen en enig artikel van het ontwerp tot invoeging van een artikel 168bis in de Grondwet (2283/1-4)	79
Ensemble du projet d'insertion d'un article 168bis dans la Constitution (2283/1)	80	Geheel van het ontwerp tot invoeging van een artikel 168bis in de Grondwet (2283/1)	80
Amendements et article unique réservés du projet de révision de l'article 160 de la Constitution (2285/1-3)	81	Aangehouden amendementen en enig artikel van het ontwerp tot herziening van artikel 160 van de Grondwet (2285/1-3)	81
Ensemble du projet de révision de l'article 160 de la Constitution (2285/1)	81	Geheel van het ontwerp tot herziening van artikel 160 van de Grondwet (2285/1)	81
Amendements et articles réservés du projet de loi spéciale portant modification de la loi du 9 août 1988 portant modification de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des centres publics d'aide sociale, de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les chambres législatives et les conseils provinciaux (dite "de pacification communautaire") et de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, concernant la nomination des bourgmestres des communes périphériques (nouvel intitulé) (2286/1-5)	82	Aangehouden amendementen en artikelen van het ontwerp van bijzondere wet houdende wijziging van de wet van 9 augustus 1988 tot wijziging van de gemeentewet, de gemeentekieswet, de organieke wet betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, de provinciewet, het Kieswetboek, de wet tot regeling van de provincieraadsverkiezingen en de wet tot regeling van de gelijktijdige parlements- en provincieraadsverkiezingen (de zogenaamde "pacificatiewet") en van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wat de benoeming van de burgemeesters van de randgemeenten betreft (nieuw opschrift) (2286/1-5)	82
Orateurs: Meyrem Almaci, Nahima Lanjri		Sprekers: Meyrem Almaci, Nahima Lanjri	
Ensemble du projet de loi spéciale portant modification de la loi du 9 août 1988 portant modification de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des centres publics d'aide sociale, de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les chambres législatives et les conseils provinciaux (dite "de pacification communautaire") et de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, concernant la nomination des bourgmestres des communes périphériques (nouvel intitulé) (2286/4)	89	Geheel van het ontwerp van bijzondere wet houdende wijziging van de wet van 9 augustus 1988 tot wijziging van de gemeentewet, de gemeentekieswet, de organieke wet betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, de provinciewet, het Kieswetboek, de wet tot regeling van de provincieraadsverkiezingen en de wet tot regeling van de gelijktijdige parlements- en provincieraadsverkiezingen (de zogenaamde "pacificatiewet") en van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wat de benoeming van de burgemeesters van de randgemeenten betreft (nieuw opschrift) (2286/4)	89

Amendements et articles réservés du projet de loi spéciale modifiant l'article 16bis de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et l'article 5bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises (2287/1-5)	90	Aangehouden amendementen en artikelen van het ontwerp van bijzondere wet houdende wijziging van artikel 16bis van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en van artikel 5bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen (2287/1-5)	90
Ensemble du projet de loi spéciale modifiant l'article 16bis de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et l'article 5bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises (2287/4)	92	Geheel van het ontwerp van bijzondere wet houdende wijziging van artikel 16bis van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en van artikel 5bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen (2287/4)	92
Amendements et article réservés du projet de loi spéciale complétant l'article 92bis de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, en ce qui concerne la communauté métropolitaine de Bruxelles (2288/1-5)	92	Aangehouden amendementen en artikel van het ontwerp van bijzondere wet tot aanvulling van artikel 92bis van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wat de hoofdstedelijke gemeenschap van Brussel betreft (2288/1-5)	92
Ensemble du projet de loi spéciale complétant l'article 92bis de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, en ce qui concerne la communauté métropolitaine de Bruxelles (2288/4)	95	Geheel van het ontwerp van bijzondere wet tot aanvulling van artikel 92bis van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wat de hoofdstedelijke gemeenschap van Brussel betreft (2288/4)	95
Amendements et articles réservés du projet de loi spéciale portant un juste financement des Institutions bruxelloises (2289/1-6)	96	Aangehouden amendementen en artikelen van het ontwerp van bijzondere wet houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen (2289/1-6)	96
Ensemble du projet de loi spéciale portant un juste financement des Institutions bruxelloises (2289/5)	100	Geheel van het ontwerp van bijzondere wet houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen (2289/5)	100
Amendements réservés au projet de loi spéciale modifiant la législation électorale en vue de renforcer la démocratie et la crédibilité du politique (2291/1-5)	101	Aangehouden amendementen op het ontwerp van bijzondere wet tot wijziging van de kieswetgeving met het oog op de versterking van de democratie en de politieke geloofwaardigheid (2291/1-5)	101
Ensemble du projet de loi spéciale modifiant la législation électorale en vue de renforcer la démocratie et la crédibilité du politique (2291/4)	102	Geheel van het ontwerp van bijzondere wet tot wijziging van de kieswetgeving met het oog op de versterking van de democratie en de politieke geloofwaardigheid (2291/4)	102
Amendements et articles réservés du projet de loi spéciale modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en ce qui concerne l'élargissement de l'autonomie constitutive de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté flamande (2293/1-6)	102	Aangehouden amendementen en artikelen van het ontwerp van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen betreffende de uitbreiding van de constitutieve autonomie van de Vlaamse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschap (nieuw opschrift) (2293/1-6)	103
Ensemble du projet de loi spéciale modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en ce qui concerne l'élargissement de l'autonomie constitutive de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté flamande (2293/5)	109	Geheel van het ontwerp van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen betreffende de uitbreiding van de constitutieve autonomie van de Vlaamse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschap (nieuw opschrift) (2293/5)	109
Adoption de l'ordre du jour	109	Goedkeuring van de agenda	109
DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS	111	DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN	111

ANNEXE

L'annexe est reprise dans une brochure séparée, portant le numéro CRIV 53 PLEN 100 annexe.

BIJLAGE

De bijlage is opgenomen in een aparte brochure met nummer CRIV 53 PLEN 100 bijlage.

SÉANCE PLÉNIÈRE**PLENUMVERGADERING**

du

van

VENDREDI 13 JUILLET 2012

VRIJDAG 13 JULI 2012

Après-midi

Namiddag

La séance est ouverte à 14.21 heures et présidée par M. André Flahaut.
De vergadering wordt geopend om 14.21 uur en voorgezeten door de heer André Flahaut.

Le **président**: La séance est ouverte.
De vergadering is geopend.

Une série de communications et de décisions doivent être portées à la connaissance de la Chambre. Elles seront reprises sur le site web de la Chambre et insérées dans l'annexe du compte rendu intégral de cette séance.

Een reeks mededelingen en besluiten moeten ter kennis gebracht worden van de Kamer. Zij worden op de website van de Kamer en in de bijlage bij het integraal verslag van deze vergadering opgenomen.

Ministre du gouvernement fédéral présent lors de l'ouverture de la séance:
Tegenwoordig bij de opening van de vergadering is de minister van de federale regering:
Didier Reynders

Excusés**Berichten van verhindering**

Philippe Blanchart, pour raisons de santé / wegens gezondheidsredenen;
Bernard Clerfayt, en mission à l'étranger / met zending buitenslands.

Délégation étrangère**Buitenlandse delegatie**

Avant toute chose, je voudrais saluer la présence à la tribune du président de l'Assemblée nationale du Bénin, M. Mathurin Coffi Nago, à la tête d'une délégation. Je leur souhaite la bienvenue en Belgique et dans notre Assemblée.
(*Applaudissements*)

Ik begroet op de tribune een delegatie van de Nationale Assemblée van Benin onder leiding van de assemblee voorzitter, de heer Mathurin Coffi Nago. Ik heet de delegatie van harte welkom in België en in onze Assemblée. (*Applaus*)

Vragen**Questions****01** **Samengevoegde vragen van**

- de heer Herman De Croo aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in Oost-Congo" (nr. P1148)
- de heer François-Xavier de Donnea aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in Oost-Congo" (nr. P1149)
- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in Oost-Congo" (nr. P1150)
- mevrouw Eva Brems aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in Oost-Congo" (nr. P1151)
- de heer Kristof Waterschoot aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken,

Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in Oost-Congo" (nr. P1152)

- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in Oost-Congo" (nr. P1153)

- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in Oost-Congo" (nr. P1154)

- mevrouw Juliette Boulet aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in Oost-Congo" (nr. P1155)

- de heer Rachid Madrane aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in Oost-Congo" (nr. P1156)

01 Questions jointes de

- M. Herman De Croo au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation dans l'Est de la République démocratique du Congo" (n° P1148)

- M. François-Xavier de Donnea au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation dans l'Est de la République démocratique du Congo" (n° P1149)

- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation dans l'Est de la République démocratique du Congo" (n° P1150)

- Mme Eva Brems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation dans l'Est de la République démocratique du Congo" (n° P1151)

- M. Kristof Waterschoot au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation dans l'Est de la République démocratique du Congo" (n° P1152)

- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation dans l'Est de la République démocratique du Congo" (n° P1153)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation dans l'Est de la République démocratique du Congo" (n° P1154)

- Mme Juliette Boulet au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation dans l'Est de la République démocratique du Congo" (n° P1155)

- M. Rachid Madrane au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation dans l'Est de la République démocratique du Congo" (n° P1156)

01.01 Herman De Croo (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de vice-eersteminister, collega's, men kan niet zeggen dat België geen belangstelling heeft voor de RDC. Zelfs als onze commerciële belangen tanend zijn, gaat de helft van onze ontwikkelingssamenwerking daar naartoe. Tientallen van onze ngo's zijn daar werkzaam, alsook ongeveer drieduizend Belgen, er zijn tienduizenden Congolezen — al dan niet Belg — in België, in het bijzonder in Brussel en er zijn contacten op het vlak van legervorming. Kortom, wij zijn geïnteresseerd in dat heel groot deel van Centraal-Afrika.

Sedert twintig jaar gaat het niet goed aan de oostzijde van Congo. Wij hebben dat gezien met vader Kabila die op een zeker ogenblik door de Rwandezen tot in Kinshasa werd gedragen. Bijna hetzelfde gebeurt vandaag.

Na de dramatische omstandigheden in Rwanda is een aantal volkeren verhuisd over deze grens. Een vijftigduizendtal Tutsifamilies uit Congo verblijft in Rwanda, Hutu's werden diep verdreven uit de grensstreek en die streek blijft labiel. Bovendien is deze streek interessant voor

01.01 Herman De Croo (Open Vld): On ne peut pas dire que la Belgique ne s'intéresse pas à la RDC. La moitié de notre budget de coopération au développement est consacrée au Congo, nous y avons des dizaines d'ONG, plus de 3 000 Belges y habitent et notre pays compte en son sein une importante communauté congolaise.

Les problèmes dans l'Est du Congo durent depuis vingt ans. Certains peuples ont traversé la frontière après les événements dramatiques qui se sont produits au Rwanda. La frontière est toujours instable. Washington et l'Europe ne s'intéressent guère à

een aantal bewegingen en voor een aantal mensen die zich daar graag van een en ander bedienen.

In Washington, in de belangrijkste supermacht ter wereld, is er een gebrek aan aandacht voor deze problematiek, wegens de scherpe electorale strijd die daar wordt gevoerd. Ook Europa heeft mindere belangstelling voor de problematiek in dat deel van Congo, gelet op de problemen waarmee men hier wordt geconfronteerd. Recent werd in Addis Abeba een formalistische verklaring afgelegd om een oplossing te geven aan een land waar de eerste UNO-macht aanwezig was, het oude Katanga, en waar tegenwoordig de grootste UNO-macht wordt ontplooid om er voor vrede te zorgen.

De bewegingen van M23, genoemd naar het vredesakkoord van 23 maart 2009, met een aantal rebellenleiders, bijna officieel gesteund door Rwanda, maakte de problematiek nog scherper en moeilijker.

Mijnheer de vice-eersteminister, u hebt inspanningen geleverd, waarvoor dank, maar deze blijken onvoldoende te zijn.

Mijn vragen zijn dus eenvoudig. Wat kan op het niveau van Europa en van de Veiligheidsraad, tot dewelke Rwanda binnenkort zal behoren, worden ondernomen om een nieuwe dramatische genocide te vermijden waarbij vier miljoen mensen worden betrokken?

01.02 François-Xavier de Donnea (MR): Monsieur le président, monsieur le ministre, chers collègues, nous sommes tous d'accord pour dire qu'il faut arrêter la guerre civile qui a repris au Nord-Kivu, à l'Est du Congo. La question est de savoir comment agir non seulement sur les belligérants immédiats mais aussi sur ceux qui tirent éventuellement les ficelles.

Monsieur le ministre, je voudrais intervenir sur plusieurs points. Tout d'abord, que pensez-vous des résultats de la Conférence internationale sur la sécurité dans les Grands Lacs? Le Rwanda aurait accepté un contrôle neutre de sa frontière avec le Congo. Le Rwanda aurait aussi accepté que cette force neutre mette fin aux agissements des ex-FDLR et du M23. Mais quelle crédibilité ajouter à tout cela et, surtout, comment concevoir une force neutre, alors que la MONUSCO est là les bras ballants? Comment concevoir une force neutre sans craindre des effets pervers encore pires que les effets positifs? Si c'est pour amener encore davantage de militaires indisciplinés ou peu disciplinés dans cette région, je pense que c'est une chose à ne pas faire!

Ensuite, je suis profondément choqué par l'attitude, l'inaction et l'inefficacité de la MONUSCO dans le drame qui se déroule actuellement. Elle ne s'est absolument pas interposée entre la population civile et les rebelles. Pire encore, un millier de soldats des FARDC a pillé de fond en comble une autre institution de l'État, à savoir la station de la Rwindi dans le parc des Virunga, alors qu'une station de la MONUSCO se trouve de l'autre côté de la route, à 300 mètres. Comment est-ce possible? Quel crédit attacher encore à la MONUSCO? Je pense que la MONUSCO peut à juste titre être accusée de non-assistance à personne en danger. Comment pensez-vous que l'on puisse rendre efficace et utile la présence de la MONUSCO dans l'Est du Congo qui, depuis le début, a coûté des

cette situation.

Les activités du mouvement rebelle M23, soutenu par le Rwanda, ne font qu'intensifier le problème.

Les efforts déjà fournis par le ministre en la matière paraissent insuffisants. Que pouvons-nous entreprendre à l'échelon européen et du Conseil de sécurité pour éviter un nouveau génocide?

01.02 François-Xavier de Donnea (MR): We moeten ervoor zorgen dat er een einde komt aan de burgeroorlog in Noord-Kivu, door onze invloed te laten gelden ten aanzien van de oorlogvoerende partijen en de duistere krachten die het conflict aanstoken.

Wat vindt u van de resultaten van de Internationale Conferentie over de Regio van de Grote Meren? Rwanda heeft naar verluidt aanvaard dat er een neutrale controle op zijn grens met de DRC wordt uitgeoefend en dat er een einde wordt gemaakt aan de activiteiten van de voormalige FDLR en de rebellenbeweging M23. Maar wie kan Rwanda ertoe brengen mee te werken aan een vreedzame oplossing voor het conflict?

En hoe kan men in aanwezigheid van een stuitend passieve MONUSCO, die zich niet tussen de burgers en de rebellen plaatst, een neutrale strijdmacht op de been brengen die meer goed dan kwaad doet? Het onderzoeksstation Lulimbi in de regio Rwindi

milliards d'euros pour un résultat extrêmement faible?

En résumé, que peut-on espérer vis-à-vis du Rwanda? Qui peut influencer le Rwanda pour qu'il contribue à une solution pacifique du conflit? Et surtout, comment faire pour que la MONUSCO cesse d'être un acteur qui ne protège en rien les populations civiles mais qui, au contraire, peut être accusée de non-assistance à personne en danger?

01.03 **Dirk Van der Maelen** (sp.a): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, twee tot drie weken geleden werden wij opgeschrikt door onrust in Oost-Congo. Wij vrezen allemaal een herhaling van het meest bloedige conflict dat Afrika ooit heeft gekend, rond de eeuwwisseling, met vijf miljoen doden en miljoenen ontheemden. Aan dat conflict werd eind 2008 een einde gemaakt door, enerzijds, een overeenkomst met Rwanda en, anderzijds, een engagement van Congo in de internationale gemeenschap om het eigen Congolese leger te versterken. Vandaag moeten wij helaas vaststellen dat er niet veel meer overeind blijft.

Mijnheer de minister, daarover heb ik de volgende vragen.

Kunnen wij nog vertrouwen hebben in Rwanda, in Kigali, in Kagame, om op te treden als een partner voor vrede en stabiliteit in die regio? Het rapport van de VN is duidelijk, in die zin dat er opnieuw inmenging is van Rwanda in Congo, en niet op de laagste regionen. De stafchef en de militaire leiding van Rwanda wordt in het rapport met de vinger gewezen als zich schuldig makend aan actieve inmenging in Congo. Daarom vraag ik of wij Rwanda kunnen vertrouwen als partner voor vrede en stabiliteit in die regio.

Een tweede belangrijk element in het akkoord van 2008 was het engagement van Congo om zijn eigen leger te versterken en om voor stabiliteit en rust te zorgen in Oost-Congo. België heeft daartoe bijgedragen. Ons Belgisch leger heeft een Congolese elite-eenheid opgeleid en gevormd. Vorige week vernamen wij echter, ten eerste, dat die elite-eenheid is gaan lopen bij de komst van de rebellen en, ten tweede, dat zij zich heeft vergrepen aan de burgerbevolking. Ik meen dat wij hierover met Congo een kritische dialoog moeten aangaan.

Er zijn twee opties. Sommigen in Congo opteren ervoor om de opstandelingen militair te verslaan, anderen opteren voor onderhandelingen. Onderhandelen met de rebellen lijkt evenwel uitgesloten en aldus blijft alleen de mogelijkheid over om te onderhandelen met Rwanda. Wij hebben licht positieve verhalen gehoord uit Addis Abeba.

Mijnheer de minister, blijft u van oordeel dat wij via onderhandelingen met Rwanda terug vrede en stabiliteit kunnen brengen in Congo?

werd geplunderd terwijl het MONUSCO-kamp amper 300 meter verderop ligt. Hoeveel krediet heeft MONUSCO nog? Hoe kan men ervoor zorgen dat MONUSCO, die al handenvol geld heeft gekost en nog maar weinig resultaten heeft geboekt, een doeltreffende en nuttige actor wordt in Oost-Congo? Wordt die missie er niet terecht van beschuldigd geen hulp te verlenen aan personen in nood?

01.03 **Dirk Van der Maelen** (sp.a): Il y a quelques semaines, nous avons été alarmés par les troubles secouant l'Est du Congo. Nous craignons à présent une répétition du conflit le plus sanglant qu'ait connu l'Afrique.

Ce conflit s'était achevé en 2008 par un accord avec le Rwanda et l'engagement pris par le Congo de renforcer son armée. Cet accord n'a pas résisté à l'épreuve du temps.

Pouvons-nous encore considérer le Rwanda et son président Kagame comme un partenaire digne de confiance pour rétablir la paix et la stabilité dans cette région? Le rapport des Nations Unies épingle une nouvelle ingérence du Rwanda au Congo qui n'est pas le fait de subalternes du régime.

Dans l'accord de 2008, le Congo s'engageait à renforcer son armée et à restaurer la stabilité et la paix dans l'Est du Congo. La contribution de la Belgique consistait à former une unité d'élite de l'armée congolaise, mais il s'avère que ce sont précisément ces troupes qui ont été mises en fuite par les rebelles et qui se sont attaquées à la population. Nous devons amorcer un dialogue avec la RDC à ce sujet.

Deux options sont possibles en RDC: vaincre les rebelles par la force ou négocier, mais cette seconde option semble exclue

01.04 Eva Brems (Ecolo-Groen): Mijnheer de minister, er woedt alweer oorlog in Oost-Congo. Hoe moeten wij het anders noemen als hele steden worden ingenomen door rebellen, als er honderden doden vallen, als 250 000 mensen op de vlucht zijn? Oorlog dus. Het Congolese leger noch de MONUSCO slagen erin de rebellen van M23 onder controle te krijgen. Heel wat Congolese soldaten vluchten voor de rebellen en zelfs de elite-eenheid die door het Belgische leger werd opgeleid, is gevlucht.

Hoe komt dat? Doordat die rebellen goed bewapend zijn, dankzij Rwanda. Dat staat vast op basis van rapporten van de MONUSCO, van Human Rights Watch en van het Expert Panel van de Verenigde Naties. Rwanda levert wapens, Rwanda levert troepen, Rwanda levert bescherming aan de rebellen en aan hun dodelijk oorlogsgeweld.

De namen van de minister van Defensie en van hoge militairen in Rwanda, die daar persoonlijk bij betrokken zijn, staan in die rapporten. Het is dan ook duidelijk dat, om een einde te maken aan deze ondraaglijke situatie, in een regio die al veel te veel oorlog heeft meegemaakt, onze pijlen op Rwanda moeten worden gericht en dat Kagame moet voelen dat hij niet onaantastbaar is. Hij begint het al een klein beetje te voelen. Waarom heeft hij anders deze week ingestemd met een onafhankelijke controle van de grens met Congo?

Dat is evenwel niet genoeg. Hoe kan België met Europa de druk op Rwanda opvoeren? Nederland heeft 40 miljoen euro ontwikkelingssteun opgeschort. Kan België dat ook doen? Kan België andere landen overtuigen Rwanda droog te leggen? Welke sancties zijn mogelijk tegen die hooggeplaatste Rwandezen die in de rapporten met naam worden genoemd omdat zij actief steun verlenen aan de rebellen?

Mijnheer de minister, wat hebt u zelf al ondernomen om dit dossier op de internationale agenda te plaatsen? Wat zult u nog ondernemen?

01.05 Kristof Waterschoot (CD&V): Ik hoef de situatie niet meer te schetsen, gelet op de uiteenzettingen van mijn collega's. Het is helemaal geen vrolijke situatie. In een VN-rapport over Rwanda wordt met naam en toenaam verwezen naar de wapenleveringen aan de rebellen.

Wat is het Belgisch standpunt ter zake?

Hebt u contacten gehad of zult u contact opnemen met uw collega's in het Verenigd Koninkrijk en de Verenigde Staten om meer druk te zetten op het regime?

We moeten realistisch zijn, alleen zal het ons niet lukken. Ik roep u op om een coalitie te vormen en Rwanda ervan te overtuigen dat het

avec les rebelles. Le ministre estime-t-il qu'il est possible de négocier avec le Rwanda pour ramener la paix et la stabilité dans la région?

01.04 Eva Brems (Ecolo-Groen): Une véritable guerre fait rage dans l'Est du Congo. Ni l'armée congolaise, ni la MONUSCO ne parviennent à maîtriser les rebelles du M23 qui obtiennent des effectifs, des armes et la protection du Rwanda.

Les noms des Rwandais impliqués sont pourtant connus et pour mettre fin à une situation insoutenable dans cette région, nous devons faire comprendre à M. Kagame qu'il n'est pas intouchable. Le fait qu'il ait marqué son accord, cette semaine, sur le contrôle des frontières avec le Congo constitue déjà un premier signal positif.

Comment la Belgique peut-elle encore renforcer la pression sur le Rwanda en collaboration avec les instances européennes? Pouvons-nous suspendre l'aide au développement, comme l'ont fait les Pays-Bas? La Belgique peut-elle amener d'autres pays à faire de même? Quelles sanctions peuvent être prises contre les hauts responsables rwandais qui soutiennent les rebelles? Quelles mesures le ministre a-t-il prises pour inscrire ce dossier à l'agenda international? Quelles mesures prendra-t-il encore?

01.05 Kristof Waterschoot (CD&V): Un rapport de l'ONU sur le Rwanda fait explicitement état des livraisons d'armes aux rebelles. Quelle est notre position à cet égard? Le ministre entretient-il des contacts avec ses collègues britannique et américains en vue d'accroître conjointement la pression sur ce régime pour éviter que ce drame humanitaire ne s'aggrave encore?

Le 27 juin 2012, le mandat de la

moet bijdragen aan de beëindiging van die humanitaire ramp en niet aan de versterking ervan.

Op 27 juni 2012 is het mandaat van MONUSCO zonder enige aanpassingen of opmerkingen met een jaar verlengd. Iedereen plaatst vraagtekens bij de rol en de toegevoegde waarde van die missie.

Was België betrokken bij de verlenging van dat mandaat? Hebben wij druk uitgeoefend?

We mogen niet onverschillig blijven.

Oost-Congo ligt ver van Kinshasa. Ze stemmen daar niet altijd voor de machthebbers in Kinshasa. Zijn er manieren om druk te zetten met het oog op een goedwerkend Congolees leger en de opbouw van de rechtsstaat?

01.06 Peter Luykx (N-VA): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, de situatie in Oost-Congo werd hier al uitvoerig geschetst. Het zijn natuurlijk schrijnende beelden. Het is oorlog. Dat is hier al voldoende benadrukt.

Er is al veel nagedacht en verteld over wat ter plaatse zou moeten gebeuren. Ik wil het vooral hebben over wat hier moet gebeuren.

Het dossier van Rwanda en bij uitbreiding dat van de regio van de Grote Meren is in de Kamer de voorbije jaren al meermaals aan bod gekomen. De opeenvolgende ministers van Buitenlandse Zaken hebben elk op hun manier een inschatting gemaakt en geprobeerd op te treden.

Daarom moeten wij een antwoord zoeken op de volgende vragen, die ik ook aan u stel, mijnheer de minister.

Ten eerste, wat is de basisvisie op Congo en op de regio van de Grote Meren in extenso? Uw voorgangers hebben herhaaldelijk een Congonota aangekondigd. Wij hebben ze tot op vandaag niet. Ze zou nochtans een toetssteen moeten zijn, op basis waarvan wij beslissingen nemen.

Ten tweede, Congo en Rwanda krijgen van ons veel steun. Zij vormen de top 2 inzake de ontwikkelingssteun van België. Moeten wij niet eens over de conditionaliteit van de steun nadenken? Zweden en Nederland doen dat al. Hoe zit het echter met België? Hebt u ter zake al overleg gepleegd met uw collega Magnette? Is de huidige regering bereid om steun te bevriezen?

Wij kunnen het toch niet aanvaarden dat een land dat wij sponsoren en steunen, een ander land dat wij ook grotendeels steunen, in casu Congo, aanvalt? Een les in conditionaliteit moet er dus zijn.

Wil u een dergelijke les geven? Zult u ter zake overleg met uw collega Magnette plengen?

01.07 Georges Dallemagne (cdH): Monsieur le président, monsieur le ministre des Affaires étrangères, chers collègues, l'Est du Congo est, de nouveau, à feu et à sang. L'histoire bégaie dans cette partie du Congo. En effet, voilà des années que cette guerre resurgit

MONUSCO a été prolongé d'un an sans aucune modification, bien que l'utilité de cette mission soit mise en doute. La Belgique a-t-elle été associée d'une manière ou d'une autre à cette décision? Dispose-t-on de moyens pour faire pression sur l'armée congolaise et promouvoir l'édification de l'État de droit?

01.06 Peter Luykx (N-VA): La situation dans l'Est du Congo est catastrophique. Au cours des dernières années, le dossier du Rwanda et de la région des Grands Lacs est revenu à maintes reprises à l'ordre du jour de la Chambre.

Quelle est la vision globale de la Belgique sur l'Afrique, la RDC et la région des Grands Lacs? Qu'en est-il de la note sur le Congo si souvent promise qui pourrait orienter nos futures décisions?

Le Congo et le Rwanda sont les premier et deuxième pays bénéficiaires de l'aide au développement fournie par la Belgique. Le ministre a-t-il déjà envisagé avec son collègue M. Magnette d'assortir cette aide de conditions? Nous ne pouvons en effet pas tolérer qu'un pays que nous aidons agresse son voisin que nous soutenons également.

01.07 Georges Dallemagne (cdH): Oost-Congo staat, voor de zoveelste maal, in brand. Het wordt steeds duidelijker dat

régulièrement, qu'elle n'est jamais véritablement réglée. On retrouve aujourd'hui le cortège de réfugiés, de personnes déplacées, de pillages, de massacres qu'on a connu dans les années précédentes à l'Est du Congo.

Cette fois, le Rwanda joue un rôle particulièrement important dans la déstabilisation de l'Est du Congo. Il n'y a plus aucun doute à ce sujet. Votre homologue américain l'a dit, ainsi que le Conseil des Nations unies et plusieurs observateurs sur place: le Rwanda soutient fortement, logistiquement, sur le plan des équipements cette rébellion, ces mutins du M23 et Bosco Ntaganda, dont je rappelle qu'il est un criminel de guerre. Ce n'est pas le moindre des paradoxes de voir le Rwanda soutenir aujourd'hui un criminel de guerre recherché par la Cour pénale internationale.

J'ai constaté, monsieur le ministre des Affaires étrangères, que vous n'êtes pas resté les bras ballants, que vous avez agi dans ce dossier. J'aimerais savoir, d'une part, ce que vous attendez d'une éventuelle résolution du Conseil de sécurité. D'autre part, n'est-il pas temps de désigner encore plus clairement le Rwanda dans le rôle qu'il joue à l'Est du Congo? Dans quelle mesure cette déstabilisation du Congo ne devrait-elle pas avoir de conséquences sur la nature de notre coopération avec le Rwanda?

J'ai également pris connaissance des résultats de la Conférence d'Addis-Abeba avant hier, où onze pays de la région – je dois me réjouir de cette réaction aussi rapide – ont demandé la cessation de tout soutien au M23. Ils ont proposé la mise en place d'une force internationale neutre. Si c'est une bonne nouvelle, on s'interroge sur les actions de la MONUSCO. Un jour, elle intervient, l'autre pas; aujourd'hui, elle bombarde, alors qu'il y a quelques jours, elle n'a rien entrepris lors de la prise de Rutshuru. Il y a là un paradoxe étonnant. Quel sera le rôle de cette force internationale?

Par ailleurs, le ministre de la Défense congolais indiquait que la participation à cette force était ouverte à toute la communauté internationale. La Belgique, l'Europe ont-elles été approchées? Le cas échéant, ne s'agirait-il pas d'une opportunité pour notre pays, pour l'Europe de jouer un rôle plus important, de contribuer de manière plus importante à la stabilisation de l'Est du Congo?

01.08 **Juliette Boulet** (Ecolo-Groen): Monsieur le président, monsieur le ministre, il est des peuples qui sont maudits et des territoires qu'on pourrait dire damnés. Il semblerait que l'Est du Congo et sa population le soient. Dès 2008, au tout début de mon mandat, je me suis rendue sur place avec quelques collègues. Nous avons découvert les traces de l'horreur laissées sur les femmes, les enfants et les hommes du Nord et du Sud-Kivu bien des années après une guerre qui n'était pas la leur.

Aujourd'hui, nous constatons que c'est une autre brigade, nommée M23, qui sème la terreur et pousse des dizaines de milliers de personnes sur les chemins de l'exil. Cette brigade m'inquiète dans la mesure où elle constitue la face visible de l'échec de l'intégration des rebelles dans l'armée congolaise. Or il s'agissait d'un axe important d'un plan qui était censé pacifier toute la région.

Comme mes collègues l'ont dit, quelques nouveaux éléments nous

Rwanda steun verleent aan de rebellen van Bosco Ntaganda, een oorlogsmisdadiger die door het Internationaal Strafhof wordt gezocht.

Wat verwacht u van een mogelijke, door de Veiligheidsraad aangenomen resolutie? Moet de rol die Rwanda speelt niet openlijker aan de kaak worden gesteld? Wat zullen de gevolgen zijn voor onze samenwerking met dit land?

Op de conferentie te Addis Abeba zouden elf landen uit de regio hebben gevraagd alle steun aan M23 te staken en een neutrale internationale troepenmacht te sturen. Zouden België en Europa daarin geen rol moeten spelen? Wat doet MONUSCO?

01.08 **Juliette Boulet** (Ecolo-Groen): Reeds in 2008 hebben we ter plaatse sporen kunnen vaststellen van de gruwel die in de nasleep van de oorlog in Noord- en Zuid-Kivu tegen vrouwen en kinderen werd begaan.

Thans zaait de M23-groep er terreur, wat het falen aantoonde van de integratie van de rebellen in het Congolese leger.

Waar heeft u het tijdens uw ontmoeting in Burundi met president Kabila over gehad? Welke sancties moeten er tegen

donnent à penser que le Rwanda, le Congo et neuf autres pays pourraient s'entendre autour d'une déclaration commune. Mais, pour ce faire, il convient évidemment de passer de la parole aux actes.

J'en viens à mes questions, monsieur le ministre. Quels échanges avez-vous eus à ce sujet lors de votre rencontre avec le président Kabila quand vous vous êtes rendu au Burundi? Quel est votre point de vue sur la responsabilité du Rwanda? En effet, un rapport de l'ONU l'accable totalement. Comment comptez-vous réagir face à ce régime? Quelles sanctions éventuelles convient-il de prendre? Ensuite, d'autres collègues ont parlé de la MONUSCO. Quel crédit lui accorder au vu de son inaction, qui peut faire penser à de la non-assistance à personnes en danger? Enfin, notre compatriote, le réalisateur Thierry Michel, a été refoulé à la frontière alors que tous ses papiers étaient en règle. Avez-vous entrepris des démarches pour remédier à cette situation et permettre à M. Michel de montrer son film sur le meurtre du défenseur des droits de l'homme?

01.09 Rachid Madrane (PS): Monsieur le président, monsieur le ministre, chers collègues, comme viennent de l'évoquer plusieurs membres de cette assemblée, la situation dans l'Est de la RDC est inquiétante et se dégrade de jour en jour.

À la suite d'un entretien que vous avez eu en marge de la célébration de l'indépendance du Burundi, vous avez renouvelé votre appel à un dialogue accru entre Kinshasa et Kigali. Comme l'ont dit certains de mes collègues, les relations entre le Rwanda et la RDC se sont quelque peu "crispées" depuis qu'un rapport de l'ONU a révélé que des hauts gradés de l'armée rwandaise, dans l'exercice de leur fonction officielle, auraient apporté une aide directe à la création du M23, le Mouvement du 23 mars, en fournissant des armes, des hommes et du ravitaillement militaire. Il est évident, monsieur le ministre, qu'il faut continuer à encourager toutes les initiatives en faveur du dialogue et de la paix.

Avant-hier, une session extraordinaire du Comité interministériel de la Conférence internationale des Grands Lacs s'est tenue à Addis-Abeba – mon collègue, François-Xavier de Donnea en a parlé – avec pour objet la situation à l'Est de la RDC. À cette occasion, il a été rappelé avec force que ce qu'ils appellent toutes les forces négatives – on a évoqué le M23, le FDLR – devaient cesser leurs activités armées et qu'aucun appui ne devait leur être apporté pour déstabiliser la région.

Monsieur le ministre, qu'est-il concrètement ressorti de vos entretiens avec les présidents de la RDC et du Rwanda? Comment interprétez-vous les conclusions du rapport de l'ONU qui pointent explicitement le Rwanda? Qu'avez-vous exactement demandé aux autorités rwandaises afin de favoriser le dialogue et essayer de trouver une solution? D'après vous, quels sont les soutiens extérieurs apportés aux mutins de l'armée congolaise? Comment pensez-vous que l'on peut les combattre? Quelles sont les initiatives prises par la communauté internationale et notre pays dans la gestion de la crise? Quelles sont les initiatives prises pour sécuriser les frontières? Notre pays ne pourrait-il pas proposer sa participation à la sécurisation de la frontière entre le Rwanda et la RDC? Je pense, par exemple, au concours des drones de l'armée belge qui ont déjà fait leurs preuves lors des élections de 2006.

Rwanda worden genomen? Hoe geloofwaardig is MONUSCO nog? De Belgische regisseur Thierry Michel mocht het land niet in, terwijl al zijn papieren in orde waren. Heeft u maatregelen genomen om daar iets aan te doen?

01.09 Rachid Madrane (PS): De betrekkingen tussen Rwanda en de DRC zijn gespannen sinds in een VN-rapport werd aangetoond dat hooggeplaatste militairen van het Rwandese leger de oprichting van M23 rechtstreeks hebben ondersteund door te zorgen voor wapens, manschappen en militaire bevoorrading.

Het is zaak alle initiatieven die vrede dichterbij kunnen brengen en de dialoog kunnen bevorderen, verder aan te moedigen.

Het interministeriële comité van de Internationale Conferentie over het gebied van de Grote Meren (ICGLR) herhaalde op zijn bijeenkomst in Addis Abeba dat M23 en de FDLR hun gewapende activiteiten moeten stopzetten, en dat hun geen hulp mag worden verstrekt.

Wat hebben uw gesprekken met de president van de DRC en de president van Rwanda opgeleverd? Hoe interpreteert u de conclusies van het rapport van de VN, waarin Rwanda beschuldigd wordt? Wat heeft u de Rwandese autoriteiten gevraagd te ondernemen om de situatie op te lossen? Wie verschaft er van buitenaf hulp aan de muiters van het Congolese leger? Hoe kan dat worden tegengegaan? Welke internationale initiatieven worden

er genomen om die crisis aan te pakken en de grenzen te beveiligen? Kunnen wij de grens tussen Rwanda en de DRC helpen beveiligen, bijvoorbeeld door onze drones in te zetten?

01.10 Minister **Didier Reynders**: Mijnheer de voorzitter, eerst en vooral wil ik onderstrepen dat ik uw bezorgdheid over de situatie in Oost-Congo volledig deel. Om die reden heb ik de laatste weken veel diplomatieke initiatieven genomen.

Ik zal een antwoord geven onderverdeeld in een zevental punten.

Ten eerste, het VN-verslag. Ik neem akte van de informatie die zich in het verslag bevindt van de VN-experts over de schendingen van het wapenembargo in de DRC. Het gaat over ernstige schendingen en altijd is er sprake van een link naar Rwanda.

Ik neem ook akte van de verklaringen van de Rwandese regering die elke implicatie bij de steun van M23 afwijst. Het is de rol van de VN-Veiligheidsraad om die informatie van Rwanda te bekijken en eventueel daarover een beslissing te nemen. Ik verwelkom de uitnodiging van de Rwandese autoriteiten aan de experts die naar Kigali zullen afreizen om dit te bespreken.

Onze rol in dit verslag was vrij beperkt. Een Belg maakt deel uit van de groep van experts. België heeft samengewerkt met de experts gedurende hun bezoek aan ons land met als doel informatie uit te wisselen. Ik heb gevraagd aan Rwanda – en ik blijf dit vragen –, dat verzekert dat het geen deel uitmaakt van het probleem, om actief deel te nemen aan de oplossing. Met andere woorden, zij moeten hulp verlenen zodat de rebellie kan stoppen en de grens beter kan worden gecontroleerd.

Ten tweede, ik heb dit aangekaart tijdens verschillende ontmoetingen met vertegenwoordigers uit Congo en Rwanda. Ik heb mijn Congolese en Rwandese gesprekspartners in Brussel ontvangen. Daarnaast heb ik in Bujumbura ook contact gehad met president Kabila en daarna met de eerste minister van Rwanda, verzegeld van zijn minister van Defensie. Van president Kabila heb ik kunnen vernemen dat hij regelmatig in contact staat met zijn Rwandese collega, de heer Kagame. Ik heb altijd aangedrongen op een dergelijke dialoog.

Ik heb het volgende onderstreept. Een dialoog tussen beide landen blijft onontbeerlijk. Er moet eerst een einde worden gemaakt aan de rebellie. Congo moet zijn autoriteit kunnen uitoefenen op het hele grondgebied. Dit is een recht, maar ook een plicht om de eigen bevolking te kunnen beschermen en de rechtsstaat te herstellen. Daarna moet er een constructieve samenwerking komen tussen beide landen om de diepere oorzaken van de instabiliteit in Oost-Congo aan te kaarten. DRC en Rwanda kunnen hiervoor op de steun van België rekenen.

Met de eerste minister van Rwanda heb ik het volgende besproken. Zoals eerder gezegd, heb ik hem gevraagd dat Rwanda, dat verzekert dat het geen deel uitmaakt van het probleem, actief deelneemt aan de oplossing. Met andere woorden, wij vragen aan Rwanda om te helpen

01.10 **Didier Reynders**, ministre: Je partage les inquiétudes qui ont été exprimées à propos de la situation dans l'Est du Congo et j'ai pris de nombreuses initiatives diplomatiques à ce sujet au cours de la semaine dernière.

J'ai pris bonne note des informations contenues dans le rapport de l'ONU sur les violations de l'embargo sur les armes en République démocratique du Congo. Il s'agit de violations graves et le Rwanda n'y est jamais étranger. J'ai également pris bonne note des déclarations faites par le gouvernement rwandais, dans lesquelles il dément toute aide au mouvement M23.

Il incombe au Conseil de sécurité de l'ONU de prendre connaissance des informations relatives au Rwanda et de prendre éventuellement une décision. Je me félicite que les autorités rwandaises aient invité les experts à Kigali pour débattre de cette question.

En ce qui concerne le rapport, notre rôle est resté assez limité. Le groupe d'experts compte un seul Belge. Notre pays a collaboré avec les experts en échangeant des informations.

J'ai demandé au premier ministre rwandais et je continue de demander au Rwanda de participer activement à la recherche d'une solution, même si ce pays assure qu'il n'a rien à voir avec ce problème. Il doit apporter son assistance pour que la rébellion cesse et que la frontière puisse être mieux contrôlée. J'ai abordé ce sujet au cours de divers entretiens avec des représentants du Congo et du Rwanda. J'ai reçu

een eind te maken aan de rebellie en om een betere controle van de grens te verzekeren.

Ik heb ook begrip getoond voor de bezorgdheid van Rwanda over de langdurige instabiliteit in Oost-Congo. Ik ben bereid om steun te geven aan een langetermijnoplossing. Die oplossing kan alleen door regionale samenwerking gevonden worden.

Mijnheer de voorzitter, ten derde, het contact op internationaal vlak met internationale partners. Ik heb op de EU-Raad Externe Betrekkingen van juni gevraagd om conclusies te trekken omtrent deze problematiek. Het is steeds de taak van België om dat te vragen, zonder een vraag van België is niemand bezig met Centraal-Afrika.

Er werden op de laatste vergadering van de Raad reeds conclusies genomen en dinsdag heeft mevrouw Ashton een nieuwe verklaring afgelegd over de situatie in Oost-Congo. Ik blijf in nauw contact met onze EU-partners en volg de evolutie op. Onze ambassadeurs ter plaatse houden ook regelmatig coördinatievergaderingen. Op de volgende EU-Raad Externe Betrekkingen zal er waarschijnlijk een debat zijn over de situatie in Oost-Congo.

Ik heb vragen gekregen over de relaties met de Verenigde Staten. Ik heb daarover direct contact opgenomen met Hillary Clinton en ook met andere mensen in Washington. Mijn kabinetschef heeft onlangs Johnnie Carson ontvangen, de Assistant Secretary for African Affairs alsook de speciale gezant van de VS voor de regio van de Grote Meren. De VS hebben de optie gekozen om diplomatieke druk uit te oefenen via bilaterale contacten en minder door sterke publieke verklaringen. Niettemin kwam er toch een sterke verklaring van mevrouw Clinton in verband met Rwanda.

mes homologues congolais et rwandais à Bruxelles. À Bujumbura, j'ai eu un contact avec le président Kabila puis avec le premier ministre rwandais et son ministre de la Défense. Le président Kabila a affirmé qu'il était régulièrement en contact avec le président Kagame. J'ai toujours demandé qu'un tel dialogue puisse avoir lieu.

Le dialogue entre les deux pays reste indispensable. Il convient avant toute chose de mettre fin à la rébellion. Le Congo doit pouvoir exercer son autorité sur l'ensemble du territoire. Il est nécessaire d'atteindre cet objectif si l'on veut protéger la population et rétablir l'État de droit. Par ailleurs, une collaboration constructive doit être établie entre les deux pays pour permettre de s'attaquer aux raisons profondes de l'instabilité dans l'Est du Congo. La RDC et le Rwanda peuvent compter sur le soutien de la Belgique dans ces efforts.

Nous demandons au Rwanda de contribuer aux efforts visant à mettre fin à la rébellion et d'assurer un meilleur contrôle de la frontière. J'ai manifesté ma compréhension face aux préoccupations du Rwanda à l'égard de cette instabilité persistante dans l'Est du Congo. Je suis prêt à apporter mon soutien à une solution à long terme, qui ne pourra être trouvée que par le biais d'une collaboration régionale.

Lors du Conseil UE Affaires étrangères, j'ai demandé que des conclusions soient adoptées en ce qui concerne cette problématique. Sans initiative de la Belgique, personne ne se soucie de la situation en Afrique centrale. Le dernier Conseil est parvenu à des conclusions. Mme Ashton a rédigé mardi une nouvelle déclaration sur la situation dans l'Est du Congo. J'entretiens des contacts étroits avec nos partenaires de l'UE et je suis les évolutions. En outre, nos

ambassadeurs sur place organisent régulièrement des réunions de coordination. La situation dans l'Est du Congo fera probablement l'objet d'un débat lors du prochain Conseil.

J'ai eu un contact direct avec Mme Clinton et d'autres personnalités à Washington. Mon chef de cabinet a récemment reçu Johnnie Carson, l'*Assistant Secretary for African Affairs* ainsi que le représentant spécial des États-Unis pour la région des Grands Lacs. Les États-Unis ont choisi d'exercer des pressions diplomatiques par le biais de contacts bilatéraux et dans une moindre mesure par le biais de déclarations publiques percutantes. Mme Clinton a néanmoins effectué une déclaration musclée sur le Rwanda.

En ce qui concerne les Nations unies et la MONUSCO, je partage le sentiment que la MONUSCO n'en fait pas assez et doit être beaucoup plus proactive dans la situation à l'Est du Congo. Sa première priorité est de défendre les populations locales. Elle devrait aussi agir dans la lutte contre les mutins.

Je suis convaincu que le rôle accru de contrôle à la frontière pourrait passer par une concentration des moyens de la MONUSCO à la frontière, dans l'Est du Congo, au lieu de laisser la MONUSCO présente à travers tout le pays comme aujourd'hui. Le mandat actuel le permet déjà. Je continuerai à évoquer ce point, entre autres, avec les membres permanents du Conseil de sécurité.

Avec les pays africains à Bujumbura, j'ai aussi rencontré le président tanzanien Kikwete. À Pretoria, j'ai eu les mêmes contacts avec ma collègue parce que l'Afrique du Sud est membre non permanent, pour l'instant, du Conseil de sécurité des Nations unies. J'en ai parlé aussi avec le président algérien. Je crois qu'une approche africaine du problème, à travers les différentes institutions régionales en Afrique, est importante, pas seulement à court terme mais sur la capacité, à moyen et long termes, d'adopter des solutions dans la région.

À ce sujet, pour terminer sur le point des relations internationales, plusieurs ont souligné, monsieur le président, cette réunion qui a eu lieu à Addis-Abeba ce 11 juillet. Soyez attentifs au fait que plusieurs ont salué les résultats de cette réunion. Le Rwanda en est partie prenante. Donc, les efforts semblent, en tout cas publiquement, porter leurs fruits. Nous verrons bien dans les faits.

Je me réjouis évidemment de la volonté des pays réunis à Addis-Abeba de mettre sur pied un mécanisme conjoint de vérification des infractions à l'embargo sur les armes mais également à collaborer à un meilleur contrôle des frontières. Cette approche doit être

MONUSCO moet in de eerste plaats de plaatselijke bevolking verdedigen: ze zou zich proactiever moeten opstellen in Oost-Congo en moet de rebellen bestrijden. In plaats van blauwhelmen in heel het land in te zetten, zou de VN-missie haar middelen aan de grens in Oost-Congo kunnen concentreren. Dat is mogelijk in het kader van het huidige mandaat en ik zal die overweging neerleggen bij de permanente leden van de VN- Veiligheidsraad.

Ik heb een ontmoeting gehad met de Tanzaniaanse president Jakaye Kikwete, mijn Zuid-Afrikaanse ambtgenoot en de Algerijnse president. Het is op middellange en lange termijn belangrijk dat het probleem op Afrikaans niveau wordt aangepakt.

Verscheidene partijen juichen de resultaten van de vergadering van 11 juli in Addis Abeba, waaraan onder andere Rwanda deelnam, toe. Ik ben blij dat de deelnemende partijen bereid zijn om gezamenlijk te controleren of het wapenembargo geschonden

encouragée. Il faut maintenant qu'elle se vérifie dans la réalité. Comme je l'ai dit, la MONUSCO pourrait y jouer un rôle.

En ce qui concerne les démarches suivantes, j'ai l'intention de me rendre à nouveau dans la région à la fin du mois d'août, tant à Kinshasa, dans l'Est du Congo qu'à Kigali. Le programme doit encore être confirmé.

Wat onze bilaterale relaties met Rwanda, het vijfde punt, betreft, moet men zeer voorzichtig zijn wanneer men begint te spreken over sancties en schorsing. Ik merk dat het debat binnen de EU al begonnen is over het al dan niet vrijgeven van de hulp aan Rwanda door de Europese fondsen. Wat België betreft, meen ik dat men eerst goed moet nadenken over de objectieven van dergelijke maatregelen. Het lijkt mij meer constructief om zich op de toekomst te richten en een oplossing te zoeken, om echte *confidence building measures* te promoten.

We moeten Rwanda aanmoedigen, zoals ik al eerder heb gezegd, om actief deel te nemen aan de oplossing. Dat werd gezegd in Addis Abeba op 11 juni. Dat moet het doen door: ten eerste, zijn volledige steun te geven om een einde te maken aan de munitie; ten tweede, te helpen bij een betere controle van de grenzen; en, ten derde, constructief en eerlijk deel te nemen aan een gezamenlijk verificatiemechanisme.

Wat ontwikkelingssamenwerking betreft – ik meen dat dit een vraag was van de heer Luyckx –, heb ik altijd overleg met mijn collega, de heer Magnette. Er werd een beslissing genomen voor Burundi en we zullen dezelfde redenering volgen voor de volgende.

Pour en venir aux questions relatives au parc des Virunga, nous ne sommes pas membre effectif du Comité du Patrimoine mondial mais nous avons suivi de près la situation des parcs naturels. Je rappelle que ce Comité, avec le soutien de la France, a appelé Total et Soco à respecter les mêmes règles que celles suivies par Shell et ICMM. À la demande de la France, nous avons ajouté que Total s'était engagée à suivre une politique de non-exploitation à l'intérieur du parc. Par contre, nous n'avons pas encore reçu d'information sur la réaction de Soco à cet appel de l'UNESCO. Comme je l'ai promis au président de la commission, M. de Donna, j'ai écrit à mon collègue William Hague qui m'a répondu partager la même préoccupation en me disant que les compagnies britanniques doivent respecter les législations environnementales nationales mais également les normes internationales.

Pour ce qui est des allégations de corruption de représentants locaux

wordt, en mee te werken aan een betere grensbewaking.

Eind augustus bezoek ik Kinshasa, Oost-Congo en Kigali opnieuw.

S'agissant de nos relations bilatérales avec le Rwanda, sanctions et suspension doivent être maniées avec prudence. Le débat relatif au gel ou non de l'aide octroyée par les fonds européens au Rwanda est en cours au sein de l'UE. Il convient de bien réfléchir d'abord aux objectifs poursuivis par l'éventuel recours à de telles mesures. Il est plus constructif de se tourner vers l'avenir et de rechercher une solution promouvant de réelles mesures contribuant à l'installation d'un climat de confiance. Le 11 juin dernier, à Addis-Abeba, le Rwanda a été encouragé à participer activement à la mise en place d'une solution. À cet égard, il a été invité à collaborer dans un esprit constructif et sincère à l'organisation d'un mécanisme de contrôle commun.

En ce qui concerne la coopération au développement, je me concerte en permanence avec mon collègue Magnette. Une décision a ainsi été prise pour le Burundi et nous appliquerons un raisonnement analogue pour les prochaines décisions que nous serons amenés à prendre.

Wat het Virungapark betreft, heeft het Werelderfgoedcomité, met de steun van Frankrijk – wij zijn geen effectief lid – Total en Soco ertoe opgeroepen dezelfde regels in acht te nemen als Shell en ICMM.

Total heeft zich ertoe verbonden het verbod op oliewinning in het park na te leven, maar we zijn niet op de hoogte van de reactie van Soco op die oproep van UNESCO. Zoals mijn ambtgenoot William Hague heeft herhaald, moeten de Britse ondernemingen de nationale milieuwetgeving en de internatio-

par Soco pour obtenir illégalement l'accès au parc, mon collègue rappelle dans sa réponse que le Royaume-Uni a une législation très contraignante en matière de lutte contre la corruption et que toutes les compagnies britanniques qui ont recours à la corruption sont passibles de poursuites en vertu de cette loi, même quand leurs activités sont menées à l'étranger. À ma demande, notre représentante permanente auprès de l'UNESCO a à nouveau exprimé, lors de la réunion du Comité du Patrimoine mondial à Saint-Pétersbourg, nos préoccupations concernant les développements dans le parc des Virunga. Elle a également souligné le versement d'une éventuelle contribution financière de la Coopération au Développement belge au Fonds fiduciaire des aires protégées. Je vais continuer à agir dans ce sens.

Le septième point que je voulais évoquer concerne le refoulement de M. Thierry Michel. J'ai non seulement déploré cette situation par communiqué mais j'ai également appelé le premier ministre congolais pour lui faire part de vive voix de notre désapprobation. L'accès au territoire est une compétence spécifique du pays mais je lui ai fait part des risques que cela faisait courir, non seulement à l'image du Congo sur la scène internationale, mais aussi à la suite des relations dans toute une série de dossiers portant sur les droits de l'homme. Je rappelle que dans le dossier de fond, celui du procès Chebeya, nous demandons qu'il y ait au plus vite une procédure en appel dans les meilleures conditions possibles.

Pour conclure, je dirais qu'il faut maintenir la pression sur le Rwanda pour faire comprendre aux autorités de ce pays que si elles peuvent expliquer qu'elles ne sont pas parties au problème, elles doivent être parties à la solution. Elles doivent aider à trouver une solution, ainsi que la MONUSCO, qui ne le fait pas suffisamment aujourd'hui. Ne l'oublions pas, si nous arrivons à stopper des rebelles dans l'Est du Congo et à mettre un terme aux drames que vivent les populations locales, il faudra très rapidement reprendre la logique d'une discussion sur la région des Grands Lacs car on ne peut croire qu'en stoppant une mutinerie, on mettra fin au problème.

Au plus tard dans deux ou trois ans, le dossier renaîtra avec les mêmes drames si une conférence plus large, à laquelle nous sommes prêts à participer et que nous sommes même résolu à accueillir à Bruxelles, ne prend pas en considération les problèmes de fond à l'origine de ces drames répétés dans l'Est du Congo.

nale normes respecter; de ondernemingen die zich inlaten met corruptie, kunnen worden vervolgd krachtens de zeer strenge wetgeving van het Verenigd Koninkrijk, ook al gaat het over activiteiten in het buitenland.

Onze bekommernissen werden bij UNESCO aangekaart door onze permanente vertegenwoordiger, die een mogelijke financiële bijdrage van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking aan het trustfonds voor de beschermde gebieden heeft aangekondigd.

Dat de heer Thierry Michel het land niet binnen mocht, is betreurenswaardig. Ik heb de Congolese eerste minister gebeld om hem mee te delen dat we die beslissing afkeuren. De beslissing om de regisseur de toegang tot het land te ontzeggen, zou het imago van Congo en de toekomstige betrekkingen inzake de mensenrechten-dossiers kunnen schaden. We vragen dat er in de zaak-Chebeya, het eigenlijke probleem, zo snel mogelijk en in de best mogelijke omstandigheden een beroeps-procedure wordt ingesteld.

We moeten druk blijven uitoefenen op Rwanda: als de autoriteiten van dat land geen deel van het probleem vormen, moeten ze samen met MONUSCO meewerken aan een oplossing. Met het beëindigen van de rebellie wordt het probleem niet opgelost. De bespreking over de regio van de Grote Meren zal moeten worden hervat, zodra de rebellie wordt beëindigd.

Zolang er op een breder opgezette conferentie – die we eventueel in Brussel zouden kunnen organiseren – niet dieper wordt ingegaan op de onderliggende problemen, zullen dezelfde drama's zich herhalen.

01.11 Herman De Croo (Open Vld): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw uitgebreid antwoord.

Ten eerste, er zijn in Afrika een aantal zekerheden en een aantal

01.11 Herman De Croo (Open Vld): En Afrique, le tracé des frontières est totalement artificiel, mais chacun essaie de le

onzekerheden. De grenzen zijn kunstmatig, maar iedereen probeert die grenzen te eerbiedigen, anders heeft men geen houvast meer.

Ten tweede, door de kunstmatigheid van de grenzen zijn er etnische divisies die over die grenzen gaan, wat ook het geval is tussen Rwanda en Congo.

Ten derde, er is een rijkdom aanwezig die niet alleen door de begrenzende landen wordt gebruikt, maar ook door verre mogendheden, zoals China. Men moet daar een coöperatiesysteem tot stand kunnen brengen, anders zal men tussenbeide komen, gedurende enkele maanden, misschien met heel veel krachtadigheid – als wij die vinden – en daarna zal het opnieuw beginnen.

Ik meen dat de minister een goede benadering heeft. Coöperatie over de grenzen heen en samenwerking tussen de etnische componenten kunnen daar – ik hoop het althans – de vrede eventueel waarborgen.

respecter, faute de quoi c'est le chaos. Les groupes ethniques établis de part et d'autre de ces lignes de séparation n'ont que faire de ces frontières artificielles et ce constat s'applique également à la frontière qui divise le Rwanda et le Congo.

L'exploitation des richesses ne se limite pas aux pays limitrophes, mais s'étend à de lointaines puissances comme la Chine. Il faudrait réussir à instaurer un système de coopération. La méthode préconisée par le ministre est pertinente. La coopération transfrontalière et la coopération entre les différents groupes ethniques pourrait – espérons-le – contribuer à garantir la paix.

01.12 François-Xavier de Donnea (MR): Monsieur le président, je vous remercie.

Je salue les efforts du ministre dans la crise actuelle, en particulier – comme il y a fait allusion à la fin de son intervention - pour protéger du pillage l'intégrité du parc des Virunga. À court terme, pour arrêter les belligérants, seul un accord entre le Congo et le Rwanda peut apporter sur des résultats.

Ce n'est pas en ramenant dans la région des forces supposées neutres qui ne connaissent pas le terrain et qui ignorent qui est ami et qui est ennemi que l'on va trouver une solution. Il faut un accord politique et militaire entre le Rwanda et la RDC pour mettre un terme aux exactions inacceptables du CNDP, du M23, des FDLR et des Maï-Maï, qui sont préjudiciables à la population et aux ressources locales.

À long terme, comme le ministre l'a dit, seule une intégration régionale incluant non seulement le Rwanda et le Congo, mais aussi l'Ouganda et le Burundi pourra pacifier durablement la région. Cela doit notamment impliquer des accords relatifs à l'exploitation des ressources minières existantes et des potentielles ressources pétrolières.

Enfin, il est clair que la MONUSCO doit être réformée et doit jouer son rôle. Cela permettra de se passer d'une force soi-disant neutre, qui ne fera que rajouter des soudards à une région qui n'en connaît que trop.

01.13 Dirk Van der Maelen (sp.a): Mijnheer de voorzitter, ik wens drie punten aan te halen.

Ten eerste, wij vragen onze minister om zijn inspanningen als bemiddelaar tussen Rwanda en Congo voort te blijven zetten.

Ten tweede, ik ben het eens met collega's De Croo en de Donnée dat op lange termijn de stabilisatie maar zal volgen als er akkoorden

01.12 François-Xavier de Donnea (MR): Ik verheug me over de inspanningen van de minister om het Virungapark tegen plunderingen te beschermen. Op korte termijn kan enkel een politiek akkoord tussen Congo en Rwanda een eind maken aan de misbruiken van de CNDP, de M23, de FDLR en de Maï Maï. Op lange termijn zal enkel regionale integratie in samenwerking met Rwanda, Congo, Uganda en Burundi vrede kunnen brengen in de regio. Ten slotte moet MONUSCO worden hervormd.

01.13 Dirk Van der Maelen (sp.a): Je demande au ministre de poursuivre ses efforts en tant que médiateur entre le Rwanda et le Congo. La stabilité à long terme ne sera possible que si des accords sont conclus sur l'extraction des ressources naturelles dans la

komen over de ontginning van de enorme natuurlijke rijkdommen uit de regio.

Ten derde, als de inmenging van Rwanda in Congo niet stopt op korte termijn, zal Congo, en vooral dan Oost-Congo, een groot probleem hebben. Wij kennen inmiddels het regime van president Kagame voldoende. Hij zal pas stoppen als hij weet dat hij een prijs moet betalen voor zijn onbetrouwbaarheid. Mijnheer de minister, ik vraag u te proberen internationaal een coalitie te vormen om druk uit te oefenen op Kagame.

Ik heb één suggestie. Rwanda is kandidaat voor een zetel in de Veiligheidsraad. Mijns inziens moeten wij Rwanda duidelijk maken dat als zij zich blijven gedragen zoals de afgelopen jaren, zij geen plaats hebben in de Veiligheidsraad.

01.14 Eva Brems (Ecolo-Groen): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw uitgebreide toelichting en voor de inspanningen die u al hebt ondernomen om dit dossier op de agenda te krijgen en te houden. Het is zoals u zegt: als België het niet doet, riskeert dit tussen de plooiën te vallen.

Ik ben dan ook heel ongerust in deze situatie waarin 250 000 mensen op de vlucht zijn en het geweld maar blijft aanhouden, dat met de vakantiesfeer die over Europa komt, de *sense of urgency* zou verdwijnen. Het komt er nu op aan de druk aan te houden en zelfs op te voeren. Ik geloof echt dat Kagame moet voelen dat de prijs die hij zou moeten betalen om de M23 te blijven steunen, ontzettend hoog zal zijn. Het komt er dus op aan de Europese collega's te mobiliseren om de druk op te voeren, zodat het geweld kan stoppen.

01.15 Kristof Waterschoot (CD&V): Mijnheer de minister, wij moeten inderdaad absoluut mikken op een politiek akkoord tussen Congo en Rwanda. Dat is de enige goede oplossing op lange termijn.

Op korte termijn voeren wij inzake Congo en Rwanda nog debatten over de laatste extra schijf voor ontwikkelingssamenwerking. Dat is niet uw bevoegdheid, maar die van uw collega Magnette. Ik pleit er voor alle duidelijkheid niet voor om die in te houden, maar wel om ze als wapen te gebruiken in de besprekingen om de beide landen ertoe aan te zetten met elkaar in dialoog te gaan.

01.16 Peter Luykx (N-VA): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw uitgebreid antwoord. Er worden inderdaad heel wat inspanningen geleverd, en wij noteren dat u als een soort pendeldiplomaat tussen Kabila en Rwanda fungeert om contacten te leggen om de zaken te doen verbeteren.

Onze fractie meent wel dat de historische diplomatieke expertise van België inzake de Grote Meren, Congo en Rwanda, die trouwens veel belangrijker is dan wat België financieel op tafel kan leggen, beter integraal zou worden ingezet voor de vorming van een gezamenlijk Europees standpunt. Wij menen dat België minder *cavalier seul* moet spelen, maar dat het zijn kunnen moet inbrengen om een Europees standpunt te vormen.

Wij geloven niet dat uw loutere oproep zal volstaan. U zegt: "Rwanda kan voor de opbouw van zijn rechtsapparaat rekenen op de steun van

région. Le président Kagame ne mettra un terme à son ingérence dans l'Est du Congo que s'il comprend que cette ingérence lui coûtera très cher. Peut-être un siège au sein du Conseil de sécurité, auquel le Rwanda est candidat, pourrait-il contribuer à faire monter la pression.

01.14 Eva Brems (Ecolo-Groen): Je remercie le ministre pour ses efforts en vue de maintenir ce dossier à l'agenda international. Je redoute que l'urgence du dossier ne s'estompe à présent que l'Europe est à la veille des vacances. La pression doit être maintenue. M. Kagame doit sentir qu'il lui en coûtera cher s'il continue à soutenir les M23. J'espère que l'Europe pourra être mobilisée pour faire cesser la violence.

01.15 Kristof Waterschoot (CD&V): L'unique solution efficace à long terme serait la conclusion d'un accord politique entre le Rwanda et le Congo. À court terme, je pense que nous devons utiliser la dernière tranche supplémentaire d'aide au développement comme arme pour contraindre les deux pays à nouer le dialogue.

01.16 Peter Luykx (N-VA): Le ministre se comporte apparemment comme un diplomate navet-teur entre Kabila et Kagame. Notre groupe estime que la Belgique devrait faire moins cavalier seul et qu'elle ferait mieux de mettre son expertise au service de l'élaboration d'une position européenne qui emporte largement l'adhésion.

Lancer un appel au Rwanda et l'aider à édifier son appareil judiciaire, c'est très louable mais cela ne suffit pas. Nous ne pourrions infléchir le positionne-

België. Wij zullen het daartoe aanmoedigen.” Daarin geloven wij niet. Wij geloven in conditioneel optreden, wij geloven wel in sancties. Wij menen dat die de enige manier zijn om Rwanda tot andere inzichten te brengen.

01.17 Georges Dallemagne (cdH): Monsieur le président, monsieur le ministre, merci pour votre réponse détaillée et votre implication dans ce dossier, important et lourd sur le plan humain.

D'abord, deux coïncidences. D'une part, je ne peux m'empêcher de penser qu'il existe un lien entre la découverte de pétrole dans le parc des Virunga et la résurgence de ce conflit; au contraire, le lien doit être très fort. On voit bien à quel point le pétrole n'est pas une opportunité actuellement dans l'Est du Congo, mais, au contraire, une source de conflit supplémentaire au-delà du danger qu'il comporte pour l'environnement dans le parc des Virunga.

D'autre part, la MONUSCO est intervenue enfin, très tardivement, au lendemain de la Conférence d'Addis-Abeba, en réalité au moment même où la Conférence décidait de s'en passer. Voilà qui montre à quel point la MONUSCO a été défailante et à quel point il convient de s'interroger sérieusement sur son avenir.

Ensuite, vous avez raison: il faut vraiment faire pression sur le Rwanda. Mais, attention, qui dit pression sur le Rwanda dit que, concrètement, seront mis sur la table certains aspects de notre coopération et, au moins, qu'il sera plaidé au niveau international pour que le Rwanda respecte la légalité internationale. Cela me paraît capital pour un pays qui a tant souffert dans sa chair de la tragédie qui s'est déroulée au Rwanda. Aujourd'hui, il s'agit d'inciter le Rwanda à observer cette légalité internationale.

Enfin, nous, Belgique, nous devons plus que jamais être sur le terrain, à l'Est du Congo. Je plaide vraiment pour que la Belgique et l'Europe jouent un rôle plus substantiel qu'aujourd'hui.

01.18 Juliette Boulet (Ecolo-Groen): Monsieur le président, monsieur le ministre, je vous remercie pour vos réponses.

Il est vrai que nous avons une expertise dans la région des Grands Lacs, qui nous permet d'être écoutés et entendus par la communauté internationale. La Belgique doit donc continuer à taper du poing, mais aussi à convaincre l'Union européenne de prendre une position forte en dénonçant l'appui du Rwanda aux rebelles du M23.

Il conviendrait aussi de revoir la stratégie sécuritaire dans la région, tant concernant le rôle de la MONUSCO, à réétudier, que concernant le rôle malsain que joue le Rwanda et, en particulier, les autorités rwandaises. La communauté internationale ne peut plus se taire à son sujet; il faut durcir le ton, quitte à conditionner notre aide, si nécessaire.

En outre, le fait que le Rwanda désire devenir un membre non permanent du Conseil de sécurité de l'ONU, peut être un moment important pour un dialogue avec ce pays et, éventuellement, pour affermir le ton.

Enfin, je suis totalement d'accord sur le fait qu'au-delà de ce qui se

ment du Rwanda qu'en lui dictant des conditions et en lui infligeant des sanctions.

01.17 Georges Dallemagne (cdH): Ik wil wijzen op een aantal toevalligheden. Ten eerste, het conflict flakkert weer op na de ontdekking van aardolie in het Virungapark. Aardolie is voor de regio geen buitenkans, maar een bron van conflict. Ten tweede, MONUSCO heeft pas laat actie ondernomen, namelijk na de conferentie te Addis Abeba, toen er al was besloten dat deze actie niet nodig was. Dit toont aan hoezeer MONUSCO is tekortgeschoten. Er moet druk worden uitgeoefend op Rwanda door een aantal aspecten van onze samenwerking aan te wenden, opdat dit land de regels van het internationaal recht in acht zou nemen. Ten slotte pleit ik ervoor dat België en Europa een grotere rol zouden spelen dan vandaag het geval is.

01.18 Juliette Boulet (Ecolo-Groen): Ons land moet zijn ervaring in de regio uitspelen om de Europese Unie ervan te overtuigen een duidelijk standpunt in te nemen en de steun van Rwanda aan de M23-rebellen aan de kaak te stellen. De strategie in de regio op het vlak van de veiligheid moet worden herzien. Zo moet MONUSCO een andere rol krijgen en moet er gespierdere taal worden gesproken ten overstaan van de Rwandese autoriteiten. Rwanda wil een niet-permanent lid van de VN-Veiligheidsraad worden. Laten wij dat benutten om scherpere taal te spreken. De regio, ten slotte, kampt met heel wat fundamentele problemen die in een regionale context moeten worden besproken om tot een

pas aujourd'hui, si l'on veut arriver à des solutions de long terme, c'est de problèmes de fond, tel que l'accès aux ressources minières et aux matières premières, qu'il convient de discuter dans un contexte régional et y trouver une solution régionale. À défaut, l'Est du Congo ne trouvera jamais de paix durable.

langetermijnoplossing te komen.

01.19 Rachid Madrane (PS): Monsieur le président, monsieur le ministre, je vous remercie pour votre réponse très complète et pour les explications apportées.

01.19 Rachid Madrane (PS): MONUSCO in Oost-Congo moet worden versterkt, vooral om de grenzen te beveiligen. De Organisatie voor Afrikaanse Eenheid zou een belangrijke rol kunnen spelen om M23 onschadelijk te maken. Als men niets onderneemt, dreigt de DRC te balkaniseren.

Comme vous l'avez rappelé, il faut absolument renforcer le rôle de la MONUSCO à l'Est du Congo, surtout pour sécuriser les frontières. Je partage votre idée qu'il faut avoir une approche plus africaine et l'Organisation de l'Unité africaine (OUA) pourrait en effet jouer un rôle très important pour éradiquer le Mouvement du 23 mars.

Enfin, monsieur le ministre, le plus grand risque qui guette le Congo si l'on ne fait rien – comme l'a d'ailleurs rappelé la Conférence épiscopale nationale du Congo (CENCO) –, c'est une balkanisation de ce pays.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

02 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Gwendolyn Rutten aan de eerste minister over "de impact van de verbeterde rentevoet op België" (nr. P1146)

- de heer Guy Coëme aan de eerste minister over "de rentevoet die België betaalt" (nr. P1147)

02 Questions jointes de

- Mme Gwendolyn Rutten au premier ministre sur "les conséquences de la baisse des taux d'intérêt pour la Belgique" (n° P1146)

- M. Guy Coëme au premier ministre sur "les taux d'intérêt payés par la Belgique" (n° P1147)

02.01 Gwendolyn Rutten (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de eerste minister, collega's, wij hebben de voorbije dagen bewogen debatten achter de rug. Er was heel wat turbulentie in het Parlement en, eerlijk gezegd, ook heel wat show, bijvoorbeeld op de oppositiebanken, over het communautair akkoord, dat wij vandaag zullen goedkeuren.

02.01 Gwendolyn Rutten (Open Vld): La réalité vient aujourd'hui donner tort à ceux qui au cours des derniers jours se sont livrés à un véritable show communautaire. Nous nous positionnons en effet en tête de peloton parmi les États membres de l'Union européenne. Notre taux d'intérêt à 10 ans a atteint un creux inégalé de 2,6 %. À la mi-décembre, les taux d'intérêt flirtaient avec les 6 % et nous avons rejoint les pays du sud de l'Europe. Les résultats de la politique menée par le gouvernement sont à présent tangibles. La vérité triomphe de tous les slogans, de toutes les affiches électorales et des shows déployés par les membres de l'opposition. La vérité n'est pas une question d'angoisse mais de confiance en soi.

Tegenover die stemmingmakerij staat de realiteit. Wat zijn de feiten vandaag? De feiten zijn dat wij in de Europese kopgroep zitten en dat de rente op tien jaar op een laagtepunt staat, op 2,6 %.

Waar stonden wij een dik half jaar geleden, in december 2011? Bij de slechte Europese leerlingen van de klas. De rente stond toen op bijna 6 % en wij zaten in dezelfde groep als de zuiderse landen die in moeilijkheden verkeren.

Vandaag is dat niet meer waar. Wat zien wij vandaag? Wij zien dat, alle slogans, alle verkiezingsborden, alle medianummers, al het geroep in het Parlement, ook van de voorbije dagen, ten spijt, de waarheid haar rechten heeft. De waarheid overstemt uiteindelijk alle propaganda. De waarheid is geen kwestie van angst, maar van zelfzekerheid. Het is het resultaat van een beleid en van een regering.

Mijnheer de eerste minister, ik heb de volgende vraag. Met een goede rente op tien jaar, wat zijn de effecten voor ons land, in centen, voor

Le premier ministre pourrait-il

de mensen die betalen, voor de belastingbetaler? Wat betekent dat voor de begroting en de begrotingscontrole en voor de financiering van ons land?

02.02 **Guy Coëme** (PS): Monsieur le président, monsieur le premier ministre, chers collègues, je m'efforce de lire aussi souvent que possible le journal *L'Echo*. J'avoue que cela ne contribue pas toujours à alimenter ma bonne humeur, mais nous sommes le vendredi 13 juillet et aujourd'hui, je suis de meilleure humeur!

Je vais vous citer ce que, à la une de *L'Echo*, on pouvait lire de M. Alexandre De Groot, administrateur délégué de Petercam: "Les investisseurs recherchent les pays forts, comme l'Allemagne, la France, les Pays-Bas ou la Belgique pour être certains que leur argent ne perde pas sa valeur. La demande étant supérieure à l'offre, les taux deviennent négatifs. Les taux belges flirtent aujourd'hui avec le zéro et nous sommes considérés comme un pays fort. On croit rêver si on se reporte à quelques mois d'ici."

Monsieur le premier ministre, j'ai envie de souligner la coïncidence entre la faiblesse des taux de ce jour et le vote aujourd'hui de tout un pan de la réforme de l'État. Ce n'est pas un hasard. Notre pays a retrouvé sa stabilité et résiste mieux que d'autres pays européens aux répliques de la crise bancaire et financière. C'est en défendant la rigueur et en refusant l'austérité que l'on s'en sort, mais si ces taux d'intérêt bas font très certainement du bien à nos perspectives budgétaires, ils trahissent aussi la nervosité croissante autour de l'euro.

Je voudrais, dès lors, tout en pensant aujourd'hui particulièrement à l'Italie qui vient de nouveau d'être attaquée par une agence de notation, vous poser les questions suivantes. Quels sont les effets positifs, selon vous, de taux aussi bas sur notre budget et surtout sur notre économie? Quels sont les avantages que l'on peut en attendre pour la relance? Et, en ne voulant pas être trop centrés sur nous-mêmes, ces taux si bas peuvent-ils aider la zone euro à redémarrer plus facilement?

02.03 **Elio Di Rupo**, premier ministre: Monsieur le président, chers collègues, face à des questions aussi importantes, je crains d'abuser de la tribune. Je vais donc me limiter à notre pays.

Beste collega's, eind november 2011, juist vóór de vorming van de regering, moesten wij 5,86 % rente betalen om op 10 jaar te lenen. Het verschil met de Duitse rente op 10 jaar, de zogenaamde *spread*, bedroeg 3,6 %. Vanmiddag was onze rente op 10 jaar teruggevallen tot 2,64 % en de *spread* tot 1,42 %. Dat is meer dan een halvering, sinds de regering werd gevormd.

À titre de comparaison, le taux d'intérêt de la France, depuis

commenter les conséquences de ces faibles taux d'intérêt pour les citoyens, mais également pour le budget de l'État et le financement de sa dette?

02.02 **Guy Coëme** (PS): Voor een keer kon ik heuglijk nieuws in de krant *L'Echo* lezen: de investeerders geven de voorkeur aan sterke landen zoals Duitsland, Frankrijk, Nederland en België om zeker te zijn dat hun geld niet in waarde vermindert. Aangezien de vraag het aanbod overtreft, worden de rentevoeten negatief.

De Belgische rentevoeten flirten met nul procent en we worden als een sterk land beschouwd. Enkele maanden geleden was dat wel even anders. Misschien is het geen toeval dat de lage rentevoeten samenvallen met de goedkeuring van een hoofdstuk van de staatshervorming? Ons land heeft zijn stabiliteit herwonnen en is beter tegen de crisis gewapend. Dankzij een streng maar menselijk saneringsbeleid raken we uit het slop.

Wat zijn de positieve gevolgen van zulke lage rentevoeten voor onze begroting en onze economie? Welke voordelen levert dat op met het oog op het herstel? Kunnen die rentevoeten ertoe bijdragen dat de eurozone uit het economische dal klimt?

02.03 Eerste minister **Elio Di Rupo**: Om mijn spreektijd niet te overschrijden zal ik mij tot ons land beperken.

Juste avant la formation du gouvernement, fin novembre 2011, les taux payés par la Belgique pour emprunter sur dix ans étaient de 5,86 %. L'écart avec le taux allemand – le *spread* – était de 3,6 %. Aujourd'hui, ces taux ont été ramenés respectivement à 2,64 % et 1,42 %. Il s'agit d'une diminution de plus de 50 %.

De rente voor Frankrijk is sinds

novembre de l'an passé, c'est-à-dire juste avant la formation de notre gouvernement, a diminué de 60 %. Il est actuellement de 2,23 %. Le taux d'intérêt de la Belgique a également diminué de plus de la moitié. Il est, aujourd'hui, de 2,64 %. Nous approchons donc le taux pratiqué pour la France. En Espagne – pays dont on parle beaucoup – le taux n'a pas changé depuis novembre de l'an passé; il se situe bien au-delà de 6 % puisqu'il est de 6,7 %. Celui du Portugal n'a baissé que de 16 %, celui de l'Italie de 17 %. Le taux d'intérêt de l'Italie est, quant à lui, de l'ordre de 6 % alors que celui de la Belgique est – je le rappelle – de 2,64 %. La différence est donc considérable surtout quand on connaît le nombre de milliards que certains pays doivent emprunter.

De rente wordt beïnvloed door vele factoren, onder meer door de algemene economische conjunctuur; de prestaties van een land zijn wel doorslaggevend.

Les performances d'un pays et son sérieux influencent de manière plus déterminante encore le niveau du *spread*. Plus il baisse, plus il indique que les marchés financiers considèrent que le pays est solvable et crédible. Pour la Belgique, le *spread* s'est considérablement amélioré.

Pour vous en convaincre, si besoin en était, je signale que notre *spread* était ce matin à 1,42, celui de l'Espagne à 5,4, celui de l'Italie à 4,8, celui du Portugal à 9,3. Et ne parlons pas de la Grèce, qui est à 24. Au demeurant, nous sommes proches de la France qui atteint 1. Je le disais hier en répondant aux honorables membres: bien entendu, ces taux varient, et nous sommes toujours tributaires des variations; mais ce qui est gagné est gagné.

Cette importante amélioration s'explique par plusieurs facteurs. Le fait que nous ayons un gouvernement après 541 jours doit certainement avoir joué.

Dat volstaat natuurlijk niet om de financiële markten ervan te blijven overtuigen dat onze solvabiliteit is verbeterd. De financiële markten lijken beter dan sommigen te zien dat de regering ook belangrijke beslissingen heeft genomen om onze economie weer op het goede spoor te brengen. Naast de sanering van de begroting zijn er belangrijke structurele hervormingen doorgevoerd, bijvoorbeeld op het vlak van de arbeidsmarkt en de pensioenen. Last but not least zal er vandaag over teksten gestemd worden om institutionele problemen, zoals de splitsing van BHV, definitief op te lossen.

Pour répondre à une question très précise, par rapport aux prévisions initiales, nous aurons gagné en 2012, 441 millions d'euros rien que par la baisse des taux d'intérêt. Ceci est d'une importance extrême pour tous les contribuables mais aussi pour les particuliers et les entreprises, qui profitent de taux d'intérêts bas pour financer leurs

november met 60 procent gedaald. Ze bedraagt nu 2,23 procent, onze rente bedraagt 2,64 procent. Die rentevoeten evolueren naar elkaar toe. Die van Spanje bedraagt 6,7 procent, en die van Italië ongeveer 6 procent.

Le taux d'intérêt est également influencé par la conjoncture économique générale. Les prestations d'un pays sont toutefois déterminantes.

De prestaties van een land beïnvloeden zijn *spread*. Hoe lager die is, hoe groter de solvabiliteit en de geloofwaardigheid van het land. De Belgische *spread* is aanzienlijk verbeterd en bedroeg vanmorgen 1,42. Ter vergelijking: de Franse *spread* bedraagt momenteel 1, de Spaanse 5,4; de Italiaanse 4,8; de Portugese 9,3 en de Griekse 24. Die cijfers kunnen natuurlijk altijd variëren maar dat is toch al een aardige opsteker! Het feit dat we erin zijn geslaagd een regering te vormen, is één van de redenen voor die gunstige evolutie.

Cela ne suffira évidemment pas pour continuer à convaincre les marchés financiers de l'amélioration de notre solvabilité. Toutefois, ces marchés-là semblent mieux comprendre que d'autres que notre gouvernement prend les décisions nécessaires pour remettre notre économie sur la bonne voie, à savoir l'assainissement du budget, des réformes structurelles sur le plan du marché de l'emploi et des pensions, et des solutions aux problèmes institutionnels.

In 2012 zullen we 441 miljoen euro minder moeten uitgeven, alleen al door de daling van de rentevoeten. Dat is belangrijk voor al wie van de lage rentevoeten profiteert om

investissements et leurs dépenses.

Zeven maanden geleden noemden sommigen ons land het Griekenland aan de Noordzee, nu worden wij beschouwd als een veilige haven, *un havre de paix*.

02.04 Gwendolyn Rutten (Open Vld): Mijnheer de eerste minister, u hebt het duidelijk gezegd, hoe minder het land moet betalen voor zijn financiering aan de markten, hoe beter voor de inwoners en de belastingbetalers van het land. U hebt het cijfer van 441 miljoen euro genoemd. Wij zitten op het goede spoor, ook al is het soms moeilijk en ook al doet het soms pijn. Na zes maanden zitten we op het goede spoor. Doe zo voort!

02.05 Guy Coëme (PS): Monsieur le président, je voudrais remercier le premier ministre pour les informations qu'il nous a données. Je dirais simplement que dans un été morose à beaucoup d'égards, ces précisions sont très intéressantes pour les citoyens.

En quelques mois, on revient de loin. On revient d'un statut, comme je le dis souvent, d'oiseau pour le chat à un statut d'État crédible. Je pense que la politique menée par le gouvernement depuis sa création contribue à rendre cette crédibilité et que cela se marque dans les chiffres.

Je souhaite donc, au nom de mon groupe, que le gouvernement persiste dans cette voie.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

03 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Meryame Kitir aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het wettelijk minimumrendement voor de aanvullende pensioenen" (nr. P1157)
- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het wettelijk minimumrendement voor de aanvullende pensioenen" (nr. P1158)
- de heer Peter Logghe aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het wettelijk minimumrendement voor de aanvullende pensioenen" (nr. P1159)

03 Questions jointes de

- Mme Meryame Kitir au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le rendement minimum légal pour les pensions complémentaires" (n° P1157)
- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le rendement minimum légal pour les pensions complémentaires" (n° P1158)
- M. Peter Logghe au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le rendement minimum légal pour les pensions complémentaires" (n° P1159)

03.01 Meryame Kitir (sp.a): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, geachte collega's, een maand geleden is de tweede pijler negatief in het daglicht gekomen. De verzekeraars vragen om het rendement op de aanvullende pensioenen te verlagen. Zoals u weet, wordt door de wet bepaald dat een minimumrendement gewaarborgd moet worden op de aanvullende pensioenen van 3,25 % op de

investeringen en uitgaven te financieren.

Il y a sept mois, d'aucuns qualifiaient notre pays de Grèce au bord de la mer du Nord. Aujourd'hui, nous sommes considérés comme un port sûr.

02.04 Gwendolyn Rutten (Open Vld): Comme le premier ministre l'a déjà dit clairement: moins notre pays devra payer pour son financement, mieux s'en trouveront ses habitants. Après six mois, nous sommes sur la bonne voie, même si les choses sont parfois difficiles. Poursuivez sur votre lancée.

02.05 Guy Coëme (PS): Ons land komt van ver en wordt stilaan weer een geloofwaardige Staat. Het regeringsbeleid draagt bij tot het herstel van die geloofwaardigheid. We rekenen er dan ook op dat de regering op de ingeslagen weg doorgaat!

03.01 Meryame Kitir (sp.a): Il y a un mois, le deuxième pilier est apparu sous un jour négatif lorsque les assureurs de groupe ont demandé que le rendement des pensions complémentaires

bijdragen van de werkgevers en 3,75 % op de bijdragen van de werknemers. De sectorfederatie van de verzekeraars vindt dat het rendement in de huidige situatie te hoog ligt.

Ik wil duidelijk maken dat de sp.a niet wil raken aan het minimumrendement. Als het minimumrendement nu ter discussie ligt, dan betekent dit dat de verzekeraars zelf hun werk niet gedaan hebben. Zij hebben immers jarenlang wel reserves kunnen opbouwen op momenten dat de rente hoog lag.

Mijnheer de minister, op 12 juni heb ik u daarover een vraag gesteld en uw antwoord in de commissievergadering heeft mij gerustgesteld. Toch stel ik vast dat de verzekeraars en de werkgevers onrust blijven zaaien.

Mijnheer de minister, daarom heb ik dan ook de volgende vragen.

Kunt u aan de mensen bevestigen dat het gewaarborgd rendement, dat uitbetaald zal worden op hun aanvullend pensioen, gegarandeerd wordt zoals dat wettelijk bepaald is?

Kunt u de belastingbetalers geruststellen dat – als het straks nodig zou blijken – zij niet zullen moeten opdraaien voor het wanbeleid van de verzekeraars?

03.02 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, toen ik u enkele weken geleden van op deze tribune heb ondervraagd over de financiële kwetsbaarheid van het aanvullend pensioen, hebt u mij paniekzaaiërij verweten. Ik heb u ondervraagd naar aanleiding van de berichten dat één op de drie pensioenfondsen in ons land in de problemen zit en dat groepsverzekeraar Apra failliet is gegaan.

Welke titels lezen wij echter in de kranten deze week? *De Morgen*: "Einde dreigt voor aanvullend pensioen." *De Standaard*: "Aanvullend pensioen staat onder druk." *De Tijd*: "Een pensioenbom onder het aanvullend pensioen."

Mijnheer de minister, wat is er gaande? De wet op het aanvullend pensioen schrijft voor dat de tweede pijler, het aanvullend pensioen, een minimumrendement moet kunnen garanderen van 3,75 % voor stortingen door werknemers en 3,25 % voor stortingen door werkgevers. Deze week stellen drie belangrijke groepsverzekeraars, namelijk Axa, Allianz en P&V, dat zij eigenlijk maar een rendement kunnen garanderen van 2,25 %. Er is evenwel wettelijk bepaald dat werkgevers in zo'n geval moeten bijspringen.

Ik heb dan ook een aantal vragen, mijnheer de minister.

Hoeveel werknemers hebben een groepscontract bij die drie groepsverzekeraars? Geldt de aankondiging van die drie groepsverzekeraars alleen voor nieuwe pensioencontracten of geldt het ook voor nieuwe stortingen binnen de bestaande pensioencontracten van werknemers?

Hoe reageert u op hun vraag om dat gegarandeerde minimumrendement te laten vallen? Ik wil er bij u op aandringen om dit niet te doen, mijnheer de minister. Dit gegarandeerde

soit réduit parce qu'il serait trop élevé aujourd'hui, avec 3,25 % sur la cotisation pour les employeurs et 3,75 % pour les travailleurs.

Mon parti veut préserver le rendement minimum. Si ce dossier est à l'étude aujourd'hui, c'est parce que les assureurs n'ont pas fait leur travail et n'ont pas constitué de réserves lorsque la situation était favorable.

Le ministre m'a rassuré en commission mais les assureurs et les employeurs continuent à semer l'inquiétude. Le ministre peut-il confirmer que le rendement garanti continue à bénéficier d'une protection légale?

03.02 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Il y a quelques semaines, j'ai interrogé le ministre à ce sujet. Il m'a reproché de semer la panique. Pourtant, les titres des journaux de cette semaine sont à nouveau inquiétants.

Cette semaine, trois importantes compagnies d'assurances groupe ont indiqué qu'elles ne pouvaient garantir qu'un rendement de 2,25 %. En vertu de la loi, les employeurs doivent alors suppléer.

Combien de travailleurs salariés ont un contrat de groupe auprès de ces trois assureurs de groupes que sont Axa, Allianz et P&V? L'annonce faite par ces assureurs ne concerne-t-elle que les nouveaux contrats de pension? Comment le ministre réagit-il à leur requête visant à abaisser le rendement minimum?

Je voudrais en outre rappeler que ce rendement minimum est la seule chose qui nous distingue du système néerlandais de pensions complémentaires où, pendant les années de crise 2008, 2009 et 2010, on a été contraint de

minimumrendement is zo ongeveer het enige dat ons onderscheidt van het Nederlandse pensioensysteem van aanvullende pensioenen waar die belangrijke beschermingsklep niet bestaat. Wat dit kan teweegbrengen, hebben we kunnen vaststellen tijdens de crisisjaren 2008, 2009 en 2010 toen men in een aantal Nederlandse pensioenfondsen moest overgaan tot lagere uitbetalingen.

Mijnheer de minister, ik meen dat mensen moeten kunnen vertrouwen op hun pensioenopbouw. Zij moeten kunnen vertrouwen op hun pensioen. Als blijkt dat onze pensioenen steeds meer afhankelijk zijn van tegenvallende beursresultaten, dan gebeurt in ons land op dit moment net het omgekeerde.

03.03 Peter Logghe (VB): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, op 1 januari 2014 wordt een nieuwe Europese regelgeving van toepassing die verzekeringsmaatschappijen zal verplichten om bijkomend kapitaal aan te trekken als zij de wettelijke rendementsgarantie willen blijven aanbieden. Wij hebben in de commissie al verschillende vragen gesteld over de groepsverzekeringen en het wettelijke minimumrendement. Nu reeds trekken de grootste verzekeraars van groepsverzekeringen, de tweede pensioenpijler, aan de alarmbel. Zij kunnen het wettelijke rendement van 3,25 en 3,75 % niet meer garanderen.

Wij hebben u om actie gevraagd. U hebt ons paniekvoetbal verweten. U weet, mijnheer de minister, dat de sector het einde van het aanvullende pensioen al aankondigt. Bepaalde verzekeraars hebben immers al aangekondigd dat zij zullen stoppen met groepsverzekeringen.

Ik zou u dan ook willen vragen of u de ernst van de situatie erkent? Welke stappen zult u nemen om te garanderen dat verzekeringsmaatschappijen groepsverzekeringen blijven aanbieden? Hoe houdt u de tweede pensioenpijler recht? U weet ook wat de consequentie is als u dit niet doet. Op dat moment zullen werkgevers moeten bijdragen en het gewaarborgde aanvullend pensioen zelf moeten betalen.

Mijnheer de minister, welke initiatieven zult u nemen en binnen welke korte termijn?

03.04 Minister Vincent Van Quickenborne: Eerst en vooral wil ik benadrukken dat mensen die genieten van een aanvullend pensioen of er een opbouwen zich geen zorgen hoeven te maken. De vastgestelde rendementen worden absoluut gerespecteerd. Dat wordt door de sector bevestigd.

In bedrijven die in de toekomst een aanvullend pensioen willen aanbieden is het correct dat werknemers kunnen genieten van een rendementsgarantie. Het rendement ligt vandaag gemiddeld 1 tot 1,5 % hoger dan de langetermijninflatie. Dat vind ik hoegenaamd niet overdreven. Dit rendement waarborgt immers de koopkracht en de welvaart van alle toekomstige gepensioneerden.

De Wet Aanvullende Pensioenen, hier goedgekeurd in 2003, bepaalt alles. Volgens de WAP moet aan het einde van de rit, bij het bereiken

procéder à des versements inférieurs dans certains fonds de pension.

Or les citoyens doivent pouvoir se fier au système qui leur permet de se constituer une pension.

03.03 Peter Logghe (VB): Le 1^{er} janvier 2014, l'Europe obligera les compagnies d'assurances à attirer des capitaux supplémentaires si elles veulent encore offrir à leurs clients la garantie légale de rendement. Mais les assureurs les plus importants tirent d'ores et déjà la sonnette d'alarme parce qu'ils ne peuvent plus garantir le rendement légal.

Nous avons déjà demandé au ministre d'intervenir mais il nous a reproché de céder à la panique. Cependant, le secteur annonce d'ores et déjà lui-même la fin programmée de la pension complémentaire. Quelles démarches le ministre entreprendra-t-il pour veiller à ce que les compagnies d'assurances continuent à proposer des assurances de groupe à leurs clients? Comment s'y prendra-t-il pour pérenniser le deuxième pilier de pensions sans que les employeurs ne soient obligés de suppléer les sommes manquantes?

03.04 Vincent Van Quickenborne, ministre: Les personnes qui perçoivent une pension complémentaire ou qui s'en constituent une peuvent dormir sur leurs deux oreilles. Le secteur le confirme, les rendements fixés seront respectés.

Les travailleurs des entreprises qui comptent offrir à l'avenir une pension complémentaire bénéficieront d'un rendement garanti. Le rendement actuel est de 1 à 1,5 %

van de pensioenleeftijd, een rendement van 3,25 % verzekerd zijn. Werkgevers hoeven niet op elk moment een rendement van 3,25 % te garanderen. Dat is momenteel in contracten van verzekeraars wel vaak het geval. Het langetermijnperspectief is net in de wetgeving ingebouwd om toe te laten op een meer gedifferentieerde en rendementsvolle manier te beleggen. Zo blijft het rendement voor de werknemers gegarandeerd.

Ik zie geen enkele reden om de rendementsgarantie snel te wijzigen. Ik heb de verzekeringssector trouwens niet gehoord toen de Belgische rente eind november tegen de 6 % piekte. Er hoeft dan ook niet onmiddellijk alarm geslagen te worden wanneer de rente onder 3 % duikt. Eenmaal de economie weer aantrekt zal het opnieuw gemakkelijker worden om het beter te doen.

In samenspraak met de sector en de sociale partners wil ik bekijken hoe we de WAP en het KB Leven kunnen verbeteren zodat de pensioeninstellingen hun aangeboden producten beter kunnen afstemmen op die langetermijnfilosofie. In dit raam zal men rekening moeten houden met de vereisten van Solvency II.

Op de vraag over de gedetailleerde cijfers van de betrokken verzekeraars kan ik gezien de korte tijdspanne tussen het indienen van de vragen deze ochtend en nu niet ingaan. Ik zal het nodige ondernemen.

Ik wil nogmaals benadrukken dat voor mij, als minister van Pensioenen, het waarborgen van de koopkracht en de welvaart van onze toekomstige gepensioneerden in elke discussie het uitgangspunt zal blijven.

Inderdaad, mijnheer De Vriendt, mensen moeten kunnen vertrouwen op hun pensioen, maar dat vertrouwen wordt niet gewaarborgd met voorstellen zoals die van u en de heer Gilkinet deze morgen, om de pensioenleeftijd, in plaats van te verhogen, te verlagen naar 55 jaar. Dat soort schandalige voorstellen brengt onze pensioenen in gevaar.

03.05 Meryame Kitir (sp.a): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord.

In de eerste plaats moeten wij ervoor blijven ijveren de wettelijke pensioenen te versterken. De eerste pijler moet aan elke gepensioneerde een comfortabele oude dag garanderen. Daarnaast

supérieur au taux d'inflation et protège par conséquent le pouvoir d'achat des futurs pensionnés.

Conformément à la loi sur les pensions complémentaires, un rendement de 3,25 % doit être garanti à l'âge de la retraite. La loi a instauré une perspective à long terme précisément pour permettre une diversification des placements et assurer ainsi la préservation du rendement garanti. Il n'existe aucune raison de modifier cette garantie de rendement. Fin novembre, lorsque les taux d'intérêt en Belgique ont culminé à 6 %, le secteur des assurances n'a pas bronché et il est inutile d'activer immédiatement la sonnette d'alarme lorsque les taux d'intérêt passent sous la barre des 3 %. Si l'économie redémarre, les résultats ne tarderont pas à s'améliorer.

Je voudrais, en compagnie des partenaires sociaux et du secteur des assurances, étudier comment améliorer la loi de 2003 et l'arrêté royal Vie, afin de permettre aux organismes de pension d'assurer une meilleure adéquation des produits qu'ils proposent avec la philosophie du placement à long terme. Dans ce cadre, les critères de la directive européenne Solvency II devront être pris en considération.

Je n'ai pas réussi à collecter les chiffres des assureurs dans les délais, mais je ferai le nécessaire pour vous les transmettre.

Le pouvoir d'achat des futurs retraités doit être garanti. Nous n'atteindrons pas cet objectif avec la proposition lancée hier par les verts, à savoir l'abaissement de l'âge de la retraite à 55 ans!

03.05 Meryame Kitir (sp.a): Nous devons continuer à œuvrer pour le renforcement des pensions légales tout en développant le deuxième pilier. À cet égard, les assureurs doivent offrir un rende-

is het wel belangrijk dat wij de tweede pijler verder blijven uitbouwen en ervoor zorgen dat iedereen die werkt daarvan voortaan ook kan gebruikmaken.

Ik blijf erbij dat de verzekeraars in staat moeten zijn om een minimaal rendement dat hoger ligt dan de inflatie, te garanderen. Als dat niet het geval is, zijn de groepsverzekeringen geen vertrouwenwekkend instrument voor de pensioenplanning en hebben zij voortaan ook geen overheidssteun meer nodig. Ik meen dat de mensen vooral recht hebben op een goed pensioen. De mensen hebben geen boodschap aan nodeloze paniekzaaierij.

03.06 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord. Ik zal mij in mijn repliek tot de feiten, en niet tot insinuaties, beperken. Als u geen argumenten meer hebt, pakt u namelijk de mensen persoonlijk aan door zaken te insinueren.

Als drie groepsverzekeraars vandaag zeggen dat zij slechts 2,25 % kunnen garanderen, moeten de werkgevers op dit moment bijspringen. Dat is de realiteit. Wat is de volgende stap in heel dat debat? Ik voorspel u dat de werkgevers zullen beginnen tegen te pruttelen. Zij zullen opperen dat zij niet telkens kunnen bijspringen als de beursresultaten tegenvallen en dat zoiets niet meer haalbaar is.

Ik steun u wel als u naar meer solvabiliteit op langere termijn wilt gaan. Ik heb u een paar weken geleden dezelfde vraag gesteld. Moeten de controles door de FSMA niet verscherpt worden? Gaat men daar niet te veel risico's aan?

Dit alles toont het fragiele aan van de tweede pensioenpijler, van het aanvullende pensioen. Het is veel verstandiger om in te zetten op een sterk wettelijk pensioen. Iedereen heeft dat. Veertig procent van de werknemers heeft nog altijd geen aanvullend pensioen.

De beslissing van de regering om de welvaartsenveloppe met 40 % te verminderen, gaat in de tegengestelde richting van de versterking van het wettelijk pensioen. Het is jammer dat de klassieke tripartite deze keuzes nu maakt. U zult ons echter op uw weg vinden en samen met ons ook het gezond verstand.

03.07 Peter Logghe (VB): Mijnheer de minister, u hebt eigenlijk niet veel gezegd. U zegt iets te zullen ondernemen, met de sector te overleggen om te bekijken wat u kunt doen.

Mijnheer de minister, u hebt als liberaal – en de liberale partij met u – steeds gezegd dat we die tweede pensioenpijler moeten uitbouwen, gewoon omdat de wettelijke pensioenen in België veel te laag zijn.

ment minimal supérieur à l'inflation. Autrement, les assurances de groupe n'inspireront plus la confiance en tant qu'instrument de planification des pensions et il n'y aurait alors plus lieu de les subventionner. Les citoyens ont droit à de bonnes pensions et n'ont que faire de messages alarmistes.

03.06 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Je ne répondrai pas aux insinuations lancées par le ministre. Lorsqu'il est à court d'arguments, il s'attaque aux personnes au lieu de s'attaquer aux problèmes.

Si trois assureurs de groupe déclarent aujourd'hui qu'ils ne peuvent garantir que 2,25 %, les employeurs devront délier les cordons de leur bourse et ne tarderont pas à exprimer leur mécontentement. Ils ne peuvent en effet pas intervenir à chaque fois que la bourse affiche une tendance à la baisse.

Le ministre veut à juste titre accroître la solvabilité, mais la FSMA ne devrait-elle pas renforcer ses contrôles? Le secteur ne prend-il pas trop de risques? Il s'agit du talon d'Achille des pensions complémentaires. Au vu de ces éléments, il serait plus intelligent de miser sur une pension légale forte. Chaque citoyen en bénéficie, alors que 40 % des travailleurs ne disposent toujours d'aucune pension complémentaire. La décision du gouvernement de réduire de 40 % l'enveloppe bien-être va précisément dans le sens contraire. Je déplore ce choix opéré par la tripartite.

03.07 Peter Logghe (VB): En réalité, le ministre n'a rien dit de concret. En sa qualité de libéral, il a toujours préconisé de développer le deuxième pilier des pensions parce que les pensions légales sont beaucoup trop

Inderdaad, ze zijn veel te laag. Als ik u vandaag beluister, dan krijg ik echter geen precies beeld van een beleid dat deze regering wil voeren inzake de tweede pensioenpijler. U zegt te zullen bekijken wat er kan gedaan en, in elk geval, niet aan paniekvoetbal te doen.

Dat is het enige antwoord. Ik heb daar niets aan, en de werkgevers en de werknemers evenmin. We wachten dus nog steeds op een concreet beleid. Doe alstublieft iets. Dit is niet het eerste alarmsignaal dat u krijgt van de sector om aan te geven dat dit niet houdbaar is.

modestes dans notre pays, mais il ne fournit aucune vision de la politique qu'il entend mener réellement. Pareille réponse n'apporte rien aux patrons et aux travailleurs. Ce n'est pas la première fois que le secteur tire la sonnette d'alarme et je somme le ministre de prendre des mesures sans tarder.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

04 Question de Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le passage à la communication électronique à l'ONP et les difficultés qu'il suscite pour les pensionnés" (n° P1160)

04 Vraag van mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de overstap van de RVP op elektronische communicatie en de moeilijkheden die dat geeft voor de gepensioneerden" (nr. P1160)

04.01 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le président, monsieur le ministre, voici quelques jours, l'Office national des Pensions (ONP) a averti les pensionnés que les courriers concernant les pensions seraient dorénavant envoyés par voie électronique et non plus sur support papier.

L'UCP, le mouvement social des aînés, a d'ailleurs tiré la sonnette d'alarme sur ce point, en insistant sur le fait que cela pouvait exclure les retraités et, singulièrement, les plus âgés d'entre eux et a proposé d'inverser la procédure, en maintenant le courrier papier et en passant au courrier électronique sur demande des pensionnés.

Monsieur le ministre, ne croyez-vous pas que les retraités, surtout les plus âgés, seront ainsi privés de toute information? Vous êtes un adepte des nouvelles technologies. Je le suis aussi. Cependant, si nous avons tous les deux 75 ans, nous ne le serions pas nécessairement. Pour preuve, 83 % des personnes de plus de 70 ans n'ont pas accès aux nouvelles technologies.

Monsieur De Croo, tout va bien! Vous êtes très jeune!

Le **président**: Madame Fonck, à chaque fois que vous intervenez, vous dites à M. le ministre qu'il n'a pas encore 75 ans et qu'il est accro aux nouvelles technologies! On se sent vieillir, monsieur Van Quickenborne! Pas vous, monsieur De Croo!

04.02 Vincent Van Quickenborne, ministre: Monsieur le président, madame Fonck, je tiens à être très clair. Les pensionnés continueront à recevoir sur papier toute la correspondance personnelle importante, telle qu'une adaptation du montant de leur pension. De même, les questions pour lesquelles le service des Pensions attend une réaction de la part du pensionné seront toujours adressées par courrier.

Pour la communication récurrente, comme la lettre annuelle concernant le pécule de vacances, l'ONP passera de plus en plus au mode de communication électronique via le dossier de pension individuel en ligne, MyPension.be. Pour ce type de communications électroniques, l'ONP établit une distinction entre, d'une part, la jeune

04.01 Catherine Fonck (cdH): De RVP heeft laten weten dat hij zijn brieven voortaan elektronisch zal versturen. Volgens de UCP dreigen de oudste gepensioneerden daardoor uit de boot te vallen. De bond stelt voor de procedure om te keren en op papier te blijven werken tenzij de gepensioneerde om een elektronische versie vraagt.

Van de personen ouder dan 70 heeft 83 procent geen toegang tot de nieuwe technologieën. Bestaat niet het risico dat de gepensioneerden op die manier niet de nodige informatie krijgen?

04.02 Minister Vincent Van Quickenborne: De gepensioneerden zullen belangrijke individuele brieven en brieven met vragen waarop de RVP een antwoord verwacht, op papier blijven ontvangen.

Voor herhaalde mededelingen maakt de RVP een onderscheid tussen de plus en de min 70-jarigen. Voor de eerste categorie

génération de pensionnés, soit les moins de 70 ans, et d'autre part, les plus de 70 ans.

Pour les personnes âgées de plus de 70 ans, la communication standard reste le mode papier sauf si elles optent elles-mêmes uniquement pour la communication en ligne via MyPension.be. Pour les moins de 70 ans, la communication électronique sera l'option privilégiée. Ils recevront désormais la correspondance récurrente par voie électronique via MyPension.be, sauf s'ils souhaitent malgré tout la recevoir par courrier. Ils peuvent, dans ce cas, en faire la demande par téléphone, par courrier ou dans les boutiques Pensions.

Pourquoi a-t-on opté pour la communication électronique pour ce groupe bien ciblé? Vous avez dit être adepte des nouvelles technologies. Je parle ici de l'e-mail et je suppose que tous ici connaissent son principe.

L'e-mail est un système par lequel on communique sans utiliser le pigeon.

Monsieur le président, cette communication électronique est plus écologique (moins de papier utilisé). Par ailleurs, elle est très conviviale car le pensionné trouve sur le site MyPension.be son dossier complet avec toutes les lettres que lui a antérieurement adressées le service des Pensions; les gens ne doivent plus constituer d'archives eux-mêmes, ce qui est plus confortable. Enfin, la communication électronique est nettement moins coûteuse. Grâce à cette initiative, l'ONP peut réaliser des économies de façon judicieuse afin de pouvoir investir dans un service de meilleure qualité.

04.03 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le président, monsieur le ministre, je vous remercie.

Par rapport à la lettre adressée par l'ONP, vos propos sont tout à fait rassurants. Votre décision est bonne de maintenir le courrier papier pour les plus de 70 ans mais également pour les informations qui nécessitent une réponse de la part des retraités; celles-ci devront toujours faire l'objet d'un courrier papier et non d'un courrier électronique.

Bien sûr qu'il faut avancer et avoir recours, autant que possible, aux nouvelles technologies mais sans exclure ceux qui souffrent de la fracture numérique.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

05 Question de M. Damien Thiéry à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les résultats d'une étude sur la nocivité des ondes gsm sur les fourmis" (n° P1163)

05 Vraag van de heer Damien Thiéry aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de resultaten van een studie naar de schadelijke effecten van gsm-straling op mieren" (nr. P1163)

05.01 Damien Thiéry (FDF): Monsieur le président, madame la ministre, chers collègues, je sais que cette question suscite un certain émoi, si je puis m'exprimer ainsi. En effet, certains peuvent se demander si des petits insectes tels que les fourmis ont réellement

blijft papier de regel, tenzij betrokkene om een elektronische versie vraagt. Voor de tweede categorie krijgt de elektronische communicatie de voorkeur via het individuele onlinedossier (www.mypension.be), tenzij de gepensioneerde het anders wil.

Tegenwoordig is iedereen vertrouwd met het gebruik van e-mail, een communicatiewijze die beter is voor het milieu en gebruiksvriendelijker is, want op www.mypension.be wordt alle briefwisseling gearchiveerd. Tot slot kan de RVP dankzij de elektronische communicatie bezuinigen en investeren in een betere dienstverlening.

04.03 Catherine Fonck (cdH): Uw antwoord stelt me gerust: het is positief dat u beslist heeft informatie voor 70-plussers en ook brieven waarop de gepensioneerde moet antwoorden, op papier te blijven versturen.

05.01 Damien Thiéry (FDF): Een studie heeft aangetoond dat gsm-straling schadelijk kan zijn. Er is gebleken dat ze bij mieren

une importance. En outre, au regard des dossiers importants qui ont été traités, hier, certains pourraient se demander si l'on a affaire à des fourmis francophones ou néerlandophones.

Il n'en reste pas moins que chacun utilise un gsm très régulièrement pendant la journée. Or, une étude réalisée par l'ULB et qui vient de paraître montre que des dommages pourraient être causés par le rayonnement des ondes gsm. Ainsi, on y prouve que ces ondes ont un impact sur les fourmis et provoquent chez elles un certain nombre de troubles olfactifs et visuels.

Je sais, madame la ministre, que les rayonnements et les émissions relèvent de la compétence régionale. Cependant, vous avez annoncé préparer un arrêté royal visant à imposer l'affichage obligatoire de la valeur de rayonnement sur les appareils dans les différents points de vente.

Madame la ministre, vos services ont-ils eu l'occasion de se pencher sur cette étude? Quid de l'arrêté royal dont question?

Et ma troisième question est peut-être plus importante. En effet, j'ai entendu dire que la première auteure de l'étude, le Dr Cammaerts, avait essayé de faire publier ladite étude en Europe, voire en Belgique, mais qu'elle avait essuyé un refus. En revanche, elle n'a rencontré aucun problème quand elle a proposé de publier son étude dans la revue américaine *Electromagnetic Biology and Medicine*, bien au contraire. Je me pose donc la question de savoir, madame la ministre, si on ne tente pas de nous cacher quelque chose au sujet de ces émissions qui peuvent être néfastes pour tout un chacun.

05.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Monsieur le président, monsieur Thiéry, je prends cette question au sérieux.

La communauté scientifique, en fonction des indications existantes, classe les ondes radio comme pouvant être cancérogènes pour l'homme. À partir de là, nous avons travaillé aux niveaux fédéral et régional. Au niveau régional, nous avons travaillé pour réduire l'exposition passive de la population en diminuant les normes d'émission des antennes gsm. Au niveau fédéral, nous avons travaillé principalement sur des brochures et des campagnes d'information au sujet des effets potentiels d'une exposition prolongée.

L'étude réalisée par l'ULB a montré que les ondes gsm affectent les capacités d'apprentissage olfactif et visuel des fourmis. C'est une information importante, qui ne peut être laissée sans suite. L'Institut scientifique de Santé publique a émis quelques considérations méthodologiques sur cette étude.

Nous allons continuer à travailler sur deux éléments, et j'espère pouvoir proposer un arrêté royal prochainement. D'abord, nous souhaitons mieux informer le consommateur quant aux caractéristiques techniques des gsm, notamment leur valeur DAS (débit d'absorption spécifique). Ensuite, nous souhaitons mieux protéger les enfants car un nombre croissant d'entre eux, de plus en plus jeunes, subit une exposition continue au gsm, ce qui peut être particulièrement grave pour la santé. Je voudrais donc prendre des mesures claires pour interdire, par exemple, la publicité pour des gsm spéciaux pour enfants et réaliser des brochures et des campagnes

storingen in de reukzin en het gezichtsvermogen veroorzaakt. De Gewesten zijn bevoegd voor straling, maar de vermelding van de stralingswaarden op producten die worden verkocht, valt onder uw diensten.

Zijn uw diensten op de hoogte van die studie? Hoe staat het met het koninklijk besluit dat u voorbereidt in verband met de vermelding van de stralingswaarden? De onderzoeker mocht zijn studie niet publiceren in Europa, maar zijn studie werd in de Verenigde Staten wel met open armen ontvangen. Is het de bedoeling informatie in verband met straling, die voor niemand goed is, achter te houden?

05.02 Minister **Laurette Onkelinx**: De wetenschap beschouwt radiogolven als potentieel kankerverwekkend voor de mens. Op gewestelijk vlak hebben we werk gemaakt van een vermindering van de passieve blootstelling van de bevolking, door de emissienormen voor zendmasten te verlagen. Op federaal niveau hebben we brochures gepubliceerd en informatiecampagnes gevoerd over de mogelijke gevolgen van een langdurige blootstelling.

De conclusie van de ULB-studie is dat gsm-straling het olfactorische en visuele leervermogen van mieren aantast. Het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid formuleerde wel enkele opmerkingen over de gehanteerde methode.

Ik wil binnenkort een koninklijk besluit voorleggen. We willen de consument beter informeren over

d'information spécifiques pour prévenir des dangers du gsm pour les enfants. En outre, j'aimerais que des études indépendantes puissent voir le jour – c'est ce que demande également l'ULB – sur les conséquences de l'utilisation du gsm et l'exposition prolongée auprès des adultes et des enfants.

Monsieur Thiéry, vous voyez que le travail réalisé sur les fourmis, qu'elles soient francophones ou néerlandophones, a donc une certaine importance pour rappeler les dangers du gsm.

de technische kenmerken van gsm's, en kinderen beter beschermen via een reclameverbod voor kinder-gsm's en door gerichte informatiecampagnes. Er zouden onafhankelijke studies moeten worden opgezet – ook de ULB vraagt dat – naar de gevolgen van gsm-gebruik en langdurige blootstelling aan gsm-straling.

Le **président**: Je dois vous avouer que je me suis interrogé ce matin sur l'urgence de la question, mais maintenant vous m'avez convaincu. Je crois que je proposerai à M. Thiéry de déposer une interpellation à la rentrée.

05.03 Damien Thiéry (FDF): Monsieur le président, j'en prends bonne note.

05.03 Damien Thiéry (FDF): Het belangrijkste is dat men eindelijk erkent dat die straling schadelijk is. Het onderzoek moet worden voortgezet.

Le plus important est que les nuisances soient enfin reconnues. Pendant longtemps, on s'interrogeait à ce propos. Vous avez signalé, madame la ministre, qu'elles existaient bien. C'est pourquoi il faut insister sur la nécessité de recherches complémentaires. On sait que les enfants ont l'habitude d'utiliser de plus en plus fréquemment le gsm, parce que cela ne leur coûte pas si cher que cela. À long terme, c'est chez les plus jeunes que les nuisances risquent donc d'être les plus graves.

Je vous remercie de continuer votre prospection en ce domaine.

Le **président**: J'insiste de nouveau sur la brièveté des questions et des réponses apportées par le gouvernement.

05.04 Laurette Onkelinx, ministre: (...)

Le **président**: D'accord, madame la ministre, tout est important.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

06 Question de M. Laurent Louis à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la légalisation des drogues" (n° P1164)

06 Vraag van de heer Laurent Louis aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de legalisering van drugs" (nr. P1164)

06.01 Laurent Louis (MLD): Monsieur le président, madame la ministre, l'ASBL Infor-Drogues vient de publier un communiqué de presse, qui est un parfait exemple de malhonnêteté intellectuelle, de sophisme et d'amalgames grossiers qui, subtilement, conduit le lecteur à conclure à la nécessité d'une dépénalisation de toutes les drogues, comparant même cette problématique à l'euthanasie et à l'IVG.

06.01 Laurent Louis (MLD): De vzw Infor-Drogues heeft zopas een perscommuniqué gepubliceerd, dat een perfect voorbeeld van intellectuele oneerlijkheid is, en waarin de lezer op subtiële wijze tot het besluit geleid wordt dat alle drugs gedepenaliseerd moeten worden.

C'est une honte, car la consommation de drogue dans notre société est devenue une chose totalement banale. Chez les jeunes, cette consommation est quasi généralisée et ceux qui n'en ont jamais essayé sont ultra-minoritaires. Dans les rues, les dealers ne se

Onder de jongeren is het drugsgebruik bijna algemeen, de

cachent plus et on y voit de plus en plus de jeunes fumer des joints sans la moindre gêne. C'est un désastre médical et social, car la drogue dite douce détruit les familles et le goût des études chez les jeunes.

Le Parti Socialiste ne voit aucun problème à encourager la consommation de cannabis - on le voit lors des soirées – et les responsables politiques estiment aujourd'hui qu'il est interdit d'interdire. J'ai encore pu le constater chez moi, à Nivelles, où l'échevin de la Jeunesse cdH a affirmé dernièrement que les jeunes devaient faire leurs propres expériences et que les interdictions en la matière ne servaient à rien. Ce sont là des postures totalement irresponsables.

Personnellement, je n'ai pas peur de plaider pour la pénalisation de la consommation de toutes les drogues. Je ne veux pas d'une jeunesse droguée, qui se répand dans les plaisirs artificiels et la délinquance. Malheureusement, les différents gouvernements ont laissé la situation pourrir et maintenant, on clame notre impuissance face au phénomène. Quelle est la solution la plus facile? Elle est de légaliser toutes les drogues et de détruire notre société.

Madame la ministre, quelle est la position du gouvernement en la matière? Que pensez-vous, personnellement, du communiqué d'Infor-Drogues? Avez-vous l'intention de condamner les propos inadmissibles et irresponsables exprimés par cette ASBL? Ou au contraire, êtes-vous, en tant que socialiste, favorable à la légalisation de toutes les drogues, y compris les drogues douces?

06.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Monsieur le président, je dois avouer que j'ai mis du temps à comprendre la question de M. Louis. Je me suis même demandée s'il n'avait pas exagéré avec les joints les derniers temps, car en fonction des décisions prises en conférence interministérielle, on ne comprend pas très bien.

Je rappelle – c'est la troisième fois que je suis interrogée sur le sujet - que nous sommes inquiets d'une situation qui fait que de nouvelles substances psycho-actives se répandent sur le marché à une vitesse impressionnante et que, finalement, nous sommes toujours occupés à livrer une course-poursuite pour interdire ces nouvelles substances.

Entre-temps, entre le moment où elles viennent sur le marché et celui où elles sont interdites, elles font des dégâts considérables.

Dès lors, après discussions au niveau européen, au niveau fédéral avec les ministres des entités fédérées, nous avons décidé d'établir une classification générique de certaines substances plutôt que de limiter l'interdiction à des compositions chimiques spécifiques avec lesquelles il suffit de ne modifier qu'un élément pour obtenir leur accès libre sur le marché. Ainsi, par cette classification générique, nous protégeons mieux les citoyens contre les effets des drogues, c'est-à-dire les *legal highs*.

Évidemment, et sans doute était-ce l'objectif d'Infor-Drogues, nous travaillerons à une loi qui sera proposée au parlement avant la fin de l'année. Nous agissons avec une certaine souplesse pour éviter d'incriminer les comportements relatifs à l'utilisation normale de produits ménagers.

dealers en utilisateurs verbergen zich niet meer. Als gevolg van het gebruik van zogenaamde soft-drugs worden hele families uit elkaar gerukt en studies opgegeven.

De Parti Socialiste ziet er geen graten in om het gebruik van cannabis aan te moedigen – zoals men kan vaststellen op feestjes – en de beleidsmakers zijn van oordeel dat het verboden is te verbieden. In Nijvel heeft de cdH-schepen van Jeugd verklaard dat de jongeren de drugs maar zelf eens moesten uitproberen!

Wat denkt u van dat verwerpelijke communiqué van Infor-Drogues? Is u als socialist gewonnen voor de legalisering van alle drugs?

06.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Ik heb me afgevraagd of de heer Louis de jongste tijd niet teveel joints heeft gerookt.

Het indrukwekkende tempo waarmee er nieuwe psychoactieve stoffen op de markt worden verspreid, baart ons zorgen. Tussen het ogenblik waarop ze op de markt komen en het ogenblik waarop ze verboden worden, richten ze aanzienlijke schade aan.

Nadat een en ander werd besproken op het Europese en federale niveau, evenals met de ministers van de deelgebieden, hebben wij beslist een generieke classificatie op te stellen voor bepaalde stoffen, in plaats van het verbod te beperken tot specifieke chemische samenstellingen, zodat de burger beter wordt beschermd tegen de effecten van deze drugs, de *legal highs*.

Wij zullen wel, en dat was wellicht

Certains pensaient que nous en arriverions à interdire les poudres à lessiver, l'éther et autres composés. Non, nous visons l'avènement sur le marché des *legal highs* et nous ne sombrerons pas dans l'idiotie de proscrire sur notre marché des produits de consommation courante ayant un lien éloigné avec la consommation de drogues.

ook de bedoeling van het bericht van Infor-Drogues, werk maken van een wettekst die dit jaar nog in het Parlement zal worden ingediend, en waarin er sprake zal zijn van een zekere soepelheid, opdat een normaal gebruik van huishoudproducten (waspoeder, ether enz) niet bestraft wordt. Wij richten ons op de *legal highs* die op de markt verschijnen en zullen niet zo dom zijn courante consumptiegoederen te verbieden omdat er een vaag verband is met druggebruik. Dat zou immers onzinnig zijn.

06.03 Laurent Louis (MLD): Monsieur le président, madame la ministre, je vous rassure. Au contraire de vous ou des membres de votre famille, je ne me suis jamais drogué de ma vie. (*Tumulte dans l'hémicycle*)

06.03 Laurent Louis (MLD): In tegenstelling tot u en uw familie heb ik nog nooit drugs gebruikt. (*Geroep*)

Si vous avez le droit de porter des accusations, j'ai également le droit de le faire, madame la ministre. C'est trop facile de pratiquer la politique des deux poids, deux mesures!

Weet u dat de productie en consumptie van opiumderivaten sinds de westerse interventie in Afghanistan ongekende proporties aannemen? Men kan zich afvragen of de NAVO niet zelf dealt... (*Rumoer*)

Un fait troublant, madame la ministre, c'est qu'il paraît que l'armée belge est allée porter la démocratie et les droits de l'homme en Afghanistan. Savez-vous que, depuis l'intervention occidentale de l'OTAN, la production et la consommation des dérivés de l'opium a été multipliée dans des proportions vertigineuses? Oui, 90 % de la production d'opium et une portion très importante du haschich sont originaires d'Afghanistan. C'est à se demander si ce n'est pas l'OTAN qui organise elle-même le trafic à destination de l'Europe et des États-Unis.

Ik kan nóg luider spreken als dat nodig is om de democratische regels in het Parlement te doen toepassen!

Aujourd'hui, des membres de la MONUSCO violent des femmes au Congo. Sérieusement, vous devriez enquêter sur ce dossier.

Continuez à ne pas respecter la démocratie: je pourrai toujours parler plus fort pour appliquer la démocratie dans ce parlement.

06.04 Laurette Onkelinx, ministre: Je comprends pourquoi il y a une urgence toujours plus élevée de rembourser les consultations en psychiatrie et en psychologie.

06.04 Minister **Laurette Onkelinx**: Ik begrijp waarom het steeds nijpender wordt dat consulten bij psychiaters en psychologen terugbetaald worden.

Le **président**: L'incident est clos. (*Brouhaha*)
L'incident est clos! C'est terminé!

De **voorzitter**: Het incident is gesloten. (*Protest van de heer Louis*)

Monsieur Louis, je vous rappelle à l'ordre.

Mijnheer Louis, ik roep u tot de orde!

06.05 Laurent Louis (MLD): (...)

Le **président**: Vous l'avez eu votre dernier mot! Ne m'obligez pas à vous faire expulser!

06.06 **Laurent Louis** (MLD): (...) C'est du harcèlement! (...)

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

07 **Question de Mme Marie-Martine Schyns à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la propagation des bactéries CPE" (n° P1165)**

07 **Vraag van mevrouw Marie-Martine Schyns aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de verspreiding van de CPE-bacteriën" (nr. P1165)**

(...): (...)

07.01 **Marie-Martine Schyns** (cdH): Monsieur le président, je vais utiliser le temps qui m'est imparti si l'assemblée le permet. Merci.

Madame la ministre, ce mercredi, l'Institut de Santé publique a publié son dernier avis sous forme d'un état des lieux de la progression de la bactérie CPE dans notre pays. Multirésistante, elle appartient à la famille des entérobactéries. Deux cent six cas ont été recensés chez nous. En Flandre, on a repéré deux clusters, autrement dit des hôpitaux, dans lesquels plusieurs cas présentant des rapports de réciprocité sont examinés.

Il me semble qu'au mois de février, ma collègue Inge Vervotte vous avait interrogée sur les différentes recommandations qui pouvaient être prises pour éviter que cette bactérie ne se propage. Vous aviez souligné que le Conseil supérieur de la Santé avait émis des recommandations claires à l'attention des hôpitaux, qui comprenaient l'hygiène des mains, l'isolement des personnes soignées pour cette bactérie, etc.

Ma question est toute simple. Aujourd'hui, madame la ministre, après ces quelques mois et après cet état des lieux, estimez-vous que les recommandations communiquées à l'époque étaient suffisantes? Je pense à un cas particulier. Ne pensez-vous pas que ces recommandations devraient être étendues à d'autres centres de soins, notamment, pourquoi pas, aux maisons de repos?

07.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Monsieur le président, la réponse est oui.

Nous sommes en train de travailler sur les recommandations pour mieux cibler les patients qui ont besoin d'un dépistage CPE. Ensuite, en conférence interministérielle, nous avons décidé de lancer un plan national d'action qui devrait être prêt pour la rentrée et dans lequel nous aborderons notamment la nécessité de ce travail de dépistage et de contrôle dans d'autres lieux que les hôpitaux.

07.03 **Marie-Martine Schyns** (cdH): Madame la ministre, je vous remercie beaucoup.

07.01 **Marie-Martine Schyns** (cdH): Deze week woensdag heeft het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid zijn jongste advies bekendgemaakt in een stand van zaken over het oprukken van de CPE-bacterie in ons land. Het gaat om een multiresistente bacterie die behoort tot de enterobacteriën. Er werden al 206 gevallen geregistreerd. In Vlaanderen worden twee clusters, dit zijn meerdere gevallen met een onderling verband in een ziekenhuis, onderzocht.

Reeds in februari stelde mijn collega Inge Vervotte u een vraag over de aanbevelingen die kunnen worden geformuleerd om de verspreiding van die bacterie tegen te gaan.

Meent u, nu we enkele maanden verder staan, dat de aanbevelingen voldoende waren? Is het geen goed idee ze ook aan de rusthuizen te richten?

07.02 **Minister Laurette Onkelinx**: We werken momenteel aan aanbevelingen met de bedoeling zeker de doelgroepen te bereiken voor wie CPE-screening nodig is. Na het reces zullen we een nationaal actieplan moeten starten waarin de screening en controle in andere plaatsen dan ziekenhuizen aan bod zal komen.

07.03 **Marie-Martine Schyns** (cdH): In het rapport van het Wetenschappelijk Instituut Volks-

En effet, le rapport de l'Institut de Santé publique relève bien que les autorités fédérales, flamandes et wallonnes organisent des campagnes de sensibilisation pour souligner la nécessité de l'hygiène des mains. Mais il note aussi que, dans les établissements de soins, ce n'était peut-être pas encore tout à fait au point. Nous sommes heureux de voir que vous avez travaillé sur ce problème avec les différentes instances.

gezondheid wordt onderstreept dat de handhygiëne waarop in meerdere sensibiliseringscampagnes wordt gehamerd, in de verzorgingsinstellingen niet voldoende wordt toegepast. We stellen met plezier vast dat u in dit verband met de verschillende bevoegde instanties samenwerkt.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

08 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Roel Deseyn aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het overleg met Frankrijk inzake de veiligheidsproblematiek in Zuid-West-Vlaanderen" (nr. P1161)

- de heer Roel Deseyn aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de publicatie van gehackte persoonsgegevens van vermoedelijke bezoekers van websites voor pedofielen" (nr. P1162)

08 **Questions jointes de**

- M. Roel Deseyn à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la concertation avec la France sur les problèmes de sécurité dans le sud de la Flandre occidentale" (n° P1161)

- M. Roel Deseyn à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la publication de données piratées à caractère personnel concernant des visiteurs présumés de sites pédophiles" (n° P1162)

08.01 **Roel Deseyn** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de vice-eersteminister, collega's, mijn eerste vraag betreft de fysieke veiligheid, de andere gaat over de veiligheid op internet.

Mevrouw de minister, ik wil het vanmiddag nog even met u hebben over de veiligheidsproblematiek in de grensstreek in het algemeen, en meer in het bijzonder in Zuid- en Midden-West-Vlaanderen.

We moeten vaststellen dat de trieste reeks van car- en homejackings nog steeds een vervolg kent. Ook deze week zijn er nog trieste incidenten geweest, met mensen die beroofd worden in hun huis, wier wagen wordt gestolen.

Het is dus zeer belangrijk dat er gecoördineerde inspanningen geleverd worden. Het is duidelijk dat deze problematiek een aanpak vergt die de gemeenten en de politiezones overstijgt.

Mevrouw de minister, u bent goed op de hoogte van de situatie, zeker sinds de briefing die u in Kortrijk hebt gehad. Toen bent u vanuit de federale regering het engagement aangegaan in middelen te voorzien om de golf van inbraken en bedreigingen in te dijken. U hebt trouwens eind juni in dit Halfroend verklaard dat er overleg zou plaatsvinden met uw Franse collega, de heer Valls, waarin deze problematiek aan bod zou komen. Ook zou er worden samengewerkt met de Gewesten, om te bekijken hoe een systeem van slimme camera's nummerplaten kan traceren op de snelwegen en op de invalswegen.

Vandaar dat ik u volgende vragen wil voorleggen, mevrouw de minister.

08.01 **Roel Deseyn** (CD&V): Le sud et le centre de la Flandre occidentale demeurent confrontés à une série de car-jackings et home-jackings. Ce problème doit être combattu par une approche coordonnée dépassant le cadre des communes et des zones de police. La ministre connaît le problème, surtout depuis la réunion organisée à Courtrai, où elle s'est engagée à libérer des moyens pour endiguer la vague locale de cambriolages et de menaces. Elle avait également annoncé qu'elle s'entretiendrait de ce problème avec son homologue français, M. Valls, et qu'elle se concerterait avec les Régions à propos des caméras ANPR (*Automatic Number Plate Recognition*).

Qu'est-il ressorti de son entretien avec le ministre français de l'Intérieur? Quels moyens mettra-t-elle en œuvre pour renforcer la sécurité dans cette région frontalière? Quel est le résultat de

Hoe is het gesprek met de Franse minister van Binnenlandse Zaken, als het al heeft plaatsgehad, verlopen? Wat stond er op de agenda? Welke concrete output leverde het op?

Wat de federale coördinatie betreft, welke middelen zult u verder inzetten om de veiligheid in deze grensregio te verhogen? Wat zijn de conclusies van het overleg met de regionale ministers, Vlaams minister Crevits en Waals minister Di Antonio, inzake het cameratoezicht?

Ik heb begrepen dat er een lastenboek zal worden uitgewerkt en dat er voor de dure IT-infrastructuur een systeem van cofinanciering moet worden opgezet. Wat is daarvan de verdeelsleutel? Welke engagementen bent u aangegaan om het camerasysteem operationeel te maken?

Er was sprake van nummerplaatherkenning in het algemeen, maar voor bepaalde subregio's als Rekkem zou de FOD Binnenlandse Zaken de coördinatie verzekeren. Die zou nu het initiatief moeten nemen voor een follow-upvergadering?

Kortom, enerzijds, is er de reeds afgesproken coördinatie en, anderzijds, moet er vanuit uw administratie een initiatief starten, waarvoor ik u bij voorbaat dank.

Mijnheer de voorzitter, op uw verzoek kom ik tot mijn tweede vraag, over de internetveiligheid.

Mevrouw de minister, het is ons opgevallen dat er de jongste weken ter zake heel wat incidenten geweest zijn. Ik heb u onlangs nog kunnen ondervragen over de diefstal van persoonsgegevens bij mensen die aan PC-banking deden en die werden gehanteerd. Ook deze week werden meer dan 500 mensen gehanteerd om hun IP-adressen, hun identiteit en hun persoonlijke gegevens te grabbel te gooien. Die mensen werden ervan beticht te hebben gesurft, of producten te hebben besteld bij sites die gerelateerd waren aan kinderporno. Het is duidelijk dat zulke systemen in stand houden absoluut moet worden bestreden, maar men moet wel een onderscheid maken.

Er zijn zeker ook gradaties te maken. Blijkbaar zouden mensen ook onrechtmatig op dergelijke lijsten voorkomen, wat natuurlijk zeer pijnlijk is. Het probleem is dus tweërlei: er gaan mensen opereren, los van enige machtiging door de overheid, om anderen aan de schandpaal te nagelen en tevens blijft er het probleem van misbruik door bepaalde media en is er het fenomeen van *hacking*.

Wat zult u met de aangeleverde gegevens doen? Als de feiten zwaarwichtig zijn, zal men zeggen dat het bewijs onrechtmatig is verkregen. Hoe zal de politie daarmee omgaan bij het opstellen van pv's en dit voor de namen die nu geciteerd en dus bekend zijn? Hoe gaat men anders proactief op zoek naar daders van zedenfeiten? Wat waren daar de resultaten?

Hoe zal de politie de *hacking* specifiek verder bestrijden? Wij hebben een aantal middelen, verspreid over verschillende administraties. Voor uw departement denk ik in het bijzonder aan de Federal Computer

la concertation avec les ministres régionaux Crevits et Di Antonio à propos de la surveillance par caméras? Quelle clé de répartition appliquera-t-on pour l'infrastructure informatique requise? Quels engagements la ministre a-t-elle pris?

Par ailleurs, il a été abondamment question, ces dernières semaines, de la sécurité sur Internet. Cette semaine encore, plus de 500 personnes ont été menacées de voir leurs adresses IP, leur identité et leurs données personnelles divulguées parce qu'elles auraient surfé sur des sites de pornographie infantine ou commandé des produits pédopornographiques. Il va de soi que de telles pratiques sont odieuses, mais il faut rester prudent.

Pour celles et ceux dont l'identité est indûment mentionnée sur une telle liste, cela doit être extrêmement perturbant.

Que fera-t-on de ces informations étant donné que l'argument de l'irrégularité de l'obtention des preuves fera long feu? Comment recherche-t-on encore proactivement les auteurs de faits de mœurs et quels résultats cette recherche proactive produit-elle? Quelle approche la police suivra-t-elle pour s'attaquer au piratage informatique et quelles mesures la ministre prendra-t-elle dans ce domaine? Comment évoluera la cybercriminalité selon les services de police et quelle priorité devra être accordée à la protection de la vie privée dans ce contexte?

Crime Unit. Wat zult u ondernemen om het fenomeen *hacking* nog beter te bestrijden? Hoe evalueren de politiediensten het verdere verloop van internetmisdriven en de prioriteit die privacy moet krijgen bij dergelijke delicten?

08.02 Minister **Joëlle Milquet**: Onmiddellijk na zijn benoeming heb ik contact opgenomen met Manuel Valls, de Franse minister van Binnenlandse Zaken. Ik heb al twee gesprekken met hem gevoerd. Wegens zijn drukke agenda hebben wij een afspraak in september vastgelegd om te spreken over een aantal dossiers, waaronder ook de grensoverschrijdende criminaliteit.

Na mijn bezoek aan Kortrijk blijven de maatregelen die werden opgesomd in mijn persbericht van 11 mei van toepassing. Ik heb een samenvatting van de maatregelen bij me. Blijkbaar hebben ze resultaat opgeleverd, want in de hele maand juni werd geen enkel nieuw feit vastgesteld. Enkel op dinsdag 10 juli werd er nog een homejacking gepleegd te Rekkem.

Op 28 juni heeft een eerste overleg tussen Hilde Crevits, mijzelf en de werkgroep Netwerk ANPR-camera's plaatsgevonden op het kabinet van Vlaams minister Crevits. Tijdens deze afspraak werd beslist dat onze beide kabinetten zouden samenwerken. De werkgroep heeft al één keer vergaderd. Naast het verder uitwerken van het wettelijke kader voor de ANPR-camera's wordt ook een technisch lastenboek voorbereid ten behoeve van de geïnteresseerde diensten.

Wij hebben nog een andere afspraak in oktober. Nadat de verschillende werkgroepen hun werk zullen hebben afgerond, zullen wij een gezamenlijke strategie omtrent de ANPR-camera's bepalen.

Uw tweede vraag ging over *hacking*. Op basis van de publicatie van de gegevens door Anonymous is de Federal Computer Crime Unit met een opsporingsonderzoek gestart. Zoals in elk dossier in deze materie worden de beschikbare elementen verzameld om te bepalen of er voldoende aanwijzingen zijn voor verder onderzoek.

Het is natuurlijk aan de bevoegde magistraten om hierover een beslissing te nemen.

In 2011 werden 456 dossiers van internetgerelateerd kindermisbruik opgestart. In 2012 werden er al 112 dossiers opgestart.

Ook hier is het aan de behandelende magistraat om te oordelen over het gepaste gevolg.

Zoals u weet maakt de cybercriminaliteit deel uit van het Nationaal Veiligheidsplan. Momenteel worden de strategische doelstellingen en de geplande acties verder uitgewerkt in het programmadosier Ernstige Informaticacriminaliteit. Ik ben natuurlijk van plan de FCCU te versterken.

08.02 **Joëlle Milquet**, ministre: J'ai déjà eu deux entretiens avec mon homologue français, M. Manuel Valls, et nous avons fixé un prochain rendez-vous en septembre pour examiner certains dossiers tels que la criminalité à la frontière franco-belge.

Les mesures annoncées dans mon communiqué de presse du 11 mai, après ma visite à Courtrai, sont toujours en vigueur et portent apparemment leurs fruits puisqu'aucun fait nouveau n'a été commis pendant tout le mois de juin. Nous n'avons plus eu à déplorer qu'un home-jacking le mardi 10 juillet à Rekkem.

Une première concertation a réuni le 28 juin dernier la ministre flamande Crevits, moi-même et le groupe de travail Réseau caméras ANPR et l'organisation d'une coopération inter-cabinet a été décidée. Le groupe de travail a tenu une première réunion et hormis la mise au point d'un cadre légal pour l'utilisation de ces caméras, il prépare également un cahier des charges technique. Une nouvelle rencontre est prévue en octobre et dès que les différents groupes de travail auront terminé leurs travaux, nous définirons une stratégie commune.

En ce qui concerne le piratage des données, la Federal Computer Crime Unit (FCCU) a lancé une information judiciaire sur la base des données publiées par le collectif Anonymous. Les magistrats ne pourront décider de la présence d'indices suffisants justifiant une éventuelle poursuite de l'enquête que lorsque toutes les informations auront été collectées.

En 2011, 456 dossiers d'abus virtuels d'enfants commis par le biais de l'internet ont été ouverts,

ils sont déjà 112 en 2012. Dans ces dossiers également, il appartient au magistrat compétent de juger des suites à donner.

La cybercriminalité est inscrite dans le plan national de sécurité et les objectifs stratégiques et les actions programmées sont actuellement mis au point dans le cadre du dossier programmatique Criminalité informatique. J'entends également renforcer les moyens de la FCCU.

08.03 **Roel Deseyn** (CD&V): Mevrouw de minister, ik dank u voor het antwoord. De criminaliteit in de grensstreek behoort tot de essentiële opdracht voor de lokale besturen en de lokale bestuurders. Zij maken van veiligheid een groot werkpunt. Wij zijn de veiligheidsdiensten dan ook dankbaar dat er reeds succes is geboekt, maar wij moeten zeer alert blijven.

Ik begrijp dat het werk nu over verschillende werkgroepen wordt gesplitst. Enkele werkgroepen zijn al gestart, van andere wordt een initiatief van de administratie van Binnenlandse Zaken verwacht. Ik hoop dat dit een spoedig gevolg mag kennen, ook deze zomer.

Het collectief Anonymous gaf te kennen dat het een open internet voorstaat, zonder censuur. Dat maakt in onze visie essentieel deel uit van de publieke ruimte. Dat betekent ook dat het internet geen rechteloos gegeven is. Dat betekent vrijheden maar ook rechten en plichten. Cowboys die mensen opjagen en vogelvrij verklaren, behoren niet tot de visie waarvoor wij tekenen. Wij zweren bij een rechtsstaat en een efficiënte aanpak door politie en justitie.

Het is ook goed dat er extra middelen zullen komen voor de FCCU. Ik ben ook zeer verheugd over het feit dat er 1,2 miljoen euro extra voor het Computer Emergency Response Team zal worden uitgetrokken. Het zou zeer triest zijn vast te stellen dat bepaalde hackers collectief en efficiënter zouden kunnen werken dan de officiële administratie.

Men moet ook eens kijken naar het fenomeen van de *ethical hacking* en nagaan of bepaalde middenveldorganisaties met enorme expertise inzake *hacking* dat te goeder trouw zouden willen doen, ook ten behoeve van de overheid.

Er zijn ook privébedrijven die heel goede procedures hebben om de overheid bij te staan in deze opdracht. Kunnen zij geen geprivilegieerde partner worden in een dergelijk beleid?

08.03 **Roel Deseyn** (CD&V): La gestion de la criminalité dans la zone frontalière est une mission essentielle des administrations locales. Nous nous félicitons des résultats déjà enregistrés, mais nous ne pouvons pas baisser la garde. J'espère dès lors que le suivi assuré par les groupes de travail donnera des résultats.

Le collectif Anonymous défend un internet libre, dénué de toute censure, mais l'internet ne doit pas pour autant devenir un environnement sans lois. Nous ne voulons pas des pirates qui harcèlent les internautes et se déclarent hors-la-loi, et nous restons fidèles à un État de droit et à une gestion efficace des abus organisée par la police et la justice.

Nous ne pouvons que nous féliciter du renforcement des moyens de la FCCU et du 1,2 million d'euros supplémentaires alloué à la Computer Emergency Response Team. Il serait en effet terrible de devoir constater que certains pirates informatiques sont plus efficaces que l'État.

Il faudrait aussi vérifier si certaines organisations pourraient offrir une plus-value à l'autorité publique par le biais du "piratage éthique". Cela vaut également pour certaines entreprises privées qui ont mis au point d'excellentes procédures dans ce domaine.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

09 **Vraag van de heer Bert Maertens aan de minister van Landsverdediging over "de hoorzitting met en de procedure voor de benoeming van de nieuwe CHOD" (nr. P1166)**

09 **Question de M. Bert Maertens au ministre de la Défense sur "l'audition et la procédure de nomination du nouveau CHOD" (n° P1166)**

09.01 Bert Maertens (N-VA): Mijnheer de minister, u hebt enkele uren geleden de nieuwe stafchef van ons leger kunnen voorstellen aan pers en publiek. Het lijkt ons allen een zeer integer en vakbekwaam man, iemand met voldoende managementcapaciteiten en communicatieve vaardigheden, wat ter zake niet onbelangrijk is. Hij heeft dat al bewezen tijdens zijn korte interimperiode. Mijn vraag slaat dus niet op de persoon zelf, maar op de procedure die de benoeming voorafging.

Het toeval wil dat ik vorige week in de Franstalige pers, in *Le Vif/L'Express*, las dat u eigenlijk als minister van Landsverdediging niet meer doet dan het defensieprogramma van de N-VA uitvoeren. Dat zijn niet mijn woorden, maar dat stond te lezen in *Le Vif/L'Express*.

Franstalige collega's, voordat u luid gaat krijsen, geen paniek, want dat is niet helemaal waar. Omtrent de benoemingsprocedure van de nieuwe legerchef hadden wij voorgesteld om bijvoorbeeld een hoorzitting te organiseren in de commissie voor de Landsverdediging van de Kamer, met de verschillende topkandidaten voor de job. Trouwens, er was daarover ook een resolutie van collega Geerts van de sp.a, die wij volmondig hebben willen steunen. Daar is echter niets van in huis gekomen.

Bij het ontslag van de vorige stafchef, de heer Delcour, hebt u aangekondigd dat u zou zorgen voor de grootst mogelijke objectiviteit in de benoemingsprocedure. Ik meen dat daar toch wel wat vraagtekens bij te plaatsen zijn. Van een echt objectieve procedure hebben wij althans niet veel gemerkt.

Mijnheer de minister, ik heb dan ook twee vragen. Ten eerste, hoe hebt u gezorgd voor een echte objectivering van de benoemingsprocedure?

Ten tweede, nu de nieuwe legerchef aangeduid is blijven wij vragende partij om een hoorzitting met de man te organiseren in de defensiecommissie van de Kamer, waar hij dan zijn beleidsvisie kan toelichten. Na uw woorden op de persconferentie over grote transparantie en dergelijke, kan ik mij moeilijk inbeelden dat u dit voorstel niet zou steunen.

09.01 Bert Maertens (N-VA): Voici quelques heures, le ministre a présenté publiquement et à la presse le nouveau chef d'état-major de l'armée. M. Van Caelenberge nous apparaît comme un homme intègre et compétent, qui possède les capacités de management et les aptitudes à la communication requises. Ma question ne porte dès lors pas sur sa personne, mais bien sur la procédure qui a présidé à sa nomination.

Selon un article paru dans *Le Vif/L'Express* de la semaine dernière, le ministre de la Défense ne ferait rien d'autre, en réalité, qu'exécuter le programme de la N-VA en matière de défense. Ce n'est évidemment pas tout à fait exact, puisque nous avons proposé, dans le cadre de la procédure de nomination du nouveau chef de l'armée, d'organiser une audition des différents candidats en commission de la Défense. Nous avons d'ailleurs pleinement soutenu la résolution de M. Geerts dans ce sens, mais aucune suite n'y a été réservée.

À la suite de la démission du précédent chef d'état-major, M. Delcour, le ministre s'était engagé à ce que la procédure de nomination se déroule dans la plus grande objectivité mais nous n'avons guère pu en observer les effets.

Quelles mesures le ministre a-t-il prises pour rendre la procédure de nomination plus objective? Pouvons-nous organiser devant la commission compétente de la Chambre une audition du nouveau CHOD, de sorte que M. Van Caelenberge puisse exposer sa

09.02 Minister **Pieter De Crem**: Mijnheer de voorzitter, waarde collega, de Ministerraad heeft deze morgen mijn voorstel om luitenant-generaal vlieger Van Caelenberge aan te duiden tot Chef Defensie, kortweg de CHOD, aanvaard. Het staatshoofd heeft ondertussen het koninklijk besluit ter zake ondertekend.

De nieuwe stafchef van de Belgische strijdkrachten is voor een periode van vier jaar benoemd. De benoeming is gebeurd volgens de wettelijke bepalingen die werden vastgelegd in de wet van 1 maart 1958.

De procedure is niet onderworpen aan bijzondere voorwaarden. U weet dat, wij hebben het daar in de commissie al over gehad. Het is dus de Ministerraad die op voorstel van de minister van Landsverdediging de opperofficier die hij geschikt acht aan de Koning voorstelt.

Voor de keuze van een nieuwe CHOD heeft de Ministerraad zich gebaseerd op een aantal criteria die voor de organisatie en de werking van het departement van Landsverdediging van fundamenteel belang zijn. De nieuwe CHOD dient te voldoen aan een aantal fundamentele criteria die tot vier belangrijke punten te herleiden zijn.

Ten eerste, de CHOD moet over dialoog- en commandovaardigheden beschikken, omdat hij de grootste militaire autoriteit van het land is, die rechtstreeks van de minister van Landsverdediging afhangt. Hij is ook de chef van het algemeen commando van Defensie.

Ten tweede, hij moet een uitgebreide militaire operationele ervaring hebben. Hij is de raadgever van de minister voor de geplande en lopende operaties.

Ten derde, hij moet ervaring hebben in de internationale samenwerking, zowel op bilateraal als op multilateraal vlak. Hij moet daartoe over de nodige knowhow, ervaring en contacten beschikken om de minister van Landsverdediging en bij uitbreiding de regering te adviseren.

Ten slotte, hij moet een goede kennis van de stafstructuur hebben. De defensiestaf is een belangrijk instrument om de strijdkrachten te leiden.

Mijnheer Maertens, collega's, na ruime consultatie is objectief gebleken dat luitenant-generaal vlieger Van Caelenberge uitstekend beantwoordt aan de hiervoor vermelde criteria, wat trouwens de facto wordt bevestigd door de uitstekende wijze waarop hij de leiding van de staf tijdens de voorbije drie maanden heeft waargenomen.

Indien de Kamer meent dat de procedure niet tegemoetkomt aan de noodzaak om thans de beste opperofficier aan het hoofd van de Belgische Landsverdediging te plaatsen, staat het haar vrij daartoe in de toekomst wetgevende initiatieven te nemen en desgevallend hiervoor een meerderheid in de Kamer te bekomen.

09.03 **Bert Maertens** (N-VA): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw

vision stratégique?

09.02 **Pieter De Crem**, ministre: Le Conseil des ministres a adopté ce matin ma proposition de désigner le lieutenant général d'aviation Van Caelenberge comme chef de la Défense. Le chef de l'État a d'ailleurs déjà signé l'arrêté royal à cet effet. Le nouveau chef d'état-major des forces armées belges est nommé pour quatre ans en vertu des dispositions légales de la loi du 1^{er} mars 1958.

Cette procédure n'est soumise à aucune condition particulière. Le Conseil des ministres, sur proposition du ministre de la Défense, propose au Roi l'officier général qu'il estime être le plus apte. Pour désigner le nouveau CHOD, le Conseil des ministres a pris comme fondement une série de critères fondamentaux pour l'organisation et le fonctionnement du département. Le CHOD doit posséder des aptitudes au dialogue et au commandement, il doit se prévaloir d'une expérience militaire opérationnelle étendue ainsi que d'une expérience en matière de coopération internationale bilatérale et multilatérale et avoir une bonne connaissance de la structure de l'État-major.

Une large consultation a fait apparaître qu'objectivement, le lieutenant-général aviateur Gerald Van Caelenberge satisfait pleinement aux critères mentionnés. Ceci ressort également de la façon remarquable dont il a assuré la direction de l'état-major au cours des trois derniers mois.

Si la Chambre estime que la procédure suivie ne répond pas à la nécessité de placer le meilleur officier supérieur à la tête de la Défense belge, il lui est loisible de prendre les initiatives législatives à cette fin.

09.03 **Bert Maertens** (N-VA): Le

antwoord.

U hebt aangekondigd dat u de procedure zou objectiveren, maar daar merk ik niet veel van.

U voerde gesprekken met generaals en op basis daarvan hebt u een voorstel geformuleerd dat, traditioneel, leidde tot politiek getouwtrek in de regering.

U moet mij eens uitleggen wat er objectief is aan de procedure. Het is geen objectieve procedure die per definitie de beste kandidaat aanduidt, zoals bij andere topmanagers van onze overheidsdiensten.

Het is een gemiste kans. U hebt de objectivering beloofd, maar deze niet doorgevoerd. Wij zullen het nodige wetgevende initiatief nemen en hopelijk wordt dat gesteund door onze collega's.

ministre s'était engagé à objectiver la procédure mais cela ne semble pas être vraiment le cas. Sur la base de ses entretiens avec les généraux, le ministre a fait une proposition, ce qui a donné lieu comme de coutume à des tiraillements politiques au sein du gouvernement. Il ne s'est pas agi en l'occurrence d'une procédure objective qui permet par définition de désigner le meilleur candidat comme c'est le cas pour les autres grands dirigeants de nos services publics.

C'est une occasion manquée. Le ministre n'a pas réalisé l'objectivation promise. Nous prendrons par conséquent l'initiative législative qui s'impose.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

10 **Vraag van de heer Koenraad Degroote aan de minister van Justitie over "de organisatie van een minimale dienstverlening in de gevangnissen en andere aangekondigde maatregelen" (nr. P1167)**

10 **Question de M. Koenraad Degroote à la ministre de la Justice sur "l'organisation d'un service minimum dans les prisons et autres mesures annoncées" (n° P1167)**

10.01 **Koenraad Degroote** (N-VA): Mevrouw de minister, ik verwijs naar mijn eerdere vraag over minimale dienstverlening van 1 maart 2012 naar aanleiding van uw stoere verklaringen dat de minimale dienstverlening er spoedig zou komen en nadat ons wetsvoorstel op een handige manier opzij was geschoven. U beloofde tegen het zomerreces werk te maken van een evaluatie van een protocolakkoord. Nu is het zover. Het zomerreces dient zich aan.

In *De Standaard* staan de cijfers over het aantal stakingsdagen, die u ook aan collega De Wit hebt gegeven. Daaruit blijkt dat het van kwaad naar erger gaat. Zowel bij de cipers als bij de politie is men het grondig beu. Er moet iets gebeuren, want men staat nog nergens.

Mevrouw de minister, geeft u eindelijk toe dat een positieve evaluatie van het protocolakkoord niet mogelijk is? Zult u zich deze keer eens niet wegsteken achter een of andere procedure? Zult u eindelijk met een wetsontwerp voor de dag komen? Is het nodig dat de N-VA haar wetsvoorstel opnieuw op de agenda plaatst?

10.01 **Koenraad Degroote** (N-VA): Le 1^{er} mars 2012, j'ai posé une question relative au service minimum à la suite de déclarations hardies de la ministre indiquant que le service minimum serait adopté 'rapidement' et après l'habile mise à l'écart de notre proposition de loi. Elle s'était engagée à ce que le protocole d'accord soit évalué avant les vacances parlementaires.

Dans le quotidien *De Standaard* d'aujourd'hui figurent les chiffres relatifs au nombre de jours de grève. Les problèmes sont manifestement de plus en plus graves. Tant les gardiens de prison que la police en ont plus qu'assez. Nous n'en sommes toujours nulle part aujourd'hui.

La ministre admettra-t-elle enfin qu'une évaluation positive du protocole d'accord n'était pas possible? Présentera-t-elle enfin un projet de loi? Ou la N-VA doit-

10.02 Minister **Annemie Turtelboom**: Mijnheer de voorzitter, het regeerakkoord is heel duidelijk. Daarin staat dat er werk gemaakt moet worden van de stakingsproblematiek in de gevangenissen. De huidige cijfers bewijzen dat volgens mij ook.

Er wordt voorzien in een evaluatie van het protocolakkoord van 19 april 2010 van het sectorcomité III van Justitie met de vakbondsvertegenwoordigers van de gevangenisbeambten.

Op 31 januari 2012 is met de vakbonden van de FOD Justitie afgesproken dat er eerst een interne evaluatie uitgevoerd zou worden, alvorens wij aan tafel zouden gaan zitten met de vakbonden. De directeur-generaal van de gevangenissen heeft die analyse gemaakt en die wordt op het ogenblik bestudeerd door mijn beleidscel. Er doen zich nog enkele technische en juridische problemen voor, waardoor die oefening iets meer tijd in beslag neemt dan op voorhand gedacht.

Wij zullen echter in het najaar met de vakbonden rond de tafel zitten om het protocolakkoord te evalueren en om na te gaan op welke manier er denksporen ontwikkeld kunnen worden voor de toekomst, zodanig dat we kunnen komen tot minder stakingen in gevangenissen.

Pas in een latere fase, zo schrijft het regeerakkoord voor, zullen wij werken aan dwingende maatregelen om de continuïteit te garanderen.

Wij maken dus eerst werk van de evaluatie van het protocolakkoord. Daarna, als die bijsturing niet voldoet, zullen wij niet nalaten om andere maatregelen te nemen.

10.03 **Koenraad Degroote** (N-VA): Mevrouw de minister, u stuurt ons andermaal met een kluitje in het riet. Andermaal zullen de politiediensten zeer ontgoocheld zijn door uw antwoord. Zo kan het toch niet verder!

Wij hebben het al lang begrepen. Een positieve evaluatie is niet mogelijk. U blijft zich daar echter achter verbergen. Hoe is dat toch mogelijk?

Natuurlijk, aankondigen is gemakkelijk. Dat moet veranderen. Afgelopen week hebben wij nog iets vergelijkbaars meegemaakt met de Hoge Raad voor de Justitie. De aanbevelingen moeten uitgevoerd worden. Nog geen halfuur later wordt een wetsvoorstel daaromtrent

elle à nouveau inscrire sa proposition de loi à l'ordre du jour?

10.02 **Annemie Turtelboom**, ministre: L'accord de gouvernement est très clair. Il faut s'atteler au problème des grèves dans les prisons, comme l'indiquent également les chiffres actuels.

Il est prévu d'évaluer le protocole d'accord du 19 avril 2010 conclu par le Comité de secteur III de la Justice avec les représentants syndicaux des agents pénitentiaires.

Le 31 janvier 2012, il a été convenu avec les syndicats du SPF Justice qu'une évaluation interne serait réalisée avant de rencontrer les syndicats. Le directeur général Prisons a procédé à cette analyse, qui est actuellement examinée par ma cellule stratégique. Quelques problèmes techniques et juridiques se posent encore à ce jour. L'exercice prend dès lors un peu plus de temps que prévu.

Nous rencontrerons les syndicats cet automne pour évaluer le protocole d'accord et envisager des pistes de réflexion pour l'avenir, de manière à réduire le nombre de grèves dans les prisons.

Conformément à l'accord de gouvernement nous élaborerons ultérieurement des mesures contraignantes pour garantir la continuité.

10.03 **Koenraad Degroote** (N-VA): La ministre nous envoie une fois encore sur les roses. Les services de police seront à nouveau très déçus par sa réponse. Une évaluation positive est exclue. Comment est-il possible que la ministre continue à se retrancher derrière cette évaluation?

Il est évidemment facile d'annoncer des mesures. Dans l'intervalle, les propositions de loi

echter weggestemd. Het was een constructief wetsvoorstel, net zoals dat over de minimale dienstverlening, maar het komt van de N-VA.

De N-VA mag blijkbaar geen constructieve voorstellen lanceren. De meerderheid en de regering moeten immers kunnen verkondigen dat de leden van de N-VA aan de kant gaan staan, terwijl zij ze zelf aan de kant zetten.

constructives de la N-VA sont pourtant systématiquement rejetées. La majorité et le gouvernement doivent en effet pouvoir annoncer que les membres de la N-VA préfèrent rester à l'écart alors qu'ils les mettent eux-mêmes de côté.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

11 Samengevoegde vragen van

- de heer Renaat Landuyt aan de minister van Justitie over "de overbevolking in de gevangenis van Vorst" (nr. P1168)
- de heer Fouad Lahssaini aan de minister van Justitie over "de overbevolking in de gevangenis van Vorst" (nr. P1169)
- mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "de overbevolking in de gevangenis van Vorst" (nr. P1170)

11 Questions jointes de

- M. Renaat Landuyt à la ministre de la Justice sur "la surpopulation à la prison de Forest" (n° P1168)
- M. Fouad Lahssaini à la ministre de la Justice sur "la surpopulation à la prison de Forest" (n° P1169)
- Mme Özlem Özen à la ministre de la Justice sur "la surpopulation à la prison de Forest" (n° P1170)

11.01 Renaat Landuyt (sp.a): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, collega's, mijn vraag gaat over de situatie in de gevangenis van Vorst en, meer in het algemeen, over het strafuitvoeringsbeleid.

De burgemeester van Vorst, mevrouw De Galan, heeft een maatregel genomen waardoor u verplicht bent ervoor te zorgen dat een honderdtal gevangenen uit Vorst naar andere gevangenissen overgeplaatst worden. Zij vindt namelijk dat het onmenselijk is mensen langer te laten verblijven in een gevangenis waar blijkbaar drie personen per cel moeten verblijven, 23 uur per dag.

Mevrouw de minister, ik vrees dat niet de feiten, maar andere autoriteiten ons aan het inhalen zijn inzake het gevangenissenbeleid. Ik verwijs naar de houding van de Brusselse magistratuur, die eerder ook al beslissingen heeft genomen, uitdrukkelijk vermeldend dat gevangenen niet in de gevangenis van Vorst mogen verblijven, precies wegens die toestand.

Nu zie ik de autoriteit op het gemeentelijke niveau maatregelen nemen, weliswaar op een heel vriendelijke manier. Ik heb mevrouw De Galan, in perfect Nederlands, op de radio horen uitleggen dat zij hoopt dat u iets zult doen, dat zij een voorzichtige stap heeft gezet, maar dat zij eigenlijk zou moeten beslissen het gebouw volledig te sluiten, omdat het onbewoonbaar zou zijn.

Ik heb de volgende vraag, mevrouw de minister van Justitie, nadat uw administratie heeft gezegd dat zij haar best zal doen en eens zal kijken wat zij zal doen. Hebben de houding van de magistratuur in Brussel, die zegt dat de gevangenis niet houdbaar is, en de houding van de burgermeester van Vorst, die zegt dat de gevangenis niet houdbaar is, enige invloed op uw beleid? Welke maatregelen die u niet zou hebben genomen, zult u nemen?

11.01 Renaat Landuyt (sp.a): La bourgmestre de Forest, Mme De Galan, a pris une mesure vous obligeant à faire transférer une centaine de détenus de la prison de Forest vers d'autres prisons. Elle estime qu'il est inhumain de placer trois personnes ensemble dans une cellule durant 23 heures par jour.

Je crains que nous ne soyons rattrapés non par les faits, mais par d'autres autorités en matière de politique pénitentiaire. La magistrature bruxelloise avait déjà pris des décisions précédemment. Mme De Galan de son côté vient d'entreprendre une démarche prudente, mais estime en fait que tout le bâtiment devrait être fermé pour des raisons d'insalubrité. Elle attend une initiative de la ministre et l'administration lui a répondu qu'elle mettrait tout en oeuvre pour trouver une solution.

Les réactions de la magistrature bruxelloise et de la bourgmestre ont-elles une quelconque influence sur la politique menée par la ministre?

11.02 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen): Monsieur le président,

11.02 Fouad Lahssaini (Ecolo-

madame la ministre, il est des moments où des responsables politiques se doivent de saisir leur chance car elle ne se représente pas toujours dans des conditions aussi favorables.

Aujourd'hui, à la veille du conclave budgétaire, vous avez le soutien de l'ensemble du monde pénitentiaire, des juges, des magistrats, des avocats, des maisons de justice, des travailleurs socio-psychologiques dans les prisons, des directeurs des prisons, des agents pénitentiaires, de la police, des associations des droits de l'homme. Tous ces acteurs sont derrière vous pour soutenir vos revendications et le dossier dont vous allez discuter ce week-end. Même les bourgmestres vous viennent aujourd'hui en aide pour vous apporter leur soutien. De près ou de loin, toutes ces personnes ont un premier souci: protéger la société mais dans la dignité et dans le respect des droits humains.

Madame la ministre, quels moyens comptez-vous demander, dès ce week-end, pour que toutes ces personnes puissent faire convenablement leur travail? Toutes ces personnes ont un seul souci: qu'une personne qui passe par la case prison en ressorte meilleure que lorsqu'elle y est rentrée et qu'elle ne représente plus un danger pour la société. Leur seul souci est la sécurité de la société.

Madame la ministre, j'espère que vous ne me parlerez pas des bracelets électroniques car ils ne convainquent personne. C'est un bricolage qui ne sert absolument à rien. C'est une vision à court terme. J'espère que vous ne me sortirez pas le Masterplan car c'est un parapluie percé qui ne vous servira pas à grand-chose si, demain, d'autres tensions apparaissent dans les prisons.

Madame la ministre, quels moyens convaincants, clairs et pertinents permettront-ils à toutes ces personnes de travailler dans un cadre convenable car toutes sont attachées à leur métier et veulent le faire correctement?

11.03 Özlem Özen (PS): Monsieur le président, madame la ministre, chers collègues, vous le savez, les gardiens de la prison de Saint-Gilles sont en grève ce vendredi. Ils menacent même de faire grève tous les lundis et vendredis jusqu'à ce que leurs revendications soient entendues. Ils craignent de devoir accueillir les détenus qui sont en surnombre à la prison de Forest et ceux qui devraient être incarcérés sur la base d'une décision judiciaire future.

La bourgmestre de Forest a décidé de limiter le nombre de détenus par cellule pour mettre fin à cette situation inhumaine et indigne, madame la ministre, d'un pays aussi développé que la Belgique.

Les gardiens protestent également contre cette surpopulation et contre la vétusté de nos prisons, qui a des conséquences sur leurs conditions de travail et sur leur sécurité.

Cette situation n'est plus tenable. Comme notre collègue vient de le dire, le Masterplan va apporter une solution à moyen terme. Beaucoup de ces détenus sont en détention préventive ou ne devraient pas nécessairement être incarcérés.

Madame la ministre, quelles mesures comptez-vous prendre et quelles sont ces mesures alternatives à la détention qui permettraient

Groen): Het begrotingsconclaaf komt eraan en alle actoren in de penitentiaire sector, de politie, de mensenrechtenorganisaties en de burgemeesters steunen uw eisen. Al die personen streven er direct of indirect naar de samenleving te beschermen, maar met inachtneming van de menselijke waardigheid en de mensenrechten. Er moet een overtuigend en afdoend budget worden uitgetrokken: hoeveel middelen zal u vragen opdat die personen fatsoenlijk zouden kunnen werken?

11.03 Özlem Özen (PS): De cipers van de gevangenis van Sint-Gillis staken vandaag en dreigen ermee hun actie voort te zetten tot hun eisen worden gehoord. Ze protesteren tegen de overbevolking en de verouderde staat van onze gevangenissen. De burgemeester van Vorst heeft zelfs besloten het aantal gedetineerden per cel te beperken om een einde te maken aan een onmenselijke en mensonterende toestand. Die toestand is stilaan onhoudbaar geworden, temeer daar veel gedetineerden in voorlopige hechtenis zitten of niet noodzakelijk achter de tralies zouden moeten zitten.

Welke maatregelen denkt u te nemen en welke andere straffen dan opsluiting zijn er mogelijk om

de diminuer la surpopulation?

11.04 Annemie Turtelboom, ministre: Monsieur le président, chers collègues, la situation dans les prisons est et reste très difficile.

J'ai déjà évoqué à plusieurs occasions la situation dramatique à Forest. Le fait que trois détenus doivent y dormir dans une même cellule est une conséquence directe de la surpopulation que nous connaissons depuis des années déjà. En ce moment, la surpopulation totale s'élève à 21,6 %.

Il s'agit donc d'un problème structurel qui ne peut être résolu définitivement qu'au moyen de mesures structurelles: plus de capacité carcérale, plus de surveillance électronique et plus de peines alternatives.

Dat is ook de reden waarom ik bij de komende begrotingscontrole om extra middelen zal vragen voor meer strafuitvoering. Alle collega's, alle partners in de regering, hebben zich recent nog publiek en ook intern uitgesproken voor meer strafuitvoering. Ik zal niet nalaten daarvoor concrete budgetten bij te vragen. Dat is immers de enige manier om het probleem van Vorst, dat tot een dramatische situatie leidt, op te lossen.

Ik heb de voorbije dagen veel contacten gehad met de burgemeester van Vorst en wij hebben permanent overleg. Wat hebben wij gedaan? Ten eerste, ik heb twee maanden geleden al contact opgenomen met de Regie der Gebouwen om een aantal dringende noodmaatregelen te nemen teneinde de situatie in Vorst te verbeteren.

Ten tweede, ook al is dit een arresthuis en beheren wij de instroom niet, toch doen wij er alles aan om het aantal gevangenen te doen dalen. Recent hebben wij nog veertig tot vijftig gevangenen vanuit Vorst overgebracht naar de gevangenis van Sint-Gillis, zodat wij opnieuw onder de 700 gevangenen zitten en op die manier de situatie in Vorst kunnen verbeteren.

De structurele oplossing voor Vorst zal er pas komen op het moment dat de bouw van de nieuwe gevangenis in Haren van start gaat.

Ik wijs erop dat wij recent een voorstel hebben aangenomen om de rechters de mogelijkheid te geven ervoor te zorgen dat ook mensen in voorlopige hechtenis hun straf kunnen uitzitten met een elektronische enkelband. Op die manier kunnen wij op verschillende fronten werken en ervoor zorgen dat de moeilijke situatie in de gevangenis verbetert.

Het is een structureel probleem dat een structurele oplossing vraagt. Ondertussen doen wij al wat in onze mogelijkheden ligt om ervoor te zorgen dat het aantal gevangenen in Vorst zo laag mogelijk blijft. Door allerlei maatregelen, zoals alternatieve straffen en meer elektronische enkelbanden, zorgen wij ervoor dat de jarenlange permanente druk in onze gevangenis houdbaar blijft.

11.05 Renaat Landuyt (sp.a): Mevrouw de minister, er zit een klein denkfoutje in het feit dat u rustig verwijst naar een structureel

die overbevolking tegen te gaan?

11.04 Minister Annemie Turtelboom: De overbevolking van de gevangenis bedraagt 21,6 procent. Dit is een structureel probleem dat structurele oplossingen vergt: meer gevangenis capaciteit, meer elektronisch toezicht, meer alternatieve straffen.

C'est pourquoi je demanderai des moyens complémentaires pour l'exécution des peines. Tous les partenaires de la coalition se sont exprimés en faveur d'une exécution des peines renforcée. Une telle option appelle évidemment des moyens complémentaires. C'est la seule manière de résoudre la situation dramatique à Forest.

J'entretiens des contacts réguliers avec la bourgmestre de Forest et j'ai déjà pris un certain nombre d'initiatives. J'ai ainsi demandé, il y a deux mois, à la Régie des Bâtiments d'exécuter une série de travaux urgents. Même si Forest est une prison d'arrêt et que nous n'en maîtrisons pas le flux entrant, nous tentons malgré tout de maintenir au plus bas le nombre de détenus. Récemment encore, 40 à 50 détenus ont été transférés à Saint-Gilles, de sorte que Forest accueille actuellement un peu moins de 700 détenus.

Ce n'est que lorsque la nouvelle prison ouvrira ses portes à Haren qu'une solution structurelle viendra résoudre ces problèmes structurels. D'ici là, nous essayons d'alléger la situation, notamment par le biais de la surveillance électronique, également pour la détention préventive, et des sanctions alternatives.

11.05 Renaat Landuyt (sp.a): Le problème à Forest n'est pas

probleem. Volgens mij hebt u met de gevangenis van Vorst een acuut probleem.

Het is ongezien dat eerst de magistratuur en nu de plaatselijke overheid op uw terrein beginnen te komen. De vraag is natuurlijk wat u kunt doen.

Ik denk dat u een plan moet uitwerken dat u op korte termijn mogelijk maakt om 100 tot 200 personen uit Vorst te verwijderen. Men kan immers niet alles afschuiven op het feit dat het een arresthuis is. Ook de magistratuur verwijst op dat vlak uitdrukkelijk naar andere gevangenis.

Ik meen dat ik mijn bezorgdheid opnieuw zal uiten na het weekend om via een vraag te achterhalen welke budgettaire prioriteiten u legt.

11.06 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen): Monsieur le président, madame la ministre, je ne sais pas si vous connaissez l'équipe de rugby de Nouvelle-Zélande. C'est la meilleure équipe de rugby au monde. C'est une équipe qui a une vision claire de l'enjeu, qui a une tactique bien élaborée, qui sait à chaque fois s'adapter aux situations, qui sait improviser, qui sait être créative, qui a une vision à court, à moyen et à long terme et qui, ce faisant, suscite l'admiration de l'ensemble de ses adversaires. Toutes les nations aimeraient pouvoir adopter son jeu. Les maillots de cette équipe sont noirs. Selon la légende, cette dernière porte le deuil de l'adversaire dans un souci de respect réciproque. Le maillot que portent les joueurs les rend plus beaux.

Madame la ministre, habillée de noir, vous êtes belle. Cette couleur vous va si bien! Et sachez que lorsque je m'exprime ainsi, je suis sincère. En revanche, je ne peux pas vous dire que votre vision est claire et fluide, que vous avez la capacité de vous adapter aux situations pour répondre de manière structurelle aux questions qui vous sont posées. Je crains donc que vous ne portiez le deuil de la justice!

11.07 Özlem Özen (PS): Monsieur le président, madame la ministre, je vous remercie pour votre réponse.

Vous avez cité une série de mesures. Je vous invite, pour ma part, à faire preuve d'imagination pour mettre tous les moyens en œuvre en vue de favoriser la réinsertion. En effet, il s'agit du meilleur moyen d'éviter la récidive, la surpopulation carcérale et, en tout cas, son augmentation.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

12 Question de Mme Jacqueline Galant à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'annulation partielle de la procédure d'asile par la Cour constitutionnelle" (n° P1171)

12 Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de gedeeltelijke vernietiging van de asielprocedure door het Grondwettelijk Hof" (nr. P1171)

12.01 Jacqueline Galant (MR): Monsieur le président, madame la secrétaire d'État, la Cour constitutionnelle vient d'annuler

structurel, mais aigu. C'est du jamais vu: la magistrature et même les autorités locales empiètent sur le domaine de compétences de la ministre. Je crois qu'elle doit, à court terme, établir un planning permettant d'alléger le nombre de détenus à Forest de 100 à 200 personnes. Je réitérerai ma question après le week-end pour savoir quelles priorités budgétaires la ministre a précisément fixées.

11.06 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen): Het rugbyteam van Nieuw-Zeeland is het beste ter wereld. Het heeft een duidelijke visie op wat er op het spel staat, het kan zich aanpassen aan wisselende situaties, het kan creatief zijn en wordt door al zijn tegenstanders bewonderd. Dat team speelt in het zwart en volgens de legende heeft het de rouw aangenomen om de tegenstander. Mevrouw de minister, zwart staat u uitstekend. U heeft evenwel geen duidelijke visie noch het vermogen om u aan te passen en ik vrees dat u in de rouw bent omdat u justitie ten grave draagt.

11.07 Özlem Özen (PS): U zou meer blijk van verbeelding moeten geven en de voorkeur moeten geven aan reclassering, wat het beste middel is om recidive – en dus overbevolking van de gevangenis – te voorkomen.

12.01 Jacqueline Galant (MR): Het Grondwettelijk Hof heeft de

partiellement les mesures adoptées fin 2010 par le gouvernement. Ces mesures visaient notamment à accélérer la procédure d'asile, surtout auprès du Conseil du Contentieux.

À l'époque, votre prédécesseur, M. Wathelet, avait initié ces mesures, parmi lesquelles la suppression de l'obligation de mémoire en réplique, la réduction du nombre de séances et également l'établissement d'un droit d'enregistrement pour décourager toutes les procédures illégitimes.

Madame la secrétaire d'État, mes questions sont assez concrètes. Quelle est votre position par rapport à cet arrêt de la Cour constitutionnelle? Enfin, quelles mesures comptez-vous prendre d'ici fin 2012 pour éviter toute insécurité juridique?

eind 2010 door de regering goedgekeurde maatregelen om de asielprocedure te bespoedigen gedeeltelijk vernietigd. Het betreft in de eerste plaats de procedure bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Met die maatregelen, waaronder de afschaffing van de verplichte memorie van wederantwoord, de vermindering van het aantal zittingen en de invoering van een registratierecht, wilde men onrechtmatige procedures ontmoedigen.

Hoe reageert u op dit arrest van het Grondwettelijk Hof? Wat zal u doen om rechtsonzekerheid te voorkomen?

12.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État: Monsieur le président, est-ce la dernière question?

Le **président**: Pour aujourd'hui, oui! Mais ne soyez quand même pas trop longue, madame!

12.03 Staatssecretaris **Maggie De Block**: Mijnheer de voorzitter, dit is het laatste antwoord op een parlementaire vraag vóór de splitsing van BHV.

12.03 **Maggie De Block**, secrétaire d'État: Ceci est donc la dernière réponse à une question parlementaire avant la scission de BHV.

Madame Galant, dans son arrêt du 12 juillet 2012, la Cour constitutionnelle annule seulement certaines dispositions législatives adoptées en 2010 et, plus particulièrement, certains aspects du droit de rôle ainsi que l'utilisation optionnelle du mémoire de synthèse dans la procédure en annulation.

D'une première analyse de l'arrêt, on peut déduire que cette annulation n'aura qu'une portée limitée sur la procédure d'asile. Ainsi, la Cour constitutionnelle a accepté l'introduction d'une procédure purement écrite ainsi qu'un droit de rôle. Par contre, certains autres aspects du droit de rôle et de l'introduction d'un mémoire de synthèse optionnelle dans la procédure d'annulation ont été annulés.

L'annulation de l'utilisation optionnelle du mémoire de synthèse nécessite a priori une modification de la loi sur les étrangers. Toutefois, cette option doit être encore examinée.

La Cour constitutionnelle estime qu'il est nécessaire de prévoir une période transitoire jusqu'au 31 décembre 2012 pour répondre à cet arrêt. Ce délai nous permettra certainement de nous mettre en conformité avec le prescrit de l'arrêt.

In zijn arrest vernietigt het Grondwettelijk Hof een reeks bepalingen die in 2010 werden goedgekeurd, meer bepaald sommige aspecten van het rolrecht en de mogelijkheid om tijdens de vernietigingsprocedure een synthesememorie neer te leggen. Die vernietiging zal een beperkte weerslag hebben op de asielprocedure. Het Grondwettelijk Hof heeft ingestemd met de invoering van een louter schriftelijke procedure.

De afschaffing van het optionele gebruik van de synthesememorie vergt a priori een wijziging van de vreemdelingenwet. Het Hof oordeelt dat een overgangperiode tot 31 december 2012 noodzakelijk is om gevolg te geven aan het arrest. Die tijd kunnen we gebruiken om ons te schikken naar de bepalingen ervan.

12.04 **Jacqueline Galant** (MR): Monsieur le président, madame la

12.04 **Jacqueline Galant** (MR):

secrétaire d'État, je suis rassurée d'entendre que votre département prend ce problème très au sérieux et que tout est mis en œuvre pour se conformer aux décisions de la Cour constitutionnelle.

Je pense qu'il conviendra d'agir vite pour éviter les procédures de recours abusives qui existent actuellement.

Het stelt me gerust dat men alles in het werk zal stellen om zich te conformeren aan de beslissingen van het Grondwettelijk Hof. Er mag niet worden getalmd, ten-einde te voorkomen dat er in de toekomst nog onrechtmatige beroepsprocedures zouden worden ingesteld.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

13 Prise en considération de propositions

13 Inoverwegingneming van voorstellen

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considérerai la prise en considération comme acquise et je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au règlement.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik deze als aangenomen; overeenkomstig het reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

Je vous propose également de prendre en considération la proposition de loi de Mme Carina Van Cauter, M. Christian Brotcorne, Mme Valérie Déom, M. Philippe Goffin, Mme Karin Temmerman et M. Raf Terwingen modifiant la loi du 17 mai 2006 instaurant des tribunaux de l'application des peines et la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, en ce qui concerne l'entrée en vigueur (n° 2357/1).

Renvoi à la commission de la Justice.

Ik stel u ook voor het wetsvoorstel van mevrouw Carina Van Cauter, de heer Christian Brotcorne, mevrouw Valérie Déom, de heer Philippe Goffin, mevrouw Karin Temmerman en de heer Raf Terwingen tot wijziging van de wet van 17 mei 2006 houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken en van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten wat de inwerkingtreding betreft (nr. 2357/1) in overweging te nemen.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

Urgentieverzoek Demande d'urgence

13.01 **Patrick Dewael** (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, ik vraag de urgentie voor dit voorstel.

13.01 **Patrick Dewael** (Open Vld): Je demande l'urgence pour cette dernière proposition de loi.

Het urgentieverzoek wordt bij zitten en opstaan aangenomen.

La demande d'urgence est adoptée par assis et levé.

14 Renvoi d'un amendement en commission

14 Verzending van een amendement naar commissie

Le **président**: J'ai reçu un amendement de M. Georges Dallemagne et consorts sur la proposition de loi de MM. Laurent Devin, Anthony Dufrane, André Frédéric, Eric Thiébaud, Rachid Madrane et Peter Vanvelthoven modifiant la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matchs de football (n° 2038/1).

Ik heb een amendement ontvangen van de heer Georges Dallemagne en cs. op het wetsvoorstel van de heren Laurent Devin, Anthony Dufrane, André Frédéric, Eric Thiébaud, Rachid Madrane en Peter Vanvelthoven tot wijziging van de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden (nr. 2038/1).

Je vous propose de renvoyer cet amendement en commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique.

Ik stel u voor dit amendement terug te zenden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

15 Demande d'urgence de la part du gouvernement**15 Urgentieverzoek vanwege de regering**

Le gouvernement a demandé l'urgence conformément à l'article 51 du Règlement lors du dépôt du projet de loi portant des dispositions diverses en matière d'énergie (II) (n° 2321/1).

De regering heeft de spoedbehandeling gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement, bij de indiening van het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake energie (II) (nr. 2321/1).

Je vous propose de nous prononcer sur cette demande.

Ik stel u voor om ons over deze vraag uit te spreken.

L'urgence est adoptée par assis et levé.

De urgentie wordt aangenomen bij zitten en opstaan.

Votes nominatifs**Naamstemmingen****16 Moties ingediend tot besluit van de interpellaties van:**

- de heer Jan Van Esbroeck over "de radicalisering" (nr. 51)

- de heer Jan Van Esbroeck over "de toenemende radicalisering en de gevoerde steekvlampolitiek" (nr. 57)

16 Motions déposées en conclusion des interpellations de:

- M. Jan Van Esbroeck sur "la radicalisation" (n° 51)

- M. Jan Van Esbroeck sur "la radicalisation croissante et la politique de réaction à chaud" (n° 57)

Deze interpellaties werden gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van 4 juli 2012.

Ces interpellations ont été développées en réunion publique de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique du 4 juillet 2012.

Twee moties werden ingediend (MOT n° 51/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Jan Van Esbroeck;

- een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Marie-Martine Schyns en de heer Rachid Madrane.

Deux motions ont été déposées (MOT nr. 51/1):

- une motion de recommandation a été déposée par M. Jan Van Esbroeck;

- une motion pure et simple a été déposée par Mme Marie-Martine Schyns et M. Rachid Madrane.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.
La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 1)</i>		
Ja	91	Oui
Nee	55	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	146	Total

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.

17 Aangehouden amendement en artikel van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen, wat betreft het pensioen van werknemers en houdende nieuwe overgangsmaatregelen inzake het vervroegd rustpensioen van werknemers (nieuw opschrift) (2264/1-4)

17 Amendement et article réservés du projet de loi modifiant la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses, en ce qui concerne la pension des travailleurs salariés et portant de nouvelles mesures transitoires en matière de pension de retraite anticipée des travailleurs salariés (nouvel intitulé) (2264/1-4)

Stemming over amendement nr. 2 van Georges Gilkinet cs op artikel 2. **(2264/2)**

Vote sur l'amendement n° 2 de Georges Gilkinet cs à l'article 2. **(2264/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 2)</i>		
Ja	15	Oui
Nee	131	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	146	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 2 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 2 est adopté.

Mevrouw Dumery stemde tegen.

18 Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen, wat betreft het pensioen van werknemers en houdende nieuwe overgangsmaatregelen inzake het vervroegd rustpensioen van werknemers (nieuw opschrift) (2264/4)

18 Ensemble du projet de loi modifiant la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses, en ce qui concerne la pension des travailleurs salariés et portant de nouvelles mesures transitoires en matière de pension de retraite anticipée des travailleurs salariés (nouvel intitulé) (2264/4)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 3)</i>		
Ja	117	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	29	Abstentions
Totaal	146	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden. **(2264/5)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera transmis au Sénat. **(2264/5)**

19 Wetsontwerp houdende instemming met het Memorandum van Overeenstemming inzake de samenwerking op het terrein van de beheersing van crisissen met mogelijke grensoverschrijdende gevolgen tussen het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg, gedaan te Luxemburg op 1 juni 2006 (2246/1)

19 Projet de loi portant assentiment au Mémoire d'Accord concernant la coopération dans le domaine de la gestion des crises pouvant avoir des conséquences transfrontalières entre le Royaume de Belgique, le Royaume des Pays-Bas et le Grand-Duché de Luxembourg, fait à Luxembourg le 1^{er} juin 2006 (2246/1)

Overgezonden door de Senaat

Transmis par le Sénat

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 4)</i>		
Ja	147	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(2246/3)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(2246/3)**

20 Wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag nr.177 van de Internationale Arbeidsorganisatie betreffende thuiswerk, aangenomen te Genève op 20 juni 1996 (2227/1)

20 Projet de loi portant assentiment à la Convention n° 177 de l'Organisation internationale du travail concernant le travail à domicile, adoptée à Genève le 20 juin 1996 (2227/1)

Overgezonden door de Senaat

Transmis par le Sénat

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 5)		
Ja	119	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	27	Abstentions
Totaal	146	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(2227/3)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(2227/3)**

21 Aangehouden amendement op het voorstel van resolutie betreffende gepersonaliseerde geneeskunde en de uitdagingen voor ons gezondheidszorgsysteem (648/1-7)

21 Amendement réservé à la proposition de résolution relative à la médecine personnalisée et aux défis pour notre système de soins de santé (648/1-7)

Stemming over amendement nr. 8 van Manu Beuselincx cs op punt 10. **(648/5)**

Vote sur l'amendement n° 8 de Manu Beuselincx cs au point 10. **(648/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 6)		
Ja	55	Oui
Nee	91	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	147	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is punt 10 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et le point 10 est adopté.

22 Geheel van het voorstel van resolutie betreffende gepersonaliseerde geneeskunde en de uitdagingen voor ons gezondheidszorgsysteem (648/7)

22 Ensemble de la proposition de résolution relative à la médecine personnalisée et aux défis pour notre système de soins de santé (648/7)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (Non)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (Nee)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 7)		
Ja	107	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	41	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan. Het zal ter kennis van de regering worden gebracht. **(648/8)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution. Il en sera donné connaissance au

gouvernement. (648/8)

(Eerste minister Elio Di Rupo betreedt het halfrond)

23 Wetsontwerp tot wijziging van titel XIII van de programmawet (I) van 27 december 2006, wat de aard van de arbeidsrelaties betreft (2319/3)

23 Projet de loi modifiant le titre XIII de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, en ce qui concerne la nature des relations de travail (2319/3)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (Non)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (Nee)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 8)		
Ja	148	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden. (2319/4)

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera transmis au Sénat. (2319/4)

24 Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen (2322/4)

24 Projet de loi modifiant la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments (2322/4)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (Non)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (Nee)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 9)		
Ja	148	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden. (2322/5)

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera transmis au Sénat. (2322/5)

25 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp houdende verscheidene wijzigingen van het Kieswetboek, van de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, van de wet van 3 juli 1971 tot indeling van de leden van de Wetgevende Kamers in taalgroepen en houdende diverse bepalingen betreffende de cultuurraden voor de Nederlandse cultuurgemeenschap en voor de Franse cultuurgemeenschap en van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europese Parlement (nieuw opschrift) (2281/1-5)

25 Amendements et articles réservés du projet de loi portant diverses modifications du Code électoral, des lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative, de la loi du 3 juillet 1971 relative à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise et de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen (nouvel intitulé) (2281/1-5)

Overgezonden door de Senaat
Transmis par le Sénat

Stemming over amendement nr. 16 van Gerolf Annemans cs op artikelen 1 tot 39. **(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 16 de Gerolf Annemans cs aux articles 1 à 39. **(2281/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 10)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 17 van Gerolf Annemans cs op artikelen 1 tot 39. **(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 17 de Gerolf Annemans cs aux articles 1 à 39. **(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 10)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 19 van Gerolf Annemans cs op artikel 1. **(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 19 de Gerolf Annemans cs à l'article 1. **(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 10)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 1 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 1 est adopté.

Stemming over amendement nr. 20 van Gerolf Annemans cs tot invoeging van een artikel 1/1 (n). **(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 20 de Gerolf Annemans cs tendant à insérer un article 1/1 (n). **(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 10)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

De artikelen 2 en 3 zijn aangenomen.
Les articles 2 et 3 sont adoptés.

Stemming over amendement nr. 6 van Ben Weyts cs tot weglating van artikel 4. **(2281/2)**

Vote sur l'amendement n° 6 de Ben Weyts cs tendant à supprimer l'article 4.(2281/2)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 11)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	107	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 21 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 4.(2281/2)

Vote sur l'amendement n° 21 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 4.(2281/2)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 12)</i>		
Ja	38	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	146	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 4 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 4 est adopté.

Artikel 5 is aangenomen.

L'article 5 est adopté.

Stemming over amendement nr. 22 van Gerolf Annemans cs tot invoeging van een artikel 5/1 (n).(2281/2)

Vote sur l'amendement n° 22 de Gerolf Annemans cs tendant à insérer un article 5/1 (n).(2281/2)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Stemming/vote 12)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 7 van Ben Weyts cs tot weglating van artikel 6.(2281/2)

Vote sur l'amendement n° 7 de Ben Weyts cs tendant à supprimer l'article 6.(2281/2)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 13)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 23 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 6.(**2281/2**)
Vote sur l'amendement n° 23 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 6.(**2281/2**)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 14)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 6 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 6 est adopté.

Stemming over amendement nr. 24 van Gerolf Annemans cs op artikel 7.(**2281/2**)
Vote sur l'amendement n° 24 de Gerolf Annemans cs à l'article 7.(**2281/2**)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Stemming/vote 14)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 7 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 7 est adopté.

Stemming over amendement nr. 1 van Ben Weyts cs tot invoeging van een artikel 7/1 (n).(2281/2)
Vote sur l'amendement n° 1 de Ben Weyts cs tendant à insérer un article 7/1 (n).(2281/2)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 15)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	107	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 25 van Gerolf Annemans cs tot invoeging van een artikel 7/1 (n).(2281/2)
Vote sur l'amendement n° 25 de Gerolf Annemans cs tendant à insérer un article 7/1 (n).(2281/2)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 16)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Artikel 8 is aangenomen.

L'article 8 est adopté.

Stemming over amendement nr. 8 van Ben Weyts cs tot weglating van artikel 9. **(2281/2)**

Vote sur l'amendement n° 8 de Ben Weyts cs tendant à supprimer l'article 9. **(2281/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 17)</i>		
Ja	39	Oui
Nee	107	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	146	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 26 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 9. **(2281/2)**

Vote sur l'amendement n° 26 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 9. **(2281/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 18)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 9 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 9 est adopté.

Stemming over amendement nr. 27 van Gerolf Annemans cs op artikel 10. **(2281/2)**

Vote sur l'amendement n° 27 de Gerolf Annemans cs à l'article 10. **(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 18)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 9 van Ben Weyts cs op artikel 10.**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 9 de Ben Weyts cs à l'article 10.**(2281/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 19)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 10 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 10 est adopté.

Stemming over amendement nr. 28 van Gerolf Annemans cs op artikel 11.**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 28 de Gerolf Annemans cs à l'article 11.**(2281/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 20)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	107	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 11 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 11 est adopté.

Stemming over amendement nr. 29 van Gerolf Annemans cs op artikel 12.**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 29 de Gerolf Annemans cs à l'article 12.**(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 20)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 12 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 12 est adopté.

Stemming over amendement nr. 30 van Gerolf Annemans cs tot invoeging van een artikel 12/1 (n).**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 30 de Gerolf Annemans cs tendant à insérer un article 12/1 (n).**(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 20)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 31 van Gerolf Annemans cs tot invoeging van een artikel 12/2 (n).**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 31 de Gerolf Annemans cs tendant à insérer un article 12/2 (n).**(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 20)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 32 van Gerolf Annemans cs tot invoeging van een artikel 12/3 (n).**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 32 de Gerolf Annemans cs tendant à insérer un article 12/3 (n).**(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 20)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 33 van Gerolf Annemans cs tot invoeging van een artikel 12/4 (n).**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 33 de Gerolf Annemans cs tendant à insérer un article 12/4 (n).**(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 20)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 34 van Gerolf Annemans cs tot invoeging van een artikel 12/5 (n).**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 34 de Gerolf Annemans cs tendant à insérer un article 12/5 (n).**(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 20)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 10 van Ben Weyts cs tot weglating van artikel 13.**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 10 de Ben Weyts cs tendant à supprimer l'article 13.**(2281/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 21)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 35 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 13.**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 35 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 13.**(2281/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 22)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	107	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

De heer Bart Somers heeft tegengestemd.

Stemming over amendement nr. 36 van Gerolf Annemans cs op artikel 13.**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 36 de Gerolf Annemans cs à l'article 13.**(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 22)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 13 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 13 est adopté.

Stemming over amendement nr. 37 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 14.**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 37 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 14.**(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 22)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 14 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 14 est adopté.

Stemming over amendement nr. 38 van Gerolf Annemans cs op artikel 15.**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 38 de Gerolf Annemans cs à l'article 15.**(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 22)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 15 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 15 est adopté.

Stemming over amendement nr. 39 van Gerolf Annemans cs tot invoeging van een artikel 15/1 (n).**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 39 de Gerolf Annemans cs tendant à insérer un article 15/1 (n).**(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 22)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 40 van Gerolf Annemans cs op artikel 16.**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 40 de Gerolf Annemans cs à l'article 16.**(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 22)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 16 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 16 est adopté.

Artikel 17 is aangenomen.
L'article 17 est adopté.

Stemming over amendement nr. 2 van Ben Weyts cs tot invoeging van een artikel 17/1 (n).**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 2 de Ben Weyts cs tendant à insérer un article 17/1 (n).**(2281/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 23)</i>		
Ja	39	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 41 van Gerolf Annemans cs tot invoeging van een artikel 17/1 (n).**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 41 de Gerolf Annemans cs tendant à insérer un article 17/1 (n).**(2281/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 24)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 3 van Ben Weyts cs tot invoeging van een artikel 17/2 (n).**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 3 de Ben Weyts cs tendant à insérer un article 17/2 (n).**(2281/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 25)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 42 van Gerolf Annemans cs op artikel 18.**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 42 de Gerolf Annemans cs à l'article 18.**(2281/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 26)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 18 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 18 est adopté.

Stemming over amendement nr. 18 van Gerolf Annemans cs tot invoeging van een artikel 18/1 (n).**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 18 de Gerolf Annemans cs tendant à insérer un article 18/1 (n).**(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Stemming/vote 26)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 43 van Gerolf Annemans cs tot invoeging van een artikel 18/1 (n).**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 43 de Gerolf Annemans cs tendant à insérer un article 18/1 (n).**(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 26)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 44 van Gerolf Annemans cs tot invoeging van een artikel 18/2 (n). **(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 44 de Gerolf Annemans cs tendant à insérer un article 18/2 (n). **(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 26)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 45 van Gerolf Annemans cs op artikel 19. **(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 45 de Gerolf Annemans cs à l'article 19. **(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 26)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 46 van Gerolf Annemans cs op artikel 19. **(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 46 de Gerolf Annemans cs à l'article 19. **(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 26)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 47 van Gerolf Annemans cs op artikel 19. **(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 47 de Gerolf Annemans cs à l'article 19. **(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 26)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 19 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 19 est adopté.

De artikelen 20 en 21 zijn aangenomen.
Les articles 20 et 21 sont adoptés.

Stemming over amendement nr. 48 van Gerolf Annemans cs op artikel 22. **(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 48 de Gerolf Annemans cs à l'article 22. **(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
 Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 26)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 22 aangenomen.
 En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 22 est adopté.

Stemming over amendement nr. 49 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 23. **(2281/2)**
 Vote sur l'amendement n° 49 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 23. **(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
 Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 26)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 23 aangenomen.
 En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 23 est adopté.

Stemming over amendement nr. 50 van Gerolf Annemans cs tot invoeging van een artikel 23/1 (n).**(2281/2)**
 Vote sur l'amendement n° 50 de Gerolf Annemans cs tendant à insérer un article 23/1 (n).**(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
 Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 26)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
 En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 11 van Ben Weyts cs op artikel 24.**(2281/2)**
 Vote sur l'amendement n° 11 de Ben Weyts cs à l'article 24.**(2281/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
 Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
 Einde van de stemming / Fin du vote.
 Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 27)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 24 aangenomen.
 En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 24 est adopté.

Stemming over amendement nr. 4 van Ben Weyts cs tot invoeging van een artikel 24/1 (n).**(2281/2)**
 Vote sur l'amendement n° 4 de Ben Weyts cs tendant à insérer un article 24/1 (n).**(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
 Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 27)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
 En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 5 van Ben Weyts cs tot invoeging van een artikel 24/2 (n).**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 5 de Ben Weyts cs tendant à insérer un article 24/2 (n).**(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 27*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 59 van Olivier Maingain cs op artikel 25.**(2281/5)**
Vote sur l'amendement n° 59 de Olivier Maingain cs à l'article 25.**(2281/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 28)</i>		
Ja	3	Oui
Nee	145	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 25 aangenomen
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 25 est adopté.

Stemming over amendement nr. 58 van Olivier Maingain cs tot weglating van de artikelen 26 tot 37.**(2281/5)**
Vote sur l'amendement n° 58 de Olivier Maingain cs tendant à supprimer les articles 26 à 37.**(2281/5)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 28*)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 26 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 26 est adopté.

Stemming over amendement nr. 12 van Ben Weyts cs op artikel 27.**(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 12 de Ben Weyts cs à l'article 27.**(2281/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 29)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté

Stemming over amendement nr. 51 van Gerolf Annemans cs op artikel 27.**(2281/2)**

Vote sur l'amendement n° 51 de Gerolf Annemans cs à l'article 27. **(2281/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 30)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 27 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 27 est adopté.

Artikelen 28 en 29 zijn aangenomen.

Les articles 28 et 29 sont adoptés.

Stemming over amendement nr. 13 van Ben Weyts cs tot weglating van artikel 30. **(2281/2)**

Vote sur l'amendement n° 13 de Ben Weyts cs tendant à supprimer l'article 30. **(2281/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 31)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	106	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	146	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 52 van Gerolf Annemans cs op artikel 30. **(2281/2)**

Vote sur l'amendement n° 52 de Gerolf Annemans cs à l'article 30. **(2281/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 32)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 30 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 30 est adopté.

Stemming over amendement nr. 53 van Gerolf Annemans cs op artikel 31. **(2281/2)**

Vote sur l'amendement n° 53 de Gerolf Annemans cs à l'article 31. **(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 32)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 31 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 31 est adopté.

Artikel 32 is aangenomen.
L'article 32 est adopté.

Stemming over amendement nr. 14 van Ben Weyts cs tot weglating van artikel 33. **(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 14 de Ben Weyts cs tendant à supprimer l'article 33. **(2281/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 33)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	107	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 54 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 33. **(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 54 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 33. **(2281/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 34)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 33 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 33 est adopté.

Stemming over amendement nr. 55 van Gerolf Annemans cs op artikel 34. **(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 55 de Gerolf Annemans cs à l'article 34. **(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 34)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 34 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 34 est adopté.

Stemming over amendement nr. 15 van Ben Weyts cs op artikel 35. **(2281/2)**
Vote sur l'amendement n° 15 de Ben Weyts cs à l'article 35. **(2281/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 35)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	106	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	146	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 56 van Gerolf Annemans cs op artikel 35. **(2281/2)**

Vote sur l'amendement n° 56 de Gerolf Annemans cs à l'article 35. **(2281/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 36)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 35 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 35 est adopté.

Artikel 36 is aangenomen.

L'article 36 est adopté.

Stemming over amendement nr. 57 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 37. **(2281/2)**

Vote sur l'amendement n° 57 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 37. **(2281/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Stemming/vote 36)

Bijgevolg is het amendement verworpen en zijn de artikelen 37, 38 en 39 aangenomen, alsmede de bijlagen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et les articles 37, 38 et 39 sont adoptés, ainsi que les annexes.

26 Geheel van het wetsontwerp houdende verscheidene wijzigingen van het Kieswetboek, van de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, van de wet van 3 juli 1971 tot indeling van de leden van de Wetgevende Kamers in taalgroepen en houdende diverse bepalingen betreffende de cultuurraden voor de Nederlandse cultuurgemeenschap en voor de Franse cultuurgemeenschap en van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europese Parlement (nieuw opschrift) **(2281/4)**

26 Ensemble du projet de loi portant diverses modifications du Code électoral, des lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative, de la loi du 3 juillet 1971 relative à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise et de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen (nouvel intitulé) **(2281/4)**

Transmis par le Sénat
Overgezonden door de Senaat

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?
Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

26.01 Laurent Louis (MLD): Monsieur le président, chers collègues, soyez rassurés, je me contenterai de prendre la parole une seule fois pour l'ensemble du volet BHV.

Je voudrais juste prononcer quelques mots pour faire savoir que, malgré le harcèlement dont je suis victime de la part des partis de la majorité gouvernementale, je tiens, pour ce dossier ô combien important, à faire l'impasse sur le mépris que je peux avoir envers le gouvernement en place afin de mener, comme je tente toujours de le faire, une opposition constructive. (*Brouhaha*)

Ainsi, je tiens à souligner que le MLD souhaite apporter son soutien plein et entier à la scission de BHV. Et comme mon parti est le seul parti de l'opposition à reconnaître l'utilité de cette scission, à reconnaître les efforts qui ont été consentis en la matière par le gouvernement Di Rupo qui a réussi là où de nombreux autres ont échoué, je tenais à le dire clairement afin que les commentateurs puissent en tenir compte et répercuter une information fidèle et complète.

En effet, on oublie souvent la position du MLD. En agissant de la sorte, le Mouvement pour la Liberté et la Démocratie tient à montrer clairement son attachement à la Belgique, à l'unité de notre pays.

J'espère qu'à l'avenir, nos responsables politiques s'occuperont des réels problèmes de la population et qu'ils mettront un terme à toute volonté de destruction de notre pays, auquel nous tenons énormément.

Vous voyez, même quand je suis positif, vous râlez, vous rouspétez quand je prends la parole! Reconnaissez au moins que, pour une fois, je vais dans votre sens!

Le **président**: Merci beaucoup!

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 37)</i>		
Ja	106	Oui
Nee	42	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(2281/6)**

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(2281/6)**

(Applaudissements)

(Applaus)

27 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot wijziging van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, wat de behandeling van geschillen betreft door de algemene vergadering van de afdeling bestuursrechtspraak, op vraag van personen gevestigd in de randgemeenten (nieuw opschrift) (2284/1-5)

27 Amendements et articles réservés du projet de loi modifiant les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, en ce qui concerne l'examen des litiges par l'assemblée générale de la section du contentieux administratif, à la demande de personnes établies dans les communes périphériques (2284/1-5)

Overgezonden door de Senaat
Transmis par le Sénat

Stemming over amendement nr. 15 van Olivier Maingain cs tot invoeging van een artikel 1/1 (n).**(2284/5)**
Vote sur l'amendement n° 15 de Olivier Maingain cs tendant à insérer un article 1/1 (n).**(2284/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 38)</i>		
Ja	2	Oui
Nee	146	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 16 van Olivier Maingain cs tot invoeging van een artikel 1/2 (n).**(2284/5)**
Vote sur l'amendement n° 16 de Olivier Maingain cs tendant à insérer un article 1/2 (n).**(2284/5)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Stemming/vote 38)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 1 van Gerolf Annemans cs op artikel 2.**(2284/2)**
Vote sur l'amendement n° 1 de Gerolf Annemans cs à l'article 2.**(2284/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 39)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 2 van Gerolf Annemans cs op artikel 2.(2284/2)
Vote sur l'amendement n° 2 de Gerolf Annemans cs à l'article 2.(2284/2)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 40)</i>		
Ja	12	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	28	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 3 van Gerolf Annemans cs op artikel 2.(2284/2)
Vote sur l'amendement n° 3 de Gerolf Annemans cs à l'article 2.(2284/2)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 41)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 4 van Gerolf Annemans cs op artikel 2.(2284/2)
Vote sur l'amendement n° 4 de Gerolf Annemans cs à l'article 2.(2284/2)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Stemming/vote 41)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 5 van Gerolf Annemans cs op artikel 2.(2284/2)
Vote sur l'amendement n° 5 de Gerolf Annemans cs à l'article 2.(2284/2)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Stemming/vote 41)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 6 van Gerolf Annemans cs op artikel 2.(2284/2)
Vote sur l'amendement n° 6 de Gerolf Annemans cs à l'article 2.(2284/2)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 41)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 7 van Gerolf Annemans cs op artikel 2.**(2284/2)**
Vote sur l'amendement n° 7 de Gerolf Annemans cs à l'article 2.**(2284/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 41)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 8 van Gerolf Annemans cs op artikel 2.**(2284/2)**
Vote sur l'amendement n° 8 de Gerolf Annemans cs à l'article 2.**(2284/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 41)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 9 van Gerolf Annemans cs op artikel 2.**(2284/2)**
Vote sur l'amendement n° 9 de Gerolf Annemans cs à l'article 2.**(2284/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 41)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 10 van Gerolf Annemans cs op artikel 2.**(2284/2)**
Vote sur l'amendement n° 10 de Gerolf Annemans cs à l'article 2.**(2284/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 41)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 11 van Gerolf Annemans cs op artikel 2.**(2284/2)**
Vote sur l'amendement n° 11 de Gerolf Annemans cs à l'article 2.**(2284/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 41)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 2 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 2 est adopté.

Stemming over amendement nr. 12 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 3. **(2284/2)**
Vote sur l'amendement n° 12 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 3. **(2284/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 41)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 13 van Gerolf Annemans cs op artikel 3. **(2284/2)**
Vote sur l'amendement n° 13 de Gerolf Annemans cs à l'article 3. **(2284/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 41)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 17 van Olivier Mangain cs op artikel 3. **(2284/5)**
Vote sur l'amendement n° 17 de Olivier Mangain cs à l'article 3. **(2284/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 42)</i>		
Ja	2	Oui
Nee	146	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 3 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 3 est adopté.

Stemming over amendement nr. 14 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 4. **(2284/2)**
Vote sur l'amendement n° 14 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 4. **(2284/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 43)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	106	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	146	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 4 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 4 est adopté.

28 Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, wat de behandeling van geschillen betreft door de algemene vergadering van de afdeling bestuursrechtspraak, op vraag van personen gevestigd in de randgemeenten (nieuw opschrift) (2284/4)

28 Ensemble du projet de loi modifiant les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, en ce qui concerne l'examen des litiges par l'assemblée générale de la section du contentieux administratif, à la demande de personnes établies dans les communes périphériques (2284/4)

Overgezonden door de Senaat
Transmis par le Sénat

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)
Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 44)</i>		
Ja	106	Oui
Nee	42	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. (2284/6)
En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. (2284/6)

29 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 10 augustus 2001 tot oprichting van een Fonds ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel en tot wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, en van de organieke wet van 27 december 1990 tot oprichting van begrotingsfondsen (nieuw opschrift) (2290/1-5)

29 Amendements et articles réservés du projet de loi portant modification de la loi du 10 août 2001 créant un Fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles et modifiant la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, et de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires (nouvel intitulé) (2290/1-5)

Overgezonden door de Senaat
Transmis par le Sénat

Stemming over amendement nr. 2 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 1. (2290/3)
Vote sur l'amendement n° 2 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 1. (2290/3)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 45)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 1 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 1 adopté

Stemming over amendement nr. 3 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 2. **(2290/3)**
Vote sur l'amendement n° 3 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 2. **(2290/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 45)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 2 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 2 est adopté.

Stemming over amendement nr. 4 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 3. **(2290/3)**
Vote sur l'amendement n° 4 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 3. **(2290/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 45)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 3 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 3 est adopté.

Stemming over amendement nr. 5 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 4. **(2290/3)**
Vote sur l'amendement n° 5 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 4. **(2290/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 45)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 4 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 4 est adopté.

Stemming over amendement nr. 6 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 5. **(2290/3)**
Vote sur l'amendement n° 6 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 5. **(2290/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 45)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 5 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 5 est adopté.

Stemming over amendement nr. 1 van Ben Weyts cs op artikel 6. **(2290/2)**
Vote sur l'amendement n° 1 de Ben Weyts cs à l'article 6. **(2290/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 46)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 7 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 6. **(2290/3)**

Vote sur l'amendement n° 7 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 6. **(2290/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 47)</i>		
Ja	39	Oui
Nee	106	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	145	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 6 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 6 est adopté.

Stemming over amendement nr. 8 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 7. **(2290/3)**

Vote sur l'amendement n° 8 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 7. **(2290/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 47)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 7 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 7 est adopté.

Stemming over amendement nr. 9 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 8. **(2290/3)**

Vote sur l'amendement n° 9 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 8. **(2290/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 47)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 8 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 8 est adopté.

Stemming over amendement nr. 10 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 9. **(2290/3)**

Vote sur l'amendement n° 10 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 9. **(2290/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 47*)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 9 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 9 est adopté.

Stemming over amendement nr. 11 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 10. **(2290/3)**
Vote sur l'amendement n° 11 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 10. **(2290/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 47*)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 10 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 10 est adopté.

Stemming over amendement nr. 12 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 11. **(2290/3)**
Vote sur l'amendement n° 12 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 11. **(2290/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 47*)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 11 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 11 est adopté.

30 Geheel van het wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 10 augustus 2001 tot oprichting van een Fonds ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel en tot wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, en van de organieke wet van 27 december 1990 tot oprichting van begrotingsfondsen (nieuw opschrift) **(2290/5)**

30 Ensemble du projet de loi portant modification de la loi du 10 août 2001 créant un Fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles et modifiant la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, et de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires (nouvel intitulé) **(2290/5)**

Overgezonden door de Senaat
Transmis par le Sénat

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)
Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 48)</i>		
Ja	106	Oui
Nee	42	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(2290/6)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(2290/6)**

(Applaudissements)
(Applaus)

31 Amendements et articles réservés du projet de loi modifiant la législation électorale en vue de renforcer la démocratie et la crédibilité du politique (2292/1-6)

31 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot wijziging van de kieswetgeving met het oog op de versterking van de democratie en de politieke geloofwaardigheid (2292/1-6)

Transmis par le Sénat
Overgezonden door de Senaat

Vote sur l'amendement n° 5 de Gerolf Annemans cs à l'intitulé. **(2292/3)**
Stemming over amendement nr. 5 van Gerolf Annemans cs op het opschrift. **(2292/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 49)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'intitulé est adopté.
Bijgevolg is het amendement verworpen en is het opschrift aangenomen.

L'article 1 est adopté.
Artikel 1 is aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 1 de Ben Weyts cs tendant à insérer un article 9/1 (n). **(2292/2)**
Stemming over amendement nr. 1 van Ben Weyts cs tot invoeging van een artikel 9/1 (n). **(2292/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 50)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 2 de Ben Weyts cs tendant à insérer un article 9/1 (n). **(2292/2)**
Stemming over amendement nr. 2 van Ben Weyts cs tot invoeging van een artikel 9/1 (n). **(2292/2)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

(Stemming/vote 50)

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 6 de Gerolf Annemans cs tendant à insérer un article 9/1 (n).**(2292/3)**
Stemming over amendement nr. 6 van Gerolf Annemans cs tot invoeging van een artikel 9/1 (n).**(2292/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 51)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 9 de Olivier Maingain cs tendant à insérer un article 9/1 (n).**(2292/6)**
Stemming over amendement nr. 9 van Olivier Maingain cs tot invoeging van een artikel 9/1 (n).**(2292/6)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 52)</i>		
Ja	2	Oui
Nee	146	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 3 de Ben Weyts cs tendant à insérer un article 9/2 (n).**(2292/2)**
Stemming over amendement nr. 3 van Ben Weyts cs tot invoeging van een artikel 9/2 (n).**(2292/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 53)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	105	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	145	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 7 de Gerolf Annemans cs tendant à insérer un article 9/2 (n).**(2292/3)**
Stemming over amendement nr. 7 van Gerolf Annemans cs tot invoeging van een artikel 9/2 (n).**(2292/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 54)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 4 de Ben Weyts cs tendant à insérer un article 9/3 (n).**(2292/2)**

Stemming over amendement nr. 4 van Ben Weyts cs tot invoeging van een artikel 9/3 (n).**(2292/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 55)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 8 de Gerolf Annemans cs tendant à insérer un article 9/3 (n).**(2292/3)**

Stemming over amendement nr. 8 van Gerolf Annemans cs tot invoeging van een artikel 9/3 (n).**(2292/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 56)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	105	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	145	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

(...): Wij hebben tegengestemd, mijnheer de voorzitter.

Le **président**: M. de Donnea a aussi voté contre.

De **voorzitter**: De heer de Donnea heeft tegengestemd.

32 Ensemble du projet de loi modifiant la législation électorale en vue de renforcer la démocratie et la crédibilité du politique (2292/5)

32 Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van de kieswetgeving met het oog op de versterking van de democratie en de politieke geloofwaardigheid (2292/5)

Transmis par le Sénat

Overgezonden door de Senaat

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)
Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 57)</i>		
Ja	134	Oui
Nee	12	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	148	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(2292/7)**

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(2292/7)**

(Applaudissements)

(Applaus)

33 Amendements et article unique réservés du projet révision de l'article 63 de la Constitution (2282/1-4)

33 Aangehouden amendementen en enig artikel van het ontwerp tot herziening van artikel 63 van de Grondwet (2282/1-4)

Transmis par le Sénat

Overgezonden door de Senaat

Conformément à l'article 195 de la Constitution, les dispositions de la Constitution doivent être adoptées aux deux tiers des suffrages exprimés, et pour autant que les deux tiers des membres soient présents.

Overeenkomstig artikel 195 van de Grondwet moeten de bepalingen van de Grondwet worden aangenomen met twee derden van de uitgebrachte stemmen, en op voorwaarde dat de twee derden van de leden aanwezig zijn.

Vote sur l'amendement n° 1 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article unique. **(2282/2)**

Stemming over amendement nr. 1 van Gerolf Annemans cs tot weglating van het enige artikel. **(2282/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 58)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Le quorum des présences est atteint. La majorité des 2/3 n'est pas atteinte.

Het quorum van de aanwezigen is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 2 de Olivier Maingain cs à l'article unique. **(2282/4)**
 Stemming over amendement nr. 2 van Olivier Maingain cs op het enige artikel. **(2282/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 59)</i>		
Ja	2	Oui
Nee	145	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

Le quorum des présences est atteint. La majorité des 2/3 n'est pas atteinte.
 Het quorum van de aanwezigen is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

34 Ensemble du projet de révision de l'article 63 de la Constitution (2282/1)

34 Geheel van ontwerp tot herziening van artikel 63 van de Grondwet (2282/1)

Transmis par le Sénat

Overgezonden door de Senaat

Conformément à l'article 195 de la Constitution, les dispositions de la Constitution doivent être adoptées aux deux tiers des suffrages exprimés, et pour autant que les deux tiers des membres soient présents.

Overeenkomstig artikel 195 van de Grondwet moeten de bepalingen van de Grondwet worden aangenomen met twee derden van de uitgebrachte stemmen, en op voorwaarde dat de twee derden van de leden aanwezig zijn.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 60)</i>		
Ja	106	Oui
Nee	41	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

Le quorum des présences est atteint. La majorité des 2/3 est atteinte. En conséquence la Chambre adopte le projet de révision de l'article 63 de la Constitution. Il sera soumis à la sanction royale. **(2282/5)**

Het quorum van de aanwezigen is bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt. Bijgevolg neemt de Kamer het ontwerp tot herziening van artikel 63 van de Grondwet aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(2282/5)**

35 Amendements et article unique réservés du projet d'insertion d'un article 168bis dans la Constitution (2283/1-4)

35 Aangehouden amendementen en enig artikel van het ontwerp tot invoeging van een artikel 168bis in de Grondwet (2283/1-4)

Transmis par le Sénat
Overgezonden door de Senaat

Conformément à l'article 195 de la Constitution, les dispositions de la Constitution doivent être adoptées aux deux tiers des suffrages exprimés, et pour autant que les deux tiers des membres soient présents.

Overeenkomstig artikel 195 van de Grondwet moeten de bepalingen van de Grondwet worden aangenomen met twee derden van de uitgebrachte stemmen, en op voorwaarde dat de twee derden van de leden aanwezig zijn.

Vote sur l'amendement n° 1 de Gerolf Annemans tendant à supprimer l'article unique.(2283/2)
Stemming over amendement nr. 1 van Gerolf Annemans tot weglating van het enige artikel.(2283/2)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 61)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	108	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Le quorum des présences est atteint. La majorité des 2/3 n'est pas atteinte.
Het quorum van de aanwezigen is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 2 de Olivier Maingain cs à l'article unique.(2283/4)
Stemming over amendement nr. 2 van Olivier Maingain cs op het enige artikel.(2283/4)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 62)</i>		
Ja	2	Oui
Nee	144	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	146	Total

Le quorum des présences est atteint. La majorité des 2/3 n'est pas atteinte.
Het quorum van de aanwezigen is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

36 Ensemble du projet d'insertion d'un article 168bis dans la Constitution (2283/1)
36 Geheel van het ontwerp tot invoeging van een artikel 168bis in de Grondwet (2283/1)

Transmis par le Sénat
Overgezonden door de Senaat

Conformément à l'article 195 de la Constitution, les dispositions de la Constitution doivent être adoptées aux deux tiers des suffrages exprimés, et pour autant que les deux tiers des membres soient présents.

Overeenkomstig artikel 195 van de Grondwet moeten de bepalingen van de Grondwet worden aangenomen met twee derden van de uitgebrachte stemmen, en op voorwaarde dat de twee derden van de leden aanwezig zijn.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)
Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 63)</i>		
Ja	106	Oui
Nee	42	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Le quorum des présences est atteint. La majorité des 2/3 est atteinte. En conséquence la Chambre adopte le projet d'insertion d'un article 168bis dans la Constitution. Il sera soumis à la sanction royale. **(2283/5)**
Het quorum van de aanwezigen is bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt. Bijgevolg neemt de Kamer het ontwerp tot invoeging van een artikel 168bis in de Grondwet aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(2283/5)**

37 Aangehouden amendementen en enig artikel van het ontwerp tot herziening van artikel 160 van de Grondwet **(2285/1-3)**

37 Amendements et article unique réservés du projet de révision de l'article 160 de la Constitution **(2285/1-3)**

Overgezonden door de Senaat
Transmis par le Sénat

Conformément à l'article 195 de la Constitution, les dispositions de la Constitution doivent être adoptées aux deux tiers des suffrages exprimés, et pour autant que les deux tiers des membres soient présents.

Overeenkomstig artikel 195 van de Grondwet moeten de bepalingen van de Grondwet worden aangenomen met twee derden van de uitgebrachte stemmen, en op voorwaarde dat de twee derden van de leden aanwezig zijn.

Stemming over amendement nr. 1 van Gerolf Annemans cs tot weglating van het enige artikel. **(2285/2)**
Vote sur l'amendement n° 1 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article unique. **(2285/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 64)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	107	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

Le quorum des présences est atteint. La majorité des 2/3 n'est pas atteinte.
Het quorum van de aanwezigen is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 2 van Gerolf Annemans cs op het enige artikel. **(2285/2)**
Vote sur l'amendement n° 2 de Gerolf Annemans cs à l'article unique. **(2285/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 64)

Le quorum des présences est atteint. La majorité des 2/3 n'est pas atteinte.
Het quorum van de aanwezigen is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

38 Geheel van het ontwerp tot herziening van artikel 160 van de Grondwet **(2285/1)**
38 Ensemble du projet de révision de l'article 160 de la Constitution **(2285/1)**

Overgezonden door de Senaat
Transmis par le Sénat

Conformément à l'article 195 de la Constitution, les dispositions de la Constitution doivent être adoptées aux deux tiers des suffrages exprimés, et pour autant que les deux tiers des membres soient présents.

Overeenkomstig artikel 195 van de Grondwet moeten de bepalingen van de Grondwet worden aangenomen met twee derden van de uitgebrachte stemmen, en op voorwaarde dat de twee derden van de leden aanwezig zijn.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*
Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 65)</i>		
Ja	106	Oui
Nee	42	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Le quorum des présences est atteint. La majorité des 2/3 est atteinte. En conséquence la Chambre adopte le projet de révision de l'article 160 de la Constitution. Il sera soumis à la sanction royale. **(2285/4)**
Het quorum van de aanwezigen is bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt. Bijgevolg neemt de Kamer het ontwerp tot herziening van artikel 160 van de Grondwet aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(2285/4)**

39 Amendements et articles réservés du projet de loi spéciale portant modification de la loi du 9 août 1988 portant modification de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des centres publics d'aide sociale, de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les chambres législatives et les conseils provinciaux (dite "de pacification communautaire") et de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, concernant la nomination des bourgmestres des communes périphériques (nouvel intitulé) **(2286/1-5)**

39 Aangehouden amendementen en artikelen van het ontwerp van bijzondere wet houdende wijziging van de wet van 9 augustus 1988 tot wijziging van de gemeentewet, de gemeentekieswet, de organieke

wet betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, de provinciewet, het Kieswetboek, de wet tot regeling van de provincieraadsverkiezingen en de wet tot regeling van de gelijktijdige parlaments- en provincieraadsverkiezingen (de zogenaamde "pacificatiewet") en van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wat de benoeming van de burgemeesters van de randgemeenten betreft (nieuw opschrift) (2286/1-5)

Transmis par le Sénat
Overgezonden door de Senaat

Conformément à l'article 4, dernier alinéa, de la Constitution, les dispositions et l'ensemble du projet de loi spéciale doivent être adoptés à la majorité des suffrages de chaque groupe linguistique, à condition que la majorité des membres de chaque groupe se trouve réunie et pour autant que le total des votes positifs émis dans les groupes linguistiques atteigne les deux tiers des suffrages exprimés.

Overeenkomstig artikel 4, laatste lid, van de Grondwet, moeten de bepalingen en het geheel van het ontwerp van bijzondere wet aangenomen worden met de meerderheid van stemmen in elke taalgroep, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van elke taalgroep aanwezig is en het totaal van de ja-stemmen in beide taalgroepen twee derden van de uitgebrachte stemmen bereikt.

Vote sur l'amendement n° 6 de Gerolf Annemans cs à l'intitulé. **(2286/2)**
Stemming over amendement nr. 6 van Gerolf Annemans cs op het opschrift. **(2286/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 66)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte. De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 8 de Gerolf Annemans cs à l'intitulé. **(2286/2)**
Stemming over amendement nr. 8 van Gerolf Annemans cs op het opschrift. **(2286/2)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

(Stemming/vote 66)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'intitulé est adopté.
Bijgevolg is het amendement verworpen en is het opschrift aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 5 de Gerolf Annemans cs aux articles 1 à 8. **(2286/2)**
Stemming over amendement nr. 5 van Gerolf Annemans cs op artikelen 1 tot 8. **(2286/2)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

(Stemming/vote 66)

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 7 de Gerolf Annemans cs à l'article 1. **(2286/2)**
Stemming over amendement nr. 7 van Gerolf Annemans cs op artikel 1. **(2286/2)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

(Stemming/vote 66)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 1 est adopté.
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 1 aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 9 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 2. **(2286/2)**
Stemming over amendement nr. 9 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 2. **(2286/2)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

(Stemming/vote 66)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 2 est adopté.
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 2 aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 10 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 3. **(2286/2)**
Stemming over amendement nr. 10 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 3. **(2286/2)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

(Stemming/vote 66)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 3 est adopté.
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 3 aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 22 de Olivier Maingain cs à l'article 4. **(2286/5)**
Stemming over amendement nr. 22 van Olivier Maingain cs op artikel 4. **(2286/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 67)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	2	2	0	Ja
Non	57	144	87	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	59	146	87	Totaal

*La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.
De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.*

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 11 de Gerolf Annemans cs à l'article 4.(2286/2)
Stemming over amendement nr. 11 van Gerolf Annemans cs op artikel 4.(2286/2)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 68)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.
De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 1 de Ben Weyts cs à l'article 4.(2286/2)
Stemming over amendement nr. 1 van Ben Weyts cs op artikel 4.(2286/2)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 69)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.
De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 12 de Gerolf Annemans cs à l'article 4.(2286/2)
Stemming over amendement nr. 12 van Gerolf Annemans cs op artikel 4.(2286/2)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 70)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	59	105	46	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	59	145	86	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte. De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

39.01 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen): Mijnheer de voorzitter, ik heb ook tegengestemd.

39.01 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen): J'ai voté non.

De **voorzitter**: Bedankt, mevrouw Almaci.

39.02 Nahima Lanjri (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik heb ook tegengestemd.

39.02 Nahima Lanjri (CD&V): Moi aussi.

De **voorzitter**: Bedankt mevrouw Lanjri.

Vote sur l'amendement n° 13 de Gerolf Annemans cs à l'article 4. **(2286/2)**

Stemming over amendement nr. 13 van Gerolf Annemans cs op artikel 4. **(2286/2)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

(Stemming/vote 70)

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 15 de Gerolf Annemans cs à l'article 4. **(2286/2)**

Stemming over amendement nr. 15 van Gerolf Annemans cs op artikel 4. **(2286/2)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

(Stemming/vote 70)

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 14 de Gerolf Annemans cs à l'article 4. **(2286/2)**

Stemming over amendement nr. 14 van Gerolf Annemans cs op artikel 4. **(2286/2)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

(Stemming/vote 70)

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 16 de Gerolf Annemans cs à l'article 4.(**2286/2**)

Stemming over amendement nr. 16 van Gerolf Annemans cs op artikel 4.(**2286/2**)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming/vote 70*)

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 23 de Olivier Maingain cs à l'article 4.(**2286/5**)

Stemming over amendement nr. 23 van Olivier Maingain cs op artikel 4.(**2286/5**)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 71)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	2	2	0	Ja
Non	58	146	88	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 17 de Gerolf Annemans cs à l'article 4.(**2286/2**)

Stemming over amendement nr. 17 van Gerolf Annemans cs op artikel 4.(**2286/2**)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 72)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 2 de Ben Weyts cs à l'article 4.(2286/2)

Stemming over amendement nr. 2 van Ben Weyts cs op artikel 4.(2286/2)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 73)				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 3 de Ben Weyts cs à l'article 4.(2286/2)

Stemming over amendement nr. 3 van Ben Weyts cs op artikel 4.(2286/2)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

(Stemming/vote 73)

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 4 de Ben Weyts cs à l'article 4.(2286/2)

Stemming over amendement nr. 4 van Ben Weyts cs op artikel 4.(2286/2)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

(Stemming/vote 73)

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 18 de Gerolf Annemans cs à l'article 4.(2286/2)

Stemming over amendement nr. 18 van Gerolf Annemans cs op artikel 4.(2286/2)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 74)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte. De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 4 est adopté.
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 4 aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 19 de Gerolf Annemans cs à l'article 5.**(2286/2)**
Stemming over amendement nr. 19 van Gerolf Annemans cs op artikel 5.**(2286/2)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

(Stemming/vote 74)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 5 est adopté.
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 5 aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 21 de Gerolf Annemans cs à l'article 6.**(2286/2)**
Stemming over amendement nr. 21 van Gerolf Annemans cs op artikel 6.**(2286/2)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

(Stemming/vote 74)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 6 est adopté.
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 6 aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 20 de Gerolf Annemans cs à l'article 7.**(2286/2)**
Stemming over amendement nr. 20 van Gerolf Annemans cs op artikel 7.**(2286/2)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

(Stemming/vote 74)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 7 est adopté.
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 7 aangenomen.

L'article 8 est adopté.
Artikel 8 is aangenomen.

40 Ensemble du projet de loi spéciale portant modification de la loi du 9 août 1988 portant modification de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des centres publics d'aide sociale, de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les chambres législatives et les conseils provinciaux (dite "de pacification communautaire") et de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes

institutionnelles, concernant la nomination des bourgmestres des communes périphériques (nouvel intitulé) (2286/4)

40 Geheel van het ontwerp van bijzondere wet houdende wijziging van de wet van 9 augustus 1988 tot wijziging van de gemeentewet, de gemeentekieswet, de organieke wet betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, de provinciewet, het Kieswetboek, de wet tot regeling van de provincieraadsverkiezingen en de wet tot regeling van de gelijktijdige parlements- en provincieraadsverkiezingen (de zogenaamde "pacificatiewet") en van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wat de benoeming van de burgemeesters van de randgemeenten betreft (nieuw opschrift) (2286/4)

Transmis par le Sénat

Overgezonden door de Senaat

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Conformément à l'article 4, dernier alinéa, de la Constitution, les dispositions et l'ensemble du projet de loi spéciale doivent être adoptés à la majorité des suffrages de chaque groupe linguistique, à condition que la majorité des membres de chaque groupe se trouve réunie et pour autant que le total des votes positifs émis dans les groupes linguistiques atteigne les deux tiers des suffrages exprimés.

Overeenkomstig artikel 4, laatste lid, van de Grondwet, moeten de bepalingen en het geheel van het ontwerp van bijzondere wet aangenomen worden met de meerderheid van stemmen in elke taalgroep, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van elke taalgroep aanwezig is en het totaal van de ja-stemmen in beide taalgroepen twee derden van de uitgebrachte stemmen bereikt.

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 75)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	58	106	48	Ja
Non	2	42	40	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique est atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages est atteinte. En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi spéciale. Il sera soumis à la sanction royale. **(2286/6)**

De meerderheid van de stemmen in elke taalgroep is bereikt. De meerderheid van de aanwezigen in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt. Bijgevolg neemt de Kamer het bijzondere wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(2286/6)**

(Applaudissements)

(Applaus)

41 Amendements et articles réservés du projet de loi spéciale modifiant l'article 16bis de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et l'article 5bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises (2287/1-5)

41 Aangehouden amendementen en artikelen van het ontwerp van bijzondere wet houdende wijziging van artikel 16bis van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en van artikel 5bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen (2287/1-5)

Transmis par le Sénat

Overgezonden door de Senaat

Conformément à l'article 4, dernier alinéa, de la Constitution, les dispositions et l'ensemble du projet de loi spéciale doivent être adoptés à la majorité des suffrages de chaque groupe linguistique, à condition que la majorité des membres de chaque groupe se trouve réunie et pour autant que le total des votes positifs émis dans les groupes linguistiques atteigne les deux tiers des suffrages exprimés.

Overeenkomstig artikel 4, laatste lid, van de Grondwet, moeten de bepalingen en het geheel van het ontwerp van bijzondere wet aangenomen worden met de meerderheid van stemmen in elke taalgroep, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van elke taalgroep aanwezig is en het totaal van de ja-stemmen in beide taalgroepen twee derden van de uitgebrachte stemmen bereikt.

Vote sur l'amendement n° 1 de Gerolf Annemans cs à l'article 2.(2287/2)

Stemming over amendement nr. 1 van Gerolf Annemans cs op artikel 2.(2287/2)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 76)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 5 de Olivier Maingain cs à l'article 2.(2287/5)

Stemming over amendement nr. 5 van Olivier Maingain cs op artikel 2.(2287/5)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 77)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	2	2	0	Ja
Non	58	146	88	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 2 de Gerolf Annemans cs à l'article 2.(2287/2)

Stemming over amendement nr. 2 van Gerolf Annemans cs op artikel 2.(2287/2)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 78)				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 3 de Gerolf Annemans cs à l'article 2.(2287/2)

Stemming over amendement nr. 3 van Gerolf Annemans cs op artikel 2.(2287/2)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

(Stemming/vote 78)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 2 est adopté.

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 2 aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 4 de Gerolf Annemans cs à l'article 3.(2287/2)

Stemming over amendement nr. 4 van Gerolf Annemans cs op artikel 3.(2287/2)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

(Stemming/vote 78)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 3 est adopté.

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 3 aangenomen.

42 Ensemble du projet de loi spéciale modifiant l'article 16bis de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et l'article 5bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises (2287/4)

42 Geheel van het ontwerp van bijzondere wet houdende wijziging van artikel 16bis van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en van artikel 5bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen (2287/4)

Transmis par le Sénat

Overgezonden door de Senaat

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (Non)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (Nee)

Conformément à l'article 4, dernier alinéa, de la Constitution, les dispositions et l'ensemble du projet de loi spéciale doivent être adoptés à la majorité des suffrages de chaque groupe linguistique, à condition que la majorité des membres de chaque groupe se trouve réunie et pour autant que le total des votes positifs

émis dans les groupes linguistiques atteinne les deux tiers des suffrages exprimés.

Overeenkomstig artikel 4, laatste lid, van de Grondwet, moeten de bepalingen en het geheel van het ontwerp van bijzondere wet aangenomen worden met de meerderheid van stemmen in elke taalgroep, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van elke taalgroep aanwezig is en het totaal van de ja-stemmen in beide taalgroepen twee derden van de uitgebrachte stemmen bereikt.

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 79)				
	F	Tot.	N	
Oui	58	106	48	Ja
Non	2	42	40	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique est atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages est atteinte. En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi spéciale. Il sera soumis à la sanction royale. **(2287/6)**

De meerderheid van de stemmen in elke taalgroep is bereikt. De meerderheid van de aanwezigen in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt. Bijgevolg neemt de Kamer het bijzondere wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(2287/6)**

43 Aangehouden amendementen en artikel van het ontwerp van bijzondere wet tot aanvulling van artikel 92bis van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wat de hoofdstedelijke gemeenschap van Brussel betreft **(2288/1-5)**

43 Amendements et article réservés du projet de loi spéciale complétant l'article 92bis de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, en ce qui concerne la communauté métropolitaine de Bruxelles **(2288/1-5)**

Overgezonden door de Senaat

Transmis par le Sénat

Conformément à l'article 4, dernier alinéa, de la Constitution, les dispositions et l'ensemble du projet de loi spéciale doivent être adoptés à la majorité des suffrages de chaque groupe linguistique, à condition que la majorité des membres de chaque groupe se trouve réunie et pour autant que le total des votes positifs émis dans les groupes linguistiques atteinne les deux tiers des suffrages exprimés.

Overeenkomstig artikel 4, laatste lid, van de Grondwet, moeten de bepalingen en het geheel van het ontwerp van bijzondere wet aangenomen worden met de meerderheid van stemmen in elke taalgroep, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van elke taalgroep aanwezig is en het totaal van de ja-stemmen in beide taalgroepen twee derden van de uitgebrachte stemmen bereikt.

Stemming over amendement nr. 2 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 2. **(2288/2)**

Vote sur l'amendement n° 2 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 2. **(2288/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 80)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 6 van Olivier Maingain cs op artikel 2.**(2288/5)**
Vote sur l'amendement n° 6 de Olivier Maingain cs à l'article 2.**(2288/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 81)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	3	3	0	Ja
Non	57	144	87	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	147	87	Totaal

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 3 van Gerolf Annemans cs op artikel 2.**(2288/2)**
Vote sur l'amendement n° 3 de Gerolf Annemans cs à l'article 2.**(2288/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 82)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences

dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 1 van Ben Weyts cs op artikel 2.(**2288/2**)
Vote sur l'amendement n° 1 de Ben Weyts cs à l'article 2.(**2288/2**)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 83)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.
La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 4 van Gerolf Annemans cs op artikel 2.(**2288/2**)
Vote sur l'amendement n° 4 de Gerolf Annemans cs à l'article 2.(**2288/2**)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 84)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	59	106	47	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	59	146	87	Totaal

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.
La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 5 van Gerolf Annemans cs op artikel 2.(**2288/2**)
Vote sur l'amendement n° 5 de Gerolf Annemans cs à l'article 2.(**2288/2**)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Stemming/vote 84)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 2 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 2 est adopté.

44 Geheel van het ontwerp van bijzondere wet tot aanvulling van artikel 92bis van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wat de hoofdstedelijke gemeenschap van Brussel betreft (2288/4)

44 Ensemble du projet de loi spéciale complétant l'article 92bis de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, en ce qui concerne la communauté métropolitaine de Bruxelles (2288/4)

Overgezonden door de Senaat
Transmis par le Sénat

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)
Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Conformément à l'article 4, dernier alinéa, de la Constitution, les dispositions et l'ensemble du projet de loi spéciale doivent être adoptés à la majorité des suffrages de chaque groupe linguistique, à condition que la majorité des membres de chaque groupe se trouve réunie et pour autant que le total des votes positifs émis dans les groupes linguistiques atteigne les deux tiers des suffrages exprimés.

Overeenkomstig artikel 4, laatste lid, van de Grondwet, moeten de bepalingen en het geheel van het ontwerp van bijzondere wet aangenomen worden met de meerderheid van stemmen in elke taalgroep, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van elke taalgroep aanwezig is en het totaal van de ja-stemmen in beide taalgroepen twee derden van de uitgebrachte stemmen bereikt.

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 85)				
	F	Tot.	N	
Oui	58	106	48	Ja
Non	2	42	40	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

De meerderheid van de stemmen in elke taalgroep is bereikt. De meerderheid van de aanwezigen in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt. Bijgevolg neemt de Kamer het bijzondere wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(2288/6)**

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique est atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages est atteinte. En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi spéciale. Il sera soumis à la sanction royale. **(2288/6)**

45 Aangehouden amendementen en artikelen van het ontwerp van bijzondere wet houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen (2289/1-6)

45 Amendements et articles réservés du projet de loi spéciale portant un juste financement des Institutions bruxelloises (2289/1-6)

Overgezonden door de Senaat
Transmis par le Sénat

Conformément à l'article 4, dernier alinéa, de la Constitution, les dispositions et l'ensemble du projet de loi spéciale doivent être adoptés à la majorité des suffrages de chaque groupe linguistique, à condition que la majorité des membres de chaque groupe se trouve réunie et pour autant que le total des votes positifs émis dans les groupes linguistiques atteigne les deux tiers des suffrages exprimés.

Overeenkomstig artikel 4, laatste lid, van de Grondwet, moeten de bepalingen en het geheel van het ontwerp van bijzondere wet aangenomen worden met de meerderheid van stemmen in elke taalgroep, op

voorwaarde dat de meerderheid van de leden van elke taalgroep aanwezig is en het totaal van de ja-stemmen in beide taalgroepen twee derden van de uitgebrachte stemmen bereikt.

Stemming over amendement nr. 3 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 1. **(2289/3)**

Vote sur l'amendement n° 3 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 1. **(2289/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 86)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 1 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 1 est adopté.

Stemming over amendement nr. 9 van Olivier Maingain cs tot invoeging van een artikel 1/1 (n). **(2289/6)**

Vote sur l'amendement n° 9 de Olivier Maingain cs tendant à insérer un article 1/1 (n). **(2289/6)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 87)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	3	3	0	Ja
Non	56	144	88	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	59	147	88	Totaal

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 4 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 2. **(2289/3)**

Vote sur l'amendement n° 4 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 2. **(2289/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 88)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 2 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 2 est adopté.

Stemming over amendement nr. 5 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 3. **(2289/3)**
Vote sur l'amendement n° 5 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 3. **(2289/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 88)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 10 van Olivier Maingain cs op artikel 3. **(2289/6)**
Vote sur l'amendement n° 10 de Olivier Maingain cs à l'article 3. **(2289/6)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 89)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	2	2	0	Ja
Non	58	146	88	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 3 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 3 est adopté.

Stemming over amendement nr. 6 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 4. **(2289/3)**
Vote sur l'amendement n° 6 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 4. **(2289/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 90)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	59	107	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	59	147	88	Totaal

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 12 van Olivier Maingain cs op artikel 4. **(2289/6)**

Vote sur l'amendement n° 12 de Olivier Maingain cs à l'article 4. **(2289/6)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 91)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	2	2	0	Ja
Non	58	146	88	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 4 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 4 est adopté.

Stemming over amendement nr. 7 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 5. **(2289/3)**

Vote sur l'amendement n° 7 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 5. **(2289/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 92)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	107	47	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	147	87	Totaal

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 5 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 5 est adopté.

Stemming over amendement nr. 1 van Ben Weyts cs tot invoeging van een artikel 5/1 (n).**(2289/2)**
Vote sur l'amendement n° 1 de Ben Weyts cs tendant à insérer l'article 5/1 (n).**(2289/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 93)				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 2 van Ben Weyts cs tot invoeging van artikelen 5/1 (n) tot 5/9 (n).**(2289/2)**
Vote sur l'amendement n° 2 de Ben Weyts cs tendant à insérer les articles 5/1 (n) à 5/9 (n).**(2289/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

(Stemming/vote 93)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 8 van Gerolf Annemans cs tot weglating van artikel 6.**(2289/3)**
Vote sur l'amendement n° 8 de Gerolf Annemans cs tendant à supprimer l'article 6.**(2289/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 94)				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 11 van Olivier Maingain cs op artikel 6. **(2289/6)**
Vote sur l'amendement n° 11 de Olivier Maingain cs à l'article 6. **(2289/6)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 95)				
	F	Tot.	N	
Oui	2	2	0	Ja
Non	57	144	87	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	59	146	87	Totaal

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 6 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 6 est adopté.

46 Geheel van het ontwerp van bijzondere wet houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen (2289/5)

46 Ensemble du projet de loi spéciale portant un juste financement des Institutions bruxelloises (2289/5)

Overgezonden door de Senaat
Transmis par le Sénat

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (Non)
Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (Nee)

Conformément à l'article 4, dernier alinéa, de la Constitution, les dispositions et l'ensemble du projet de loi spéciale doivent être adoptés à la majorité des suffrages de chaque groupe linguistique, à condition que la majorité des membres de chaque groupe se trouve réunie et pour autant que le total des votes positifs émis dans les groupes linguistiques atteigne les deux tiers des suffrages exprimés.

Overeenkomstig artikel 4, laatste lid, van de Grondwet, moeten de bepalingen en het geheel van het ontwerp van bijzondere wet aangenomen worden met de meerderheid van stemmen in elke taalgroep, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van elke taalgroep aanwezig is en het totaal van de ja-stemmen in beide taalgroepen twee derden van de uitgebrachte stemmen bereikt.

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 96)				
	F	Tot.	N	
Oui	58	106	48	Ja
Non	2	42	40	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

De meerderheid van de stemmen in elke taalgroep is bereikt. De meerderheid van de aanwezigen in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt. Bijgevolg neemt de Kamer het bijzondere wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(2289/7)**

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique est atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages est atteinte. En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi spéciale. Il sera soumis à la sanction royale. **(2289/7)**

47 Amendements réservés au projet de loi spéciale modifiant la législation électorale en vue de renforcer la démocratie et la crédibilité du politique (2291/1-5)

47 Aangehouden amendementen op het ontwerp van bijzondere wet tot wijziging van de kieswetgeving met het oog op de versterking van de democratie en de politieke geloofwaardigheid (2291/1-5)

Transmis par le Sénat

Overgezonden door de Senaat

Conformément à l'article 4, dernier alinéa, de la Constitution, les dispositions et l'ensemble du projet de loi spéciale doivent être adoptés à la majorité des suffrages de chaque groupe linguistique, à condition que la majorité des membres de chaque groupe se trouve réunie et pour autant que le total des votes positifs émis dans les groupes linguistiques atteigne les deux tiers des suffrages exprimés.

Overeenkomstig artikel 4, laatste lid, van de Grondwet, moeten de bepalingen en het geheel van het ontwerp van bijzondere wet aangenomen worden met de meerderheid van stemmen in elke taalgroep, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van elke taalgroep aanwezig is en het totaal van de ja-stemmen in beide taalgroepen twee derden van de uitgebrachte stemmen bereikt.

Vote sur l'amendement n° 1 de Ben Weyts cs tendant à insérer un article 6/1 (n). **(2291/2)**

Stemming over amendement nr. 1 van Ben Weyts cs tot invoeging van een artikel 6/1 (n). **(2291/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 97)				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 2 de Ben Weyts cs tendant à insérer un article 6/1 (n). **(2291/2)**

Stemming over amendement nr. 2 van Ben Weys cs tot invoeging van een artikel 6/1 (n). **(2291/2)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming/vote 97*)

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

48 Ensemble du projet de loi spéciale modifiant la législation électorale en vue de renforcer la démocratie et la crédibilité du politique (2291/4)

48 Geheel van het ontwerp van bijzondere wet tot wijziging van de kieswetgeving met het oog op de versterking van de democratie en de politieke geloofwaardigheid (2291/4)

Transmis par le Sénat

Overgezonden door de Senaat

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Conformément à l'article 4, dernier alinéa, de la Constitution, les dispositions et l'ensemble du projet de loi spéciale doivent être adoptés à la majorité des suffrages de chaque groupe linguistique, à condition que la majorité des membres de chaque groupe se trouve réunie et pour autant que le total des votes positifs émis dans les groupes linguistiques atteigne les deux tiers des suffrages exprimés.

Overeenkomstig artikel 4, laatste lid, van de Grondwet, moeten de bepalingen en het geheel van het ontwerp van bijzondere wet aangenomen worden met de meerderheid van stemmen in elke taalgroep, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van elke taalgroep aanwezig is en het totaal van de ja-stemmen in beide taalgroepen twee derden van de uitgebrachte stemmen bereikt.

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 98)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	58	134	76	Ja
Non	0	12	12	Nee
Abstentions	2	2	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique est atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages est atteinte. En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi spéciale. Il sera soumis à la sanction royale. **(2291/6)**

De meerderheid van de stemmen in elke taalgroep is bereikt. De meerderheid van de aanwezigen in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt. Bijgevolg neemt de Kamer het bijzondere wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(2291/6)**

49 Amendements et articles réservés du projet de loi spéciale modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en ce qui concerne l'élargissement de l'autonomie constitutive de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté flamande (2293/1-6)

49 Aangehouden amendementen en artikelen van het ontwerp van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen betreffende de uitbreiding van de constitutieve autonomie van de Vlaamse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschap (nieuw opschrift) (2293/1-6)

Transmis par le Sénat

Overgezonden door de Senaat

Conformément à l'article 4, dernier alinéa, de la Constitution, les dispositions et l'ensemble du projet de loi spéciale doivent être adoptés à la majorité des suffrages de chaque groupe linguistique, à condition que la majorité des membres de chaque groupe se trouve réunie et pour autant que le total des votes positifs émis dans les groupes linguistiques atteigne les deux tiers des suffrages exprimés.

Overeenkomstig artikel 4, laatste lid, van de Grondwet, moeten de bepalingen en het geheel van het ontwerp van bijzondere wet aangenomen worden met de meerderheid van stemmen in elke taalgroep, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van elke taalgroep aanwezig is en het totaal van de ja-stemmen in beide taalgroepen twee derden van de uitgebrachte stemmen bereikt.

Vote sur l'amendement n° 7 de Gerolf Annemans cs à l'intitulé.(2293/3)

Stemming over amendement nr. 7 van Gerolf Annemans cs op het opschrift.(2293/3)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 99)				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'intitulé est adopté.

Bijgevolg is het amendement verworpen en is het opschrift aangenomen.

L'article 1 est adopté.

Artikel 1 is aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 1 de Ben Weyts cs à l'article 2.(2293/2)

Stemming over amendement nr. 1 van Ben Weyts cs op artikel 2.(2293/2)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 100)				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 14 de Olivier Maingain cs à l'article 2. **(2293/6)**

Stemming over amendement nr. 14 van Olivier Maingain cs op artikel 2. **(2293/6)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 101)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	2	2	0	Ja
Non	58	144	86	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	146	86	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 8 de Gerolf Annemans cs à l'article 2. **(2293/3)**

Stemming over amendement nr. 8 van Gerolf Annemans cs op artikel 2. **(2293/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 102)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	59	107	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	59	147	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 2 est adopté.

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 2 aangenomen.

M. Rachid Madrane a voté contre.

Vote sur l'amendement n° 2 de Ben Weyts cs tendant à supprimer l'article 3. **(2293/2)**

Stemming over amendement nr. 2 van Ben Weyts cs tot weglating van artikel 3. **(2293/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 103)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte. De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 9 de Gerolf Annemans cs à l'article 3.(2293/3)
Stemming over amendement nr. 9 van Gerolf Annemans cs op artikel 3.(2293/3)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 104)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte. De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 6 de Ben Weyts cs à l'article 3.(2293/2)
Stemming over amendement nr. 6 van Ben Weyts cs op artikel 3.(2293/2)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 105)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte. De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in

elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 10 de Gerolf Annemans cs à l'article 3. **(2293/3)**
Stemming over amendement nr. 10 van Gerolf Annemans cs op artikel 3. **(2293/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 106)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	107	47	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	147	87	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.
De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 3 est adopté.
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 3 aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 3 de Ben Weyts cs tendant à supprimer l'article 4. **(2293/2)**
Stemming over amendement nr. 3 van Ben Weyts cs tot weglating van artikel 4. **(2293/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 107)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.
De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 11 de Gerolf Annemans cs à l'article 4. **(2293/3)**
Stemming over amendement nr. 11 van Gerolf Annemans cs op artikel 4. **(2293/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
MM. De Croo et Dewael ont voté contre. MM. Frédéric, Coëme et Thiébaud ont voté contre.
Et si on recommençait? (*Assentiment*)

(Le vote n° 108 est annulé)
(Stemming nr. 108 wordt geannuleerd)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 109)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	59	107	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	59	147	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 4 est adopté.

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 4 aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 4 de Ben Weyts cs tendant à supprimer l'article 5. **(2293/2)**

Stemming over amendement nr. 4 van Ben Weyts cs tot weglating van artikel 5. **(2293/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 110)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte.

De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 12 de Gerolf Annemans cs à l'article 5. **(2293/3)**

Stemming over amendement nr. 12 van Gerolf Annemans cs op artikel 5. **(2293/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 111)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte. De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 5 est adopté.
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 5 aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 5 de Ben Weyts cs tendant à supprimer l'article 6. **(2293/2)**
Stemming over amendement nr. 5 van Ben Weyts cs tot weglating van artikel 6. **(2293/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 112)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	39	39	Ja
Non	60	108	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	147	87	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte. De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 13 de Gerolf Annemans cs à l'article 6. **(2293/3)**
Stemming over amendement nr. 13 van Gerolf Annemans cs op artikel 6. **(2293/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 113)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	0	40	40	Ja
Non	59	107	48	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	59	147	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique n'est pas atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages n'est pas atteinte. De meerderheid van de stemmingen in elke taalgroep is niet bereikt. Het quorum van de aanwezigheden in

elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is niet bereikt.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 6 est adopté.
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 6 aangenomen.

50 Ensemble du projet de loi spéciale modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en ce qui concerne l'élargissement de l'autonomie constitutive de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté flamande (2293/5)

50 Geheel van het ontwerp van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen betreffende de uitbreiding van de constitutieve autonomie van de Vlaamse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschap (nieuw opschrift) (2293/5)

Transmis par le Sénat
Overgezonden door de Senaat

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?
Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

Conformément à l'article 4, dernier alinéa, de la Constitution, les dispositions et l'ensemble du projet de loi spéciale doivent être adoptés à la majorité des suffrages de chaque groupe linguistique, à condition que la majorité des membres de chaque groupe se trouve réunie et pour autant que le total des votes positifs émis dans les groupes linguistiques atteigne les deux tiers des suffrages exprimés.

Overeenkomstig artikel 4, laatste lid, van de Grondwet, moeten de bepalingen en het geheel van het ontwerp van bijzondere wet aangenomen worden met de meerderheid van stemmen in elke taalgroep, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van elke taalgroep aanwezig is en het totaal van de ja-stemmen in beide taalgroepen twee derden van de uitgebrachte stemmen bereikt.

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 114)</i>				
	F	Tot.	N	
Oui	58	106	48	Ja
Non	2	42	40	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	60	148	88	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique est atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages est atteinte. En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi spéciale. Il sera soumis à la sanction royale. **(2293/7)**

De meerderheid van de stemmen in elke taalgroep is bereikt. De meerderheid van de aanwezigen in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt. Bijgevolg neemt de Kamer het bijzondere wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(2293/7)**

C'était le dernier vote.

(Applaudissement prolongés)
(Langdurig applaus)

Les applaudissements s'adressaient aussi aux techniciens et au personnel de la Chambre. Je crois qu'ils l'ont mérité.

Adoption de l'ordre du jour
Goedkeuring van de agenda

Nous devons nous prononcer sur le projet d'ordre du jour que vous propose la Conférence des présidents.
Wij moeten ons thans uitspreken over de ontwerp-agenda die de Conferentie van voorzitters u voorstelt.

Pas d'observation? (*Non*) La proposition est adoptée.
Geen bezwaar? (*Nee*) Het voorstel is aangenomen.

La séance est levée. Prochaine séance le mercredi 18 juillet 2012 à 10.00 heures.
De vergadering wordt gesloten. Volgende vergadering woensdag 18 juli 2012 om 10.00 uur.

*La séance est levée à 17.55 heures.
De vergadering wordt gesloten om 17.55 uur.*

L'annexe est reprise dans une brochure séparée, portant le numéro CRIV 53 PLEN 100 annexe.

De bijlage is opgenomen in een aparte brochure met nummer CRIV 53 PLEN 100 bijlage.

DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS

DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN

Vote nominatif - Naamstemming: 001

Oui	091	Ja
-----	-----	----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Giet Thierry, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Non	055	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Balcaen Ronny, Beuselinck Manu, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Calvo y Castañer Kristof, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Vriendt Wouter, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Genot Zoé, Gerkens Muriel, Gilkinet Georges, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jadot Eric, Jambon Jan, Lahssaini Fouad, Logghe Peter, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Thiéry Damien, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Hecke Stefaan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 002

Oui	015	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Brems Eva, Calvo y Castañer Kristof, De Vriendt Wouter, Genot Zoé, Gerkens Muriel, Gilkinet Georges, Jadot Eric, Lahssaini Fouad, Maingain Olivier, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Thiéry Damien, Van Hecke Stefaan

Non	131	Nee
-----	-----	-----

Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Beuselinck Manu, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcome Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coème Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Ridder Min, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dierick Leen, Doomst Michel, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Giet Thierry, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Madrane Rachid, Maertens Bert, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 003

Oui	117	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcome Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coème Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, D'haeseleer Guy, Dierick Leen, Doomst Michel, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof,

Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	029	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Louis Laurent, Luykx Peter, Maertens Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 004

Oui	147	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Beuselinck Manu, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Ridder Min, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dierick Leen, Doomst Michel, Dufrane Anthony, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Madrane Rachid, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 005

Oui	119	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	027	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Luykx Peter, Maertens Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 006

Oui	055	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Balcaen Ronny, Beuselinck Manu, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Vriendt Wouter, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo,

Genot Zoé, Gerkens Muriel, Gilkinet Georges, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jadot Eric, Jambon Jan, Lahssaini Fouad, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Hecke Stefaan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	091	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Giet Thierry, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Louis Laurent

Vote nominatif - Naamstemming: 007

Oui	107	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, Dewael Patrick, D'haeseleer Guy, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Giet Thierry, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	041	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Almaci Meyrem, Balcaen Ronny, Beuselinck Manu, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Calvo y Castañer Kristof, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Vriendt Wouter, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Genot Zoé, Gerkens Muriel, Gilkinet Georges, Grosemans Karolien, Jadot Eric, Jambon Jan, Lahssaini Fouad, Luykx Peter, Maertens Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Uyttersprot Karel, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Hecke Stefaan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 008

Oui	148	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Beuselinck Manu, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Ridder Min, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Madrane Rachid, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 009

Oui	148	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Beuselinck Manu, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Ridder Min, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Genez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Luyckx Peter, Madrane Rachid, Maertens Bert, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 010

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol

Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 011

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincq Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	107	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne

Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 012

Oui	038	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincq Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 013

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 014

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter,

Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 015

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincq Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	107	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue

Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 016

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincx Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx

Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 017

Oui	039	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhaf, Demol Elsa, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	107	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donne François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 018

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter,

Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 019

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincx Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue

Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 020

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincq Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	107	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge,

Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 021

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 022

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	107	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 023

Oui	039	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue

Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 024

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincx Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven

Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 025

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhal, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 026

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 027

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien,

Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 028

Oui	003	Ja
-----	-----	----

Louis Laurent, Maingain Olivier, Thiéry Damien

Non	145	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Beuselinck Manu, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhai, Demol Elsa, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Ridder Min, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Lutgen Benoît, Luyck Peter, Madrane Rachid, Maertens Bert, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Grootenbrulle Bruno,

Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 029

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Sney et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 030

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincx Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 031

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincx Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	106	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 032

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhul, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart,

Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 033

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weys Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	107	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 034

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 035

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	106	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 036

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhul, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart,

Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 037

Oui	106	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Non	042	Nee
-----	-----	-----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Thiéry Damien, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 038

Oui	002	Ja
-----	-----	----

Maingain Olivier, Thiéry Damien

Non	146	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Beuselinck Manu, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Ridder Min, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Madrane Rachid, Maertens Bert, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 039

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 040

Oui	012	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, D'haeseleer Guy, Goyvaerts Hagen, Logghe Peter, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx

Frank

Abstentions	028	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, Dumery Daphné, Francken Theo, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Luykx Peter, Maertens Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 041

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 042

Oui	002	Ja
-----	-----	----

Maingain Olivier, Thiéry Damien

Non	146	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Beuselinck Manu, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Ridder Min, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Luyckx Peter, Madrane Rachid, Maertens Bert, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 043

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	106	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 044

Oui	106	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Non	042	Nee
-----	-----	-----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter,

Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Thiéry Damien, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 045

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 046

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 047

Oui	039	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	106	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 048

Oui	106	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Non	042	Nee
-----	-----	-----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Thiéry Damien, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 049

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 050

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muyllie Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 051

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 052

Oui	002	Ja
-----	-----	----

Maingain Olivier, Thiéry Damien

Non	146	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Beuselinck Manu, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhal, Demol Elsa, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Ridder Min, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Madrane Rachid, Maertens Bert, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan,

Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 053

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincx Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	105	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 054

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 055

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van

Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 056

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	105	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André,

Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 057

Oui	134	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Beuselinck Manu, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarival David, Coême Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Ridder Min, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Madrane Rachid, Maertens Bert, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	012	Nee
-----	-----	-----

Annemans Gerolf, Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, D'haeseleer Guy, Goyvaerts Hagen, Logghe Peter, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	002	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Maingain Olivier, Thiéry Damien

Vote nominatif - Naamstemming: 058

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincx Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 059

Oui	002	Ja
-----	-----	----

Maingain Olivier, Thiéry Damien

Non	145	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Beuselinck Manu, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Ridder Min, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Luyckx Peter, Madrane Rachid, Maertens Bert, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 060

Oui	106	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Non	041	Nee
-----	-----	-----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Thiéry Damien, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 061

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaire Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 062

Oui	002	Ja
-----	-----	----

Maingain Olivier, Thiéry Damien

Non	144	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Beuselinck Manu, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coême Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, Demir Zuhail, Demol Elsa, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Ridder Min, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Madrane Rachid, Maertens Bert, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 063

Oui	106	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coême Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne

Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Non	042	Nee
-----	-----	-----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Thiéry Damien, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 064

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	107	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia,

Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 065

Oui	106	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaîne Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Non	042	Nee
-----	-----	-----

Annemans Gerolf, Beuselincx Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Thiéry Damien, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 066

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincx Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 067

Oui	002	Ja
-----	-----	----

Maingain Olivier, Thiéry Damien

Non	144	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Beuselinck Manu, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Ridder Min, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Louis Laurent, Luykx Peter, Madrane Rachid, Maertens Bert, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobbac Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 068

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia,

Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 069

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincx Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 070

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhaf, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	105	Nee
-----	-----	-----

Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donne François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 071

Oui	002	Ja
-----	-----	----

Maingain Olivier, Thiéry Damien

Non	146	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Beuselinck Manu, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Ridder Min, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Madrane Rachid, Maertens Bert, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 072

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia,

Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 073

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincx Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 074

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 075

Oui	106	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue

Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Non	042	Nee
-----	-----	-----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Thiéry Damien, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 076

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick

Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 077

Oui	002	Ja
-----	-----	----

Maingain Olivier, Thiéry Damien

Non	146	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Beuselinck Manu, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Ridder Min, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Luyckx Peter, Madrane Rachid, Maertens Bert, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 078

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 079

Oui	106	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer

Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Non	042	Nee
-----	-----	-----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Thiéry Damien, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 080

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel,

Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 081

Oui	003	Ja
-----	-----	----

Louis Laurent, Maingain Olivier, Thiéry Damien

Non	144	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Beuselinck Manu, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Ridder Min, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Lutgen Benoît, Luyckx Peter, Madrane Rachid, Maertens Bert, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 082

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 083

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter,

Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 084

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincx Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	106	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue

Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 085

Oui	106	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Non	042	Nee
-----	-----	-----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Thiéry Damien, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 086

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 087

Oui	003	Ja
-----	-----	----

Louis Laurent, Maingain Olivier, Thiéry Damien

Non	144	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Beuselincq Manu, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coème Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Ridder Min, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Madrane Rachid, Maertens Bert, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 088

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincq Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coème Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue

Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 089

Oui	002	Ja
-----	-----	----

Maingain Olivier, Thiéry Damien

Non	146	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Beuselinck Manu, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Ridder Min, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Luyckx Peter, Madrane Rachid, Maertens Bert, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys

Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 090

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	107	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 091

Oui	002	Ja
-----	-----	----

Maingain Olivier, Thiéry Damien

Non	146	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Beuselincq Manu, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coême Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Ridder Min, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Dumery Daphné, Emmerly Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Luyckx Peter, Madrane Rachid, Maertens Bert, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 092

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincq Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	107	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer

Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 093

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincx Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven

Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 094

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 095

Oui	002	Ja
-----	-----	----

Maingain Olivier, Thiéry Damien

Non	144	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Beuselinck Manu, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Defreyne Roland, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Ridder Min, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Logghe Peter, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Luyck Peter, Madrane Rachid, Maertens Bert, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rolin Myriam, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 096

Oui	106	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns

Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Non	042	Nee
-----	-----	-----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhul, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Thiéry Damien, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 097

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhul, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaîne Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen

Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 098

Oui	134	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Beuselinck Manu, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coême Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Ridder Min, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Francken Theo, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Madrane Rachid, Maertens Bert, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	012	Nee
-----	-----	-----

Annemans Gerolf, Colen Alexandra, De Bont Rita, De Man Filip, D'haeseleer Guy, Goyvaerts Hagen, Logghe Peter, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Valkeniers Bruno, Veys Tanguy

Abstentions	002	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Maingain Olivier, Thiéry Damien

Vote nominatif - Naamstemming: 099

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 100

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien,

Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 101

Oui	002	Ja
-----	-----	----

Maingain Olivier, Thiéry Damien

Non	144	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Annemans Gerolf, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Beuselinck Manu, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bracke Siegfried, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Colen Alexandra, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Degroote Koenraad, Delizée Jean-Marc, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Ridder Min, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Dumery Daphné, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Logghe Peter, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Luyckx Peter, Madrane Rachid, Maertens Bert, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Pas Barbara, Perpète André, Ponthier Annick, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Grootenbrulle Bruno,

Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Veys Tanguy, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 102

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	107	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 103

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muyllé Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 104

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 105

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart,

Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 106

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	107	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 107

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincx Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayor Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 108 (annulé/geannuleerd)

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincx Manu, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demol Elsa, De Ridder Min, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Sminate Nadia, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Veys Tanguy, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	102	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 109

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincx Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	107	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van

Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 110

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luykx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 111

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 112

Oui	039	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	108	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien,

Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 113

Oui	040	Ja
-----	-----	----

Annemans Gerolf, Beuselincq Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	107	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaîne Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van

Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 114

Oui	106	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Arens Joseph, Bacquelaine Daniel, Balcaen Ronny, Bastin Christophe, Battheu Sabien, Becq Sonja, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brems Eva, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Calvo y Castañer Kristof, Caverenne Valérie, Clarinval David, Coëme Guy, Collard Philippe, Dallemagne Georges, De Bue Valérie, De Clerck Stefaan, De Clercq Mathias, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Delizée Jean-Marc, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Devin Laurent, Devlies Carl, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Doomst Michel, Ducarme Denis, Dufrane Anthony, Emmery Isabelle, Fernandez Fernandez Julia, Flahaut André, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Gennez Caroline, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Gustin Luc, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lanjri Nahima, Louis Laurent, Lutgen Benoît, Madrane Rachid, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Michel Charles, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Perpète André, Rolin Myriam, Rutten Gwendolyn, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Seminara Franco, Slegers Bercy, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Tobback Bruno, Tuybens Bruno, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanheste Ann, Vanlerberghe Myriam, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vervotte Inge, Vienne Christiane, Waterschoot Kristof, Wierinck Godelieve, Wilrycx Frank

Non	042	Nee
-----	-----	-----

Annemans Gerolf, Beuselinck Manu, Bracke Siegfried, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Peter, Dedecker Jean Marie, Degroote Koenraad, De Man Filip, De Meulemeester Ingeborg, Demir Zuhail, Demol Elsa, De Ridder Min, De Wit Sophie, D'haeseleer Guy, Dumery Daphné, Francken Theo, Goyvaerts Hagen, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Logghe Peter, Luyckx Peter, Maertens Bert, Maingain Olivier, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Smeyers Sarah, Sminate Nadia, Thiéry Damien, Uyttersprot Karel, Valkeniers Bruno, Vandeput Steven, Van Eetvelde Miranda, Van Esbroeck Jan, Van Moer Reinilde, Van Noppen Florentinus, Van Vaerenbergh Kristien, Veys Tanguy, Weyts Ben, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------